

6647.6698
6649

1967

19

Light - 4 C

059
4-97



75

Printed in Turkey



“ԵՐԱԿԱԿ”

ՕՐԱՑՈՅՑ

ԿԱԶՄԵՑ

1907

ԿԱՐԱԿԵՑ ԱԳԻՆԵԱՆ

ԱԼՔԲՈՍՏՐԱԿՈՂ

Printed in Turk.

ԲՈՎԱՆԴՈԿԱՌԻԹԻՒՆ

1. ԼիԵԿԱՏԱՐ ԵԿԵՂ. օրացոյց, լուս
շիւ, հին և նոր տոմար. պատկ
հարգն արգելած օրերը:
2. ՈՂՋԱՆ ՃԵՊ, բանաստեղծ. Աղա
3. ՅՈՆԻՔԻ անւանական ցանկ:
4. ՎԱՃԱՌԱԿԱՑԱԿԱՆ;—Մուլհակնե
նոններ, օրինակներ, թղթեր,—
կշիռ, զրամներ զանազան տէրուի
5. ՕՐԵՒՆԴԳԻՑԱԿԱՆ.—ա) կտակի
ներ, օրինակներ. բ) Ժառան/
կայք.—Մտանալու կարգը. — Ժառ
թեան պահպանութիւնը. — Ժառ
թեան բաժանումը. — Բաժինք: Ո/
րութեան օրէնքներ, խնդրագիր ձ
ևնցագիր, մշտական ժամանա
արտասահմանեան: — Խնայողական
ձարաններ, մարկաններ:
6. ՍԹՈՂՃԱՎԱՀԱԿԱՆ.—Ծխելու ազ
թիւնը գեռահասների վրայ, թոքա
ւորների ամսանութիւնը. — Վատ ց
Մի խմիք բժ. Վ. Արծրունու:
7. ՊԱՏՄԱԿԱՆ.—Նաթան չալլ՝ (չիւս

658

Ա-97

Կ. „ԳԻՐԱԿ“

Օ Ր Ա Ց Ո Յ Ց

1907

Թ Ա Կ Ա Կ Ա Կ Ա Կ

Բ Ն Գ Ա Ր Ց Ա Յ Ի Ե Ո Ւ Ո Ւ Ո Վ

(39)

ԲԵՑԵՐԵՐ ՏԱՐԻ

Կ Ա Պ Ա Մ Ե Գ

Կ Ա Բ Ա Պ Ե Տ Ա Փ Ի Շ Ա Ռ Ա Ն

— օ օ օ օ օ օ —

Տպարան „ԵՒՐԱԼԻ“ Ալիքանդրապոլ

7 9 0 6
(39)

2 Sat at writing

24313-4.3

Лозв. Ценз. 17 Апр. 1906 г. г. Тифл.



g 342453

1907

Թուականին Քրիստոսի

Բուն ձայնը—աձ՝ թձ. դձ. դձ. ձայնակողման դասին են, Բուն-բարեկենքանից սկսած:

S U P E R B U N H S U B P

Հայկաց Թուտիկան	4399-4400	Օդ.	11
Հայոց տամարական	թ.	1356-57	» 12
Մահմետական	թ.	1324-25	Աղբ.
Նոր տամար	.	1908	թ. Գեկ.

Շարժական տօների միջոցներ	
ՕՐ ՅԱՅՏՅՈՒՐՔԻԱՆ	զբ.
Միջոց սւտիք	37
Բարեկենդան տուաչաւ	Փետ. 11
Բաւն-բարեկենդան	Մարտի 4
ՕՐ ՑԵՍԱՆԾՈՎԱԿԱԽԻ	Դշ. գետը 14
ՕՐ ՑԵՍԱՄԱՆ	Ապ. 7
ԶԱՏԻՒԼ	» 22
Երեման խաչ	Մայ. 20
Համրաբօւմն	Մայիսի 31
Հոդեղալուստ	Յուն. 10
Բարեկենդան և Լուսաւորչի	Յուլ. 1
ՎԱՐԴԱՎԱԹ	Յուլ. 28
Միջոց շարաթիք պահօք	» 2
ԱՅԱԿԱՅՃԱԺԻԲ	Օդ. 12
Միջոց շարաթիք պահօք	» 5
ԽԸՀՎԵՐԱՑ	Սեպ. 16
Բարեկենդ. Վարտպ. Խաչի	Սեպ. 23
Միջոց շարաթիք	» 7
Գիւտ Խաչի	Հուլ. 28
Բարեկենդան Յիսին.	Նոյեմ. 18
Բարեկենդ. և Յակովոյ	Գեկ. 9

Միջոց սւտիք Դեկտ. 15
ՕՐ Բարեկենդ. ծննդ. պահ. . . . զբ.

Պատկի խորհուրդն արգելում է:

Ամեն շարաթիք երեկոներին, ամեն երեքշարթի և հինգշարթի երեկոներին: Բոլոր շարաթական պատերի ընթացրում: Տէրունական տօների նախընթաց երեկոներին: Այն կիւրակի երեկոներին, երբ միւս օրը որբոց տօն չէ: Ծննդեան ութօրէից ընթացրում: Ամբողջ մեծի պահոց և յինանց օրերի ընթացրում մինչև առաջին Յարութեան կիւրակէն (եպիւրական): Վարդավառի 3 օրերը: Վերափոխման 9 օրերը և ս. Խաչի ամբողջ շարաթը:

Կայսերական տօներ

- 23 Ապրիլ—Ենուանակոչութիւն ն. Կ.
Մ. Կայսրուհի Ալեքսանդրա
Ֆէօդորովնայի:
- 6 Մայիս—Ենուանակոչութիւն ն. Կ.
Մ. Կայսեր Նիկոլայ Ալեք-
սանդրովչի:
- 14 » —Թագավորութիւն ն. Կ. Մ.
Նիկոլայ Ալեքսանդրովչի և
Ալեքսանդրա Ֆէօդորովնայի:
- 25 » —Ենուանդ. ն. Կ Մ. Կայսրուհի
Ալեքսանդրա Ֆէօդորովնայի:
- 22 Յուլիս—Ենուանակոչութիւն Այրի
Թագուհի Մարիա Ֆէօդորովի:
- 30 » —Ենուանդ ն. Կ. Բ. Թագավոր-
ուանդ Յեսաբերիչ Ալեքսե-
Նիկոլայիվչի:
- 5 Հոկտ.—Ենուանակոչութիւն ն. Կ.
Բ. Թագավորուանդ Յեսաբերիչ
Ալեքսեյ Նիկոլայիվչի:
- 21 » —Գահակալութիւն ն. Կ. Մ.
Կայսեր Նիկոլայ Ալեքսանդ.
- 14 Նոյեմբ.—Ենուանդ ն. Կ. Մ. Այրի Կայ-
սրուհուց Մարիա Ֆէօդորովն.
- 6 Գեկտ.—Ենուանակոչութիւն ն. Կ. Մ.
Կայսեր Նիկոլայ Ալեքսանդր.

Ո Պ Զ Ո Յ Ն Ե Զ Ե Զ

Աղջունաւմ եմ ձեզ, ով ժիր դաթանի
շաբաթաշ հերսոներ,
Որ թէ որոտի, թէ տապ արեի ճանանշ-
ների տակ

Այժու խլում էք աղան, կոշտ հաղից
Զեր հայն ու վաստակ:

Աղջունաւմ եմ ձեզ, ով աշխատանքի ան-
խննջ հերսոներ,
Որ զիշեր ցերեկ հազիւ չնշելով լիսնա-
հանքելում,
Քլունդ էք մխում խաւար, անիծեալ
Հողի շերտերում:

Աղջուն ձեզ, ողջուն, հոյակապ խելքի,
մարի ասպաներ,
Թշւու ամբոխի զուք նահատակներ, ուղեց
ցոյց աստղեր,
Որ շաբաթի գէմ միշտ կոչ էք անսում
Անվերջ մարտ մղել:

Աղջնին և նոցա, սրսնք տաղսրւած աղնիւ
 վառակնիվ,
 չալւում են, մաշւում հանգիստ շիմացօդ
 անյայտութեան մէջ.
 Զեզ, «ողով արի» ցրւած եղբայրներ, սրբ-
 տով գողզոջուն
 Օքնաննք և ողջնին:

* * *

Աղջսնում հմ ձեզ, երկաթիլ կրծքեր,
 Սր մինչև զազազ անլնդհատ զործում
 Աւ շեք էլ յոդում խուլ ժխորի մէջ—
 Արհեստանացում:

Աղջնին և նոցա, սրսնք զանում են
 Միակ սփոփանք աշխատելու մէջ.
 Հութի, քըլանզի, մաքի զինուրներ,
 Չեղ ողջնին անվերչ:

Աղոս-Նեղը

ՅՈՒՆՈՒՅԻՐ

31 օր

1.	Իշ. թձ. զ. օր. ծննդ. պահ:	14	29
Տարեմաս և Կաղաճը: Ա.			
Ենուանակաչ. Տեսն և Բար- սպի հայրապետին:			
2.	Իշ. թկ. զ. օր ծննդ. պահ:	15	1
❸ ծն. լո. 20 ժ. 2 ր			
3.	Իշ. զձ. հ. օր ծննդ. պահ:	16	2
4.	Իշ. զկ. զ. օր ծննդ. պահ:	17	3
5.	❖ Արք. դձ. (է. օր ծննդ. պահ:)	18	4
	Ճարագալոյց ծննդ.: Նախատօ- նակ: Նաւակատիք: Յ. և Ա. Ճար- ագալոյց ծննդեան:		
6.	❖ օր. զկ. Տօն Շննդեան և Ա.	19	5
	Միւրուրեան Տեսու մերոյ		

0	Յ Ա Խ Ն Ո Ւ Ա Ր	Ն	Լ
Ֆիսուսի Թբիլիսուի:	(Միջնց աւակը 37 օր է):		
7 ✕ Կիր. աձ. ր. օր. օննդ. Յի-	20	6	○
շտակ միսկը:			×
8 ԲՀ. ակ. զ. օր օննդ.	21	7	
9 ✕ Կ. թ Ջրհանի:	22	8	○
10 Առ. քա. լս. 5 ճ. 13 ր.			
11 ԿՀ. րկ. ե. օր օննդ.	23	9	
12 Եշ. դձ. զ. օր օննդ.	24	10	
13 Բիր. դկ. է. օր օննդ.	25	11	
14 ✕ Վր. դձ. Տօն Անուանակը. Տեսանցութեայ Յիս. Թբիլ.	26	12	
15 ԲՀ. աձ. Տօն օննդեան Յայնան- նաւ Կարապետին:	27	13	○
16 Անուանակութիւն Նորին Օ- ծութեան Վեհապատ Հարութ- յին Ազգին Տ.Տ. Մարտի Ա.	28	14	○
17 ԿՀ. ակ. Ա. Գեղարսի Հայրա-	29	15	○

0	Յ Ա Խ Ն Ո Ւ Ա Ր	Ն	Լ
պետին, Պատուայ Կողիսկազմուին և Արխազամայ Սարկաւզին:			
18 ✕ Լր. լս. 14 ճ. 24 ր.			
19 ԿՀ. րձ. պահք:	30	16	
20 Աւոչ 40 աւուրա. մաս. ձմեր.			
21 Եշ. րկ. Ա. Ճղնաւարացն Անտօնի Տրիփոնի, Պարսամայ և Անտիրի- սով:	31	17	
22 Ակիզիք 50 աւուրց Բ. մասին ձմերուի:			
23 Աւր. դձ. պահք.	1	18	
24 Ջր. դկ. Ա. Թէլուզոսի Ժաղաւորին և մանկանցն Եփեսոսի:	2	19	
25 ✕ Կիր. դձ. Բ. զինի օննդ Հար- սուիի:	3	20	
26 ԲՀ. դկ. Ա. Կիրակոսի և մօրն Յօ- վիտայի և Ա. վկայիցն Գորգի- սի, Գօղիքասոսի և Գրիգորիսի:	4	21	
27 ԿՀ. աձ. Ա. Վահանայ Պաղթնեց- ւոյն, Եղինեայ կուսին և հօրն նորս Փիլիպասոսի և մօրն Կո- ղեայ և երկուց եղրարցն Սերգիայ,	5	22	

Յ Ա Խ Ն Ա Խ Ա Ր

0		ն	լ.
Ապիտոնի և երկուց ներքինեցն:			
⌚ Վերջ. քո. լո. 23 ժ. 35ր.			
24 Գշ. ակ. պահը:	6	23	
25 Եշ. դձ. Ս. Եւգինէսոսի, Մակարիսոսի Կաղերիսոսի Կանգիտոսի և Ակիւ- դասոսի:	7	24	
26 Աւը. բկ. պահը:	8	25	
27 Ջր. դձ. Ս. Հայրապետացն Աթո- նասի, Կիւրզի և Քրիզորի առա- ւածարանին:	9	26	
28 ✕ Կիր. դկ. Գ. զկնի ծննդեան Հարսմիիի:	10	27	
29 Բշ. դձ. Ս. Կիւրիանոսի հպիսկ. 45 վկայիցն և ո. կուսանացն Ցուստիանեայ, Եւփիմիեայ և Քըր իստինեար:	11	28	
30 Գշ. դկ. Ս. Աթանազինեայ եպիս տասն- աշակերտ. և հինգ վկայից.	12	29	
31 Գշ. աձ. պահը:	13	30	
⌚ Ծն. լո. 8 ժ. 46 ր. Ցունուարի 1-ից մինչեւ այսօր օրն աւելացել է 1 ժ. 52 ր.			

Փ Ե Տ Բ Ո Խ Ա Ր

28 ՕՐ

1 Եշ. ակ. Ս. Նախանարցն Ագամայ,	14	
Արէլի, Սեթայ, Ենովսայ, Ենովք- նոյի, Մելիքսեղելի, Արրանամու, Խոանակայ, Յակորայ, Յովսեփայ, Մովսիսի, Ահարոնի, Եղիազարու, Յեսուայ, Մամուէլի, Մումսոնի, Յեփթայեայ, Յարակայ, Ֆէդէօնի և այլոց ո. Նախանարցն:		
2 Աւը. բկ. պահը:	15	2
❖ Ո. Տեսունընառաջ:		
3 Ջր. բկ. Ս. Արքոց և թոռանց Ս. Գրիգորի Լուսաւորչին, Արիստա- կէսի, Արթանէսի, Ցուսկանն, Գրի- գորիսի և Գանիէլի:	16	3
4 ✕ Կիր. դձ. Գ. զկնի ծննդ. Հար-	17	4
սմիլի:		

Օ	ՓԵՏՐԱՒԻԱՐ	Ն	Լ
5	ԲՀ. Պկ. Ս. Մակարայեցւոցն եղի- տղաբու քահանային, զամունեայ- ի 7 որդւոց նարին:	18	5
6	ԲՀ. ՊՃ. Ս. երկսատան մարդա- րէիցն՝ Թփսեայ, Ամսփսայ, Մի- քհայ, Յովիլայ, Արդիու, Նաւու- մայ, Ամբակումայ, Յովհաննու, Մո- փոնեայ, Անդիայ, Զաքարիայ և Մագարեայ: ◎ Ի Հուկին:	19	6
7	ԲՀ. Պկ. պահը: Օր իշանի լոյ չեր- մա թեամ արեւու յօդու:	20	7
	◎ Առ. քո. լո. 17 Ժ. 57 ր.		
8	ԵՀ. աճ. Ս. Սոփիայ և երից զըս- տերացն Պիստոսի Ելպիսի և Ա- ղապի:	21	8
9	Շըր. ակ. պահը:	22	9
10	Շըր. գճ. Թագէսսի տռաքելոյն և Աանդիսայ կուսին:	23	10
11	Փ Կիր րկ. Ե. Պկնի ծննդ Յուե- լինդանդուն սուազուուի պամ:	24	11

Օ	ՓԵՏՐԱՒԻԱՐ	Ն	Լ
12	ԲՀ. ՊՃ. ա. օր տուած. պահոց:	25	12
13	ԲՀ. Պկ. բ. օր տուած. պահոց:	26	13
14	Փ ԲՀ. ՊՃ. գ. օր տուած. պահոց:	27	14
	Տեսանբանաց: Օր իշանի- նոյ չերմութեան արեւու ի ջուրու:		
15	ԵՀ. Պկ. զ. օր տուած. պահոց:	28	15
	◎ Լր. լո. 3 Ժ. 8 ր.		
16	Շըր. աճ. հ. օր տուածտորի պահ. Յիշատակ Յովնանու Մար- դուրէին:	1	16
17	Շըր. ակ. Ս. Մարգսի զօրավարին և որդւոյ նորս Մարտիրոսին և Հոդիքտասան գինւորացն:	2	17
18	Փ Կիր. բճ. Զ. Պկնի ծննդ. Հար- սամին:	3	18
19	ԲՀ. Պկ. Ս. Աանդմեանց զօրավ.	4	19
20	ԲՀ. ՊՃ. Ս. Սուքասեանց վկայիցն:	5	20
21	ԲՀ. Պկ. պահը: Օր իշանի լոյ չեր- մութեան արեւու ի նոյ:	6	21
22	ԵՀ. ՊՃ. Ս. Ասկեանց քահանայիցն	7	22
	€ Պերջ. քո. լո. 12 Ժ. 19 ր.		

0	Փ Ե Տ Բ Ա Խ Ա Բ	Ն	Լ
23	Աւր. զկ. պահը:	8	23
24	Ջր. աձ. Ա. Մահակալ Պարթեկի Հայրապետին մերս:	9	24
25	Ք Կիր. ակ. է. զկնի Եննդ.:	10	25
	Հորսանիբ:		
	Անիզրի ցըսոյն պատահնց, որ Տեւէ 7 գերեկ և 8 զիւր:		
26	Բշ. բձ. Ա. Մարկոսի հպիս. Պիո- նի քննին. Կիրդի և Բենիամինի ստրկաւագայն և ս. վկայիցն Ար- դլմահի, Արմղանայ և Սայինի:	11	26
27	Գշ. րկ. Ա. Գեւանիքեանց քա- հանայիցն:	12	27
28	Գշ. զձ. պահը: Նախտօնակ:	13	28
	Փեսրուարի 1-ից մինչեւ այսօ- րն աւելացել է 2 ժ. 7 ր.		



0	Մ Ա Ր Ա Յ Ա Տ Ո Ւ Թ Ի Ւ Թ	Ն	Լ
	Մ Ա Ր Ա Յ Ա Տ Ո Ւ Թ Ի Ւ Թ		
	31 ՕՐ		
1	Եշ. զկ. Ա Պարզանաց զօ 14 29 րավարացն մերս 1036 վկայիցն սրբ կատարեցան ի մեծ պատե- րազմին: Յիշասակ մեսելսց: Տօն Ազգային:		
2	Աւր. զձ. պահը: 15 1 Ք Ա. Բարեկենդան Կօթնեակի:		
	⊗ Են. լո. 21 ժ. 30 ր.		
3	Ջր. զկ. Կ. Պոլսոյ ս. Ճաղախյն 16 2 150 Հայրապետացն: Երեկոյեան սեպանը ծածկւում է վկազպը. Ք Ա. Բարեկենդան Կօթնեակի: Վեց ցըսոյն պատասնց:		
4	Ք Կիր. զկ. Բուն-բարեկենդան:	17	3

Օ	Մ Ա Ր Տ	Ն	Լ
5	ԲՀ. աճ. օր մհծի պահ:	18	4
6	ԳՀ. ակ. լ. օր մհծի պահ:	19	5
7	ԳՀ. բՃ. դ. օր մհծի պահ:	20	6
	ԳԵՐԵՑ 50 ԱԿԱԴԵՄԻ Բ. ԽԱՍԻՔԻ ԱՄԵՐ.		
8	ԵՀ. բկ. դ. օր մհծի պահ:	21	7
	Ը Առ. քու լու. 6 Ժ. 41 թ.		
9	Աւր. գՃ. ե. օր մհծի պահ:	22	8
	ԳԱՅԵՅԻԱՅԻՄՈՒ և ԽԱՊԱՏԱԼՈՒԾ,		
	ԱԵՐԵԼ Ա ՂԻԵԵՐ ԽԱՊԱՏԱՐ ԵԲ:		
	ՅԵՐԵԿԻ ԱԼՈՎՈՒՄ Է ԵՐԵԿԱՐԻ և		
	ՂԻԵԵՐ ԻԿՐԵՅԻԱԼ:		
	Ը Ի ԽՈՎԻՆ		
10	Ջր. գկ. Ա. ԹՎԵԼԱՊՈԽԻ ՎՈՐՄՎԱ-	23	9
	ՐԻՒ:		
11	Ք Կիր. գՃ. Բ. ՔԱՊԱԾՆՈՐԴԱ-	24	10
	ԿԱՆ ՊԱՀԱԿՈՒՅ:		
12	ԲՀ. գկ. լ. օր մհծի պահ:	25	11
13	ԳՀ. աճ. լ. օր մհծի պահ:	26	12
14	ԳՀ. ակ. ժ. օր մհծի պահ:	27	13
15	ԵՀ. բՃ. ժա. օր մհծի պահ:	28	14
16	Աւր. բկ. ժր. օր մհծի պահ:	29	15

Օ	Մ Ա Ր Տ	Ն	Լ
	Ը Լ. լու. 15 Ժ. 15.		
17	Ջր. գՃ. Ա. ԿԻՒՐԳԻ ԿՐՈՍԱՊՀԻՄՈՎ ՀԱՄԱՎԱԼԿԻԽԻՆ և միս ԿԻՒՐԳԻ ԻԿ	30	16
	և մօրն ՆՈՐԱ ԱՆՆԱՋԻ և ո. ՅԱՎ-		
	ՀԱԽՆՈՒ ՕՃՆԵԿՈՅԻՆ, ՅԱՎՀԱԽՆՈՒ		
	ԱՐԱՆԿԵՐԱՅԻՆ և ԳՐԻՂՈՐԻ ՏԱԹԵ-		
	ԼԱՑՈՒՅԻՆ:		
18	Ք Կիր. գկ. Գ. ՔԱՊԱԾՆ. ՊԱՀ:	31	17
	ԱԼԱՎԱԿԻՒՅ:		
19	ԲՀ. գՃ. ԺԿ. օր մհծի պահ:	1	18
20	ԳՀ. գկ. ԺԿ. օր մհծի պահ:	2	19
21	ԳՀ. աճ. ԺՃ. օր մհծի պահ:	3	20
22	ԵՀ. ակ. ԺՃ. օր մհծի պահ:	4	21
23	Աւր. բՃ. ԺԸ. օր մհծի պահ: ՆՄ-	5	22
	ԽԱՊՈՒՆԿԻ: Բացւում է ԱԵՐԱՅԻ		
	ՎԱՐԱՊԱՅՐԻ:		
	Ը Վ. ԿԻՐՃ. ՔՈ. ԼՈ. 0 Ժ. 26 թ.		
24	Ք Ջր. բկ. Ա. ԿՐԻԲՈՎԻ ԼՈՒ-	6	23
	ԱՎԱՐԵԳԻԽԻ մերոյ մախն ի վի-		
	րապն:		



0	Մ Ա Բ Տ	ն	Լ
25	Ք Կիր. դՃ. Փ. զկնի Քառաս. պահ. Տիտեսին:	7	24
	Ք Յ և. Աւետամի ո. Աստ-ուածածնի:		
26	ԲՀ. զկ. իբ. օր մեծի պահ:	8	25
27	ԳՀ. դՃ. իկ. օր մեծի պահ:	9	26
28	ԳՀ. զկ. իկ. օր մեծի պահ:	10	27
29	ԵՀ. աՃ. իկ. օր մեծի պահ:	11	28
30	Աւըր ակ. իէ. օր մեծի պահ:	12	29
	◎ Են. լս. 9 ժ. 37 ր.		
31	Ջր. բՃ. Ս. մանկանցն քառաս. նից, սրբ ի Սեբաստիա կատ-րեցան:	13	1
	Մարտի 1-ից մինչև այսօ-օն աւելացել է 2 ժ. 10 ր.		



0	Ա Պ Բ Ի Լ	ն	Լ
	30 ՕՐ		
1	Ք Կիր. րկ. ե. զկնի Քառաս. նորդական պահ: Գատառին:	14	2
2	ԲՀ. դՃ. իթ. օր մեծի պահ:	15	3
3	ԳՀ. զկ. իդ. օր մեծի պահ:	16	4
4	ԳՀ. դՃ. լ. օր մեծի պահ:	17	5
5	ԵՀ. զկ. լա. օր մեծի պահ:	18	6
6	Աւըր. աՃ. լը. օր մեծի պահ: Նախառոնակ:	19	7
7	Ք Ջր. ակ. Աւետամի ո. Աստ-ուածածնի:	20	8
	◎ Առ. քս. լս. 18 ժ. 48 ր.		
8	Ք Կիր. բՃ. Զ. Քառասնորդա-կան պահ. Գալսեսան ի Յուղն:	21	9

0	Ա Պ Ր Ի Լ.	Ն	Լ.
9	Իշ. թկ. լլ. օր մհծի պահ:	22	10
10	Իշ. դձ. լէ. օր մհծի պահ:	23	11
11	Իշ. դկ. լը. օր մհծի պահ:	24	12
12	Եշ. դձ. լթ. օր մհծի պահ:	25	13
13	Ուր. դկ. խ. օր մհծի պահ:	26	14
14	Ճր. տձ. Յիշատակ յարսթեան	27	15
	Դաղբառու: Բայցու է սեպանի վարագուրք:		
	◎ Լը լս 3 Ժ. 9 ր.		
15	Ք Կիր. ակ. Ծառկազարդ:	28	16
	Երեկոյեան դրանքացէր:		
16	Աւ. Իշ. բձ. պահք:	29	17
17	Աւ. Իշ. թկ. պահք: Յիշատակ	30	18
	տառն կուսանաց:		
18	Աւ. Իշ. դձ. պահք:	1	19
19	Ք Աւ. Եշ. դկ. Յիշատակ Անտ- րութի:	2	20
20	Ք Աւ. Ուր. դձ. պահք: Յիշա- տակ Զարչառանց եւ Խո- ժիսորեան Տեառն մերոյ	3	21

0	Ա Պ Ր Ի Լ.	Ն	Լ.
	Յիշատակ Քրիստոսի: Նախա- տօնակ:		
21	Ք Աւ. Ճր. դկ. Ճրագալոյց Զատկի: Նախառանակ. Նաւկա- տիք:	4	22
	Ը Վերջ. քռ. լո. 12 Ժ. 20 ր.		
22	Ք Կիր. աձ. Զատկի: Ռւտիք է անմիջոց մինչև Համբարձումն:	5	23
23	Ք Իշ. ակ. թ. օր Զատկի: Յի- շատակ մեռելոց:	6	24
	Ք Յ հ Ա. ո. Գէսրդ:		
24	Ք Իշ. բձ. դ. օր Զատկի:	7	25
25	Իշ. թկ. դ. օր Զատկի:	8	26
26	Եշ. դձ. հ. օր Զատկի:	9	27
27	Ուր. դկ. դ. օր Զատկի:	10	28
28	Ճր. դձ. է. օր Զատկի: Յիշա- տակ զիլատման ո. Յավհանու Մկրտչին:	11	29
	◎ Ծն. լս. 21 Ժ. 31 ր.		

Յ Հ Վ Հ Յ Հ Յ Հ

3424-53

0 Ա Գ Բ Ի Լ

- 29 ✕ Կիր. դկ. նոր կիւրակէ: 12 1
(Կրկնազատիկ)
- 30 Բշ. աճ. թ. օր Զատկի: 13 2

Ասորիլի 1-ից մինչեւ այսօր
օրի առելացել է 2 ժ. 4 ր.



Ն Լ

Մ Ա Յ Ի Ս

31 ՕՌ

- | | | |
|--|----|---|
| 1 Կշ. ակ. ժ. օր Յին.: | 14 | 3 |
| 2 Կշ. բձ. ժա. օր Յին.: | 15 | 4 |
| 3 Եշ. բկ. ժը. օր Յին.: | 16 | 5 |
| 4 Աւը. գձ. ժզ. օր Յին.: | 17 | 6 |
| 5 Ջր. դկ. ժզ. օր Յին. | 18 | 7 |
| 6 ✕ Կիր. գձ. Ք: Կիր. Աշխարհա-
մատ. Կիւրակէ (Կամաչ Կիւրակէ): | 19 | 8 |

Ջ Աս. բռ լս. 6 ժ. 42 պ.

- | | | |
|------------------------|----|----|
| 7 Բշ. գկ. ժզ. օր Յին.: | 20 | 9 |
| 8 Կշ. աճ. ժէ. օր Յին.: | 21 | 10 |
| 9 Կշ. ակ. ժը. օր Յին.: | 22 | 11 |

◎ յերկաւորն:

❖ Ո. Կարձ նշխարաց Կիւր-
պայոսի սմանչելազոծ նայասպես.:

	Մ Ա Յ Ի Ս	Ն Լ
10	Եշ. բձ. ճիթ օր Յին.:	23 12
11	Ալր. բկ. ի. օր Յին.:	24 1:
12	Ջր. դձ. իտ. օր Յին.:	25 14
13	Ք Կիր. դկ. (Կարմիր Կիրաւ- լ.):	26 15
	Օ Լր. լու 15 ժ. 53 ր.	
14	Բշ. դձ. իկ. օր Յին.:	27 16
15	Թշ. դկ. իկ. օր Յին.:	28 17
16	Գշ. աձ. իհ. օր Յին.:	29 18
17	Եշ. ակ. իկ. օր Յին.:	30 19
18	Ալր. բձ. իէ. օր Յին.:	31 20
19	Ջշ. բկ. իը. օր Յին.:	1 21
20	Ք Կիր. դձ. Տօն երկման ս. Խաչի:	2 22
	Ը Վերջ քա. լո. 1 ժ. 04 ր.:	
21	Բշ. դկ. լ. օր Յին.:	3 23
22	Գշ. դձ. լո. օր Յին.:	4 24
23	Փշ. դկ. լր. օր Յին.:	5 25
24	Եշ. աձ. լկ. օր Յին.:	6 26
25	Ալր. ակ. լկ. օր Յին.:	7 27

	Մ Ա Յ Ի Ս	Ն Լ
26	Ճր. բձ. լր. օր Յին.:	8 28
27	Ք Կիր. բկ. զ. Կ. Կիր.	9 29
28	Բշ. դձ. լկ. օր Յին.:	10 1
	Օ օն. լո. 10 ժ. 15 ր.	
29	Գշ. դկ. լր. օր Յին.:	11 2
30	Գշ. դձ. լի. օր Յին.:	12 3
31	Եշ. դկ. լր. օր Յին.։ Համբար- ձումբ Քրիստով:	13 4
	Մայիսի 1-ից մինչեւ այսօ րի առելոցի և 1 ժ. 17 ր.	
		

0

Ն | Լ

Յ Ա Խ Ն Ե Ւ

30 ՕՐ

1 Աւր. աճ. պահք. խտ. օր Յին.: 14 5

2 Ճր. ակ. խր օր Յին.: 15 6

3 ✕ Կիր. բձ. թ. Եազկապարդ 16 7

4 Բշ. րկ. իդ. օր Յին.: 17 8

Յ Առ. քո. լո. 14 Ժ. 26 ր.

5 Գշ. գձ. խե. օր Յին.: 18 9

6 Գշ. գկ. խդ. օր Յին.: 19 10

7 Եշ. գձ. խէ. օր Յին.: 20 11

8 Աւր. գկ. խը. օր Յին.: 21 12

9 Ճր. աճ. խթ. օր Յին.: 22 13

Ամսուանամուս եւ արեւապարձ

խեցզեւսնի: Յերեկն սկսում է

կարսնանալ եւ զիւերը եւկարդի:

◎ Ի ԽԵՂՔԵՄՈՒՆ:

0

Յ Ա Խ Ն Ե Ւ

Ն | Լ

10 ✕ Կիր. ակ. Հազիկալուս: 23 14
(Պինդեկոստէ): Յաւեկենիպան
Եպիսկոպոս պահոց:

11 Բշ. բձ. թ. օր Հոգ. պահք: 24 15

◎ Լր. լո. Տ Ժ 37 ր.

12 Գշ. րկ. գ. օր Հոգ. պահք: 25 16

13 Գշ. գձ. գ. օր Հոգ. պահք: 26 17

14 Եշ. գկ. հ. օր Հոգ. պահք: 27 18

15 Աւր. գձ. դ. օր Հոգ. պահք: 28 19

16 Ճր. գկ. է. օր Հոգ. 29 20

17 ✕ Կիր. աճ. Ա. Կիր. Յարու- 30 21
թեան: Յիշատակ Եղիայի մար-
գարէին: Նախատօնակ: Առաջին
պատկ: Հարուանիի:18 Բշ. ակ. Ա. Կուսանացն Հոփիսի- 1 22
միանց: Նախատօնակ:19 Գշ. բձ. Ա. Կուսանացն Գայտ- 2 23
նիանց:

❖ Վերջ. քո. լո. 7 Ժ. 48 ր.

Զ	Ա	Բ	Ի	Ն	Ի	Ս
0				ն	լ.	
20	Պշ. թկ. պահք:	Նախատօնակ:	3	24		
21	Եշ. դձ. Ա.	Յովհաննու Կարա-	4	25		
	պիտին և Աթանաղինեայ եղիս-					
	կոպոսին:					
22	Աւր. դկ. պահք:	Նախատօնակ:	5	26		
23	Ք. Ջր. դձ. Ա.	Դեբիզուրի ¹ Լու-	6	27		
	սուսըշին մերոյ ելն ի վիրապէն					
24	Ք. Դիր. դկ. Բ.	Պինիչչուզ. Տօն կարօւղիք: Ա. Էջմիածնի:	7	28		
	(Հայաստանեայց բոլոր եկեղե- ցիներում կատարւում է հանդէս)					
	Հարսնանիք:					
25	Բշ. աճ. Ա.	Մանեկանցն Բեթղեհէ- մի. Ակակիսի վկային, Մովկի- մոյ քահանային և Կոտրատիո- սի դինաւորին:	8	29		
26	Գշ. ակ. Ա.	Կուսանացն նունեայ և Մանիայ:	9	30		
	❷ Են. լո. 16 Ժ. 59 ր.					
27	Պշ. դձ. պահք:		10	1		

Զ	Ա	Բ	Ի	Ն	Ի	Ս
0				ն	լ.	
28	Եշ. թկ. Ա.	Խշանացն Մահակայ և Յովսեփայ և վկայիցն Մար- դուի և Բաղռուի:	11	2		
29	Աւր. դձ. պահք:	Ք. Ա. Առամելոցն Պետրոսի եւ Պոլոսի:	12	3		
30	Ջր. դկ. Ա.	Դեբոսիսի մեծի հայրապետին մերոյ և Խոզայ եղիսկոսկոսին:	13	4		

Յաւնիսի 1-ից մինչեւ այսօ-
րը պակասել է 1 Ժ. 24 ր.



Յ Ա Խ Լ Ի Ս

Տ Ա Ր

1	Ք. Կիր. զձ. Գ. զկնի հող, Բա- րեկենդան Ս. Լուսաւորչի պահ:	14	5
2	Բշ. զկ. պահք: Ա. Եղիփանի կիսրացւոյն, Բարեկայ հայրապե- տին և աշակերտաց նորին:	15	6
3	Գշ. տձ. պահք: Ա. Կոստանդիա- նոսի թագաւորին և մօրն նորա- չեղինեայ:	16	7
4	Գշ. տկ. պահք:	17	8
	Ծ Առ. քռ. լո. 2 ժ. 10		
5	Եշ. բձ. պահք. Ա. Թէսդիտոնի զա- դասացւոյն, Թալիկայ բժշկին և եօթն կըստանայն, որը լննկի- րեայ կատարեցան:	18	9

Յ	Յ Ա Խ Լ Ի Ս	Ն	Լ.
6	Աւը. բկ. պահք: Նախատօնակ:	19	10
7	Ք. Ջր. զձ. Գիւտ նշխարաց Ա. 20 11 Կրիպութ Լուսաւորչին մերս:		
8	Ք. Կիր. զկ. Գ. զկնի Հոգ. Հար սահիք:	21	12
9	Բշ. զձ. Ա. վկայիցն Անտօնիոսի, Թէսդիտոնի, Անիքտոնի և Փատի- նոսի:	22	13
10	Գշ. զկ. Ա. Գանիէլի մարգարէին և երից մանկանցն՝ Մեղրաքայ, Միսաքայ և Աբեղնագովի:	23	14
11	Գշ. զձ. պահք: Նախատօնակ: ◎ յԱռիւծն:	24	15
	◎ Լ. լո. 10 ժ 21 ր.		
12	Եշ. տկ. Ա. Թարգմանչացն մերս Մահակայ և Մեսոպովայ:	25	16
13	Աւը. բձ. պահք:	26	17
14	Ջր. բկ. Ա. Տրգաւայ թագաւորին մերս, Աշխէն ալկնոջն և Խոս- րավիդիսայն: Նախատօնակ.	27	18

0	Յ Ա Բ Լ Ի Պ Ս	Ն	Լ
15	Ք Կիր. զ ձ. ե. գինի Հոգ: Գիւտ ափոյ ս. Աստուածածնի: Հորսո- նիք:	28	19
16	Բ շ. դ կ. Ա. Կալիսարատասսի հ 49 վկալիցն ի Պունկիտանոսի քնն.:	29	20
17	Գ շ. զ ձ. Ա. Զարարեայ մարդարէին:	30	21
18	Գ շ. դ կ. պահճ :	31	22
	Է Վերջ. քս. լս. 20 Ժ. 32 ր.		
19	Ե շ. ա ձ. Ա. եղիսէի մարդարէին:	1	23
20	Ա ւը. ա կ. ո ւ թ չ բ :	2	24
21	Ճ ը. բ ձ. Ա. երկուտասանից տոտ քելոցն Քրիստոսի և Պօղոսի ե- րեքտասան տաքելոյն:	3	25
22	Ք Կիր. բ կ. Զ. զ ինի Հոգ. Յա- րեկենդան Պարդավասի պահոց:	4	26
23	Բ շ. զ ձ. ա. օ ր Վարդ. պահ:	5	27
24	Գ շ. դ կ. բ . օ ր Վարդ. պահ:	6	28
25	Գ շ. զ ձ. դ . օ ր Վարդ. պահ:	7	29
26	Ե շ. դ կ. դ . օ ր Վարդ. պահ:	8	
	⊗ Են. լս. 5 Ժ. 43 ր.		

0	Յ Ա Բ Լ Ի Պ Ս	Ն	Լ
27	Ա ւը. ա ձ. ե. օ ր Վարդ. պահ:	9	2
28	Ճ ը. ա կ. Յիշատակ Տնոյ և տօն նորոյն ս. եկեղեցւոյ: Նաւակա- տիք:	10	3
29	Ք Կիր. բ ձ. Վարդակա :	11	4
30	(Միջոց սւախքը մէկ շարաթ է): Ճ ը. բ շ. բ կ. բ օ ր Վարդ.: Յիշա- տակ մեսեկոց:	12	5
31	Գ շ. զ ձ. դ . օ ր Վարդ:	13	6
	Յաւիսի 1. ից մինչեւ պիօն օրը պանդակե 1 Ժ. 47 ր.		
			

Օ Գ Ո Ս Ո Ս

31 ՕՌ

	Ե	Լ
1 ԳՀ. դկ. պահք:	14	7
2 ԵՀ. դձ. Ա. եսայինց մարզաբեկի:	15	8
3 Աւ. քկ. պահք:	16	9
4 Ձր. աձ. Եփեսսի Ա. ժողովոյն հ.	17	10
200 հայրապետացն:		
5 ✕ Կիր ակ. թ. զինի Վարդ. Հար-	18	11
սանիք: Բարեկենդան Ա. Աս-		
ուածածին պահոց:		
6 ԲՀ. բձ. ա. օր Աստվածածնի	19	12
պահք: Յ. Եւ Ո. Վարդավառ:		
7 ԳՀ. րկ. բ. օր Աստվածածնի	20	13
պահք:		
8 ԳՀ. դձ. դ. օր Աստվածածնի	21	14

Օ Գ Ո Ս Ո Ս

պահք:

9 ԵՀ. դկ. դ. օր Աստվածածնի

պահք:

④ Լ.ր. լս. Օ Ժ. 5 ր.

10 Ուր. դձ. ե. օր Աստվածածնի

պահք:

11 Ճ.ր. դկ. Տօն Զալսկաթի Ա.Եջմի-

ածին, ըստ տեսլեան Ա. Քրիզո-

րի Լուսաւորչին մերոյ: Նախա-

տօնակի: Նաւակատիք:

Ըստ մեր Տաճարի Կատալոգ

Եւ Տարեկու (4399)

④ Ի Կայս:

12 ✕ Կիր. աձ. Վեհափախուանն

Ա. Աստվածածնի: (ինն օր

նախատօնակ): Կատարւում է

իսպողի օրննութիւն: Միջաց ստիքը 4 շարաթ է:

13 ✕ ԲՀ. ակ. բ. օր Վիրափ. Ցի-

շտակ մեսելց:

Թ	Օ Գ Ա Ս Ա Ս	Ն	Լ
14	Գշ. թձ. դ. օր Վերափ.	27	20
15	Գշ. թկ. դ. օր Վերափ.	28	21
	Ք Յ. Ե. Վ. Ենթափոխումն և Կատուածածին:		
16	Եշ. թձ. հ. օր Վերափ.	29	22
	Ը Վերջ. քո. լո. 9 ժ. 16 ր.		
17	Աւր. թկ. դ. օր Վերափ.	30	23
18	Ջր. թձ. է. օր Վերափ.	31	24
19	Կ Կիր. թկ. ը. օր Վերափ.	1	25
20	Բշ. աձ. թ. օր Վերափ.	2	26
21	Գշ. ակ. Ս. Յովակիմայ և Ան- նայի ծննդաց և Աստուածածինի և կանանց իւղարերից:	3	27
22	Գշ. թձ. պահճ:	4	28
23	Եշ. թկ. Ս. Երեմիայ մարգարելին:	5	29
	Զ Են. լո. 18 ժ. 27 ր.		
24	Աւր. թձ. պահճ:	6	1
25	Ջր. թկ. Ս. Առաքելացն Թովմայի Յակոբայ և Հմատնի:	7	2

Թ	Օ Գ Ա Ս Ա Ս	Ն	Լ
26	Կ Կիր. թձ. Գ. Կինի Վերափ.	8	3
	Կին զաւոյ և Աստուածածին:		
	Հարսանիք:		
27	Բշ. թկ. Ս. Մահիաննսոի Աւել- յուցն և ա. վկարէցն՝ Գոհարինե- այ ծամիկէսի, Տուքիկսոի և Ատ- պիկսոի:	9	4
28	Գշ. աձ. Ս. Մարգարելիցն Եղեկիէ- լի, Եղրի, Զաքարեալի հօրն Յով- հաննու Մկրտչին:	10	5
29	Գշ. ակ. պահճ:	11	6
	Ք Ո. Գիլաւումն Յովիաննու Ասրապետին:		
30	Եշ. թձ. Ս. Յովհաննու Կարապե- տին և Յովայ արդարուցն:	12	7
31	Աւր. թկ. պահճ.	13	8
	Յ Առ. քո. լո. 3 ժ. 38 ր.		
	Օգասոսի 1-ից մինչեւ այսօր օրը կարճացել է 2 ժ. 18 ր.		

ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

30 ՕՐ

	Ն	Լ
1 Ժր. ղձ. Նիկոյ ս. ժողովոյն և	14	9
318 հայրապետացն:		
2 ✕ Կիր. ղկ. Գ. ղինի Վերափ:	15	10
3 ԲՀ. ղձ. Անգբէի զօրավարին և	16	11
բանակի նորին, Կալինիկոսի և Գոմետրեայ վկայիցն:		
4 ԳՀ. ղկ. Ա. Ազրիանոսի և կնոջ 17 12		
նորա Անտառայ, Թէսպորոսի և Ելեթիւրոսի վկայիցն:		
5 ԳՀ. աձ. պահք:	18	13
6 ԵՀ. թկ. Ա. Արբահամու, Խորենայ 19 14		
և անարձաթ բժշկացն Կալմայի և Քամինոսի և Աստուածատրոյ վկայիցն: Նախատօնակ:		
7 Ռոբ. ղձ. պահք:	20	15

	Ն	Լ
8 ✕ Ղը. րկ. Տօն ծննդեան ս.	21	16
Աստուածածնի ի յԱննայէ: եւս Յ. և Թ.		
9 ✕ Կիր. ղձ. Ե ղինի Վերափ. Բարեկենզան ս. Խաչի պահոյ:	22	17
10 ԲՀ. ղկ. պահք:	23	18
11 ԲՀ. ղձ. պահք: Ամենամուս եւ հոսաւոկած, զերեկ ու զհեր հոսաւու են: Ցերեկն սկսում է կորհանալ եւ զիւեր եւերիլ:	24	19
12 ✕ Ի Կշիռն:		
13 ԲՀ. ղկ. պահք:	25	20
14 Ռոբ. ակ. պահք:	26	21
15 Ռոբ. ղձ. Տօն Սրբոյ եկեղեցոյ ի	27	22
Կ Վերջ. քր. լո. 22 Ժ. 0 ր.		
16 Ղը. րձ. Տօն Սրբոյ եկեղեցոյ ի	28	23

Օ	Ս Ե Պ Տ Ե Մ Բ Ե Ր	Ն	Լ.
16	Ք Կիր. թկ. Խաչիքեռաց:	29	24
17	Ք ԲՀ. զՃ. Տօն Խաչի: Յիշու: տակ մեռելոց:	30	25
18	ԳՀ. ակ. Տօն Խաչի:	1	26
19	ԳՀ. զՃ. պահը:	2	27
20	ԵՀ. դկ. Տօն Եկեղեցւոյ:	3	28
21	Աւր. աՃ. պահը:	4	29
22	Ճր. ակ. Տօն Եկեղեցւոյ:	5	30
◎ Են. լո. 31 ժ. 11 ր.			
23	Ք Կիր. թՃ. Բ. զինի ս. Խաչի: Ըստեկենուոն Վարովոյ Էտչի:	6	1
24	ԲՀ. թկ. պահը: Ա. Մամասոյ. Փիլեքափմնի և Սիմէնի Սինտ- կեցին:	7	2
25	ԳՀ զՃ. Ա. Կուսանացն Փիփր- նեայ, Մարիանհայ և Զուշանհայ զստերն մհծին Վարդանայ:	8	3
26	ԳՀ. դկ. պահը:	9	4

	Ս	Ե	Վ	Տ	Ր	Ն	Լ
0.	Ս	Ե	Վ	Տ	Ր	Ն	Լ
27	Ք. Արք. Աւետարանին:					10	5
	Եշ. դՃ. Ս. Հայրապետացն Բո-						
	րապանու, Անթիմոսի և Երանոսի:						
28	Ուր. դկ. պլաճը:					11	6
29	Ջր. աճ. Ս. Գևորգաց զօրավարին,					12	7
	Աղոփառի և Ծամանոսի հրզեց-						
	ղին:						
	Ջ. Առ. քս. լս. 16 ժ. 22 ր.						
30	Ք Կիր. ակ. Գ. պկնի Ս. Խաչի:					13	8
	Տօն Շատրազ և Խաչի:						
	Հարսնանին: (Միջաց ուսիրը						
	շարաթ է):						
	Ժ.Գ. Տարեկարձ օծան Տ. Տ.						
	Մկրտչի Անհավատ կարպիկո-						
	սի Ամենայն Հայոց:						
	Անպեմբերի 1-ից մինչեւ այսօր						
	օրը պակասել է. 2 ժ. 19 ր.						

Հ Ա Կ Տ Ե Մ Բ Ե Ր

31 ՕՌ

- 1 Ք. թձ. Ս. Թաւթի գնեցւոյն հ 14 9
ս. վկայիցն Ղամրէսսի և Ղամրէ-
տէսոյն:
- Ք Ա. պատճանուրին ս. Աս
տուածածին:
- 2 Գ. թկ. Ս. Եւստաթէսսի և կնոջ 15 16
նորա Թէսպիսահայ և երկուց
որդուցն և ս. կուսանացն երմո-
նայ և ներտասախնեայ:
- 3 Գ. գձ. պահք: 16 7 1
- 4 Ե. գկ. Ս. Խլսանացն Սահակայ 17 12
և Համազասպայ:
- 5 ☩ Աւր. գձ. պահք: 18 13
- 6 Ճ. գկ. Ս. Կօթանասուն երկու 19 14
աշակերտացն Քրիստոսի:

- 7 Ք Կիր. աձ. Պ. ղինի ս. Խաչի: 20 15
Հարսանիթի:
- ④ Լր. լո. 1 ժ. 33 ր.
- 8 Յշ. ակ. Ս. Փոկտոսու հայրապե- 21 16
տին և երանսսի հետեւովին տու-
րելոցն:
- 9 Գ. թձ. Ս. Կուսանացն Թիկղի, 22 17
Վառվառեայ և Պեղեղեայ:
- 10 Գ. թկ. պահք: 23 18
- 11 Ե. գձ. Ս. Պանդալիսսի բժշկին, 24 19
երմողեայ քահանային և եպրաք-
սեայ կուսին:
- ⑤ Ի Կարիճն:
- 12 Աւր. գկ. պահք: 25 20
- 13 Ճ. գձ. Ս. Թատրդմանչաց Վար- 26 21
գապետացն մերոց Մեսրոպայ,
եղիշէի, Մովսիսի քերթովին,
Գաւթի անյաղթ Փիլիսոփային,
Քրիզորի նարեկացւոյն և ներսի-
սի կլայեցւոյն:

0	Հ Ա Կ Տ Ե Մ Բ Ե Ր	Ն Լ.
14	Ք Կիր. գկ. Ե. զինի Խաչի:	27 22
	Հաւանակիլի:	
	Ը Վեպջ. քո. լս. 10 Ժ. 44 ր.	
15	Բշ. աճ Գիտ նշանաց ո. Գր- ըլլուրիսի Ազուանից կաթևդիկո- սի և ո. հարցն Թաթլոյ, Վարս- ով, Թումառու, Անտօնի, Կրօնի- դեայ և եօթն խստաճարտկացն, որք յիննակնեայ վանոն կտառ- բեցան:	28 23
16	Գշ. ակ. Ս. առաքելոցն Անտօնիա- յի, Մատթէի, Յաննարաց, Փի- լիպպոսի, Յավհաննու, Յիղայի և Սիւդիանոսի:	29 24
17	Գշ. բձ. պահճ:	30 25
18	Եշ. բկ. Ս. Գիոնիսիսի արխոպա- դացւոյն և առաքելոցն Տիմոթէ- սսի և Տիփոսի:	31 26
19	Աւք. գձ. պահճ:	1 27
20	Ջբ. գկ. Ս. Աւետարանչացն Մատ-	2 28

0	Հ Ա Կ Տ Ե Մ Բ Ե Ր	Ն Լ.
	թէսսի, Մարկոսի, Պուկտու և Յավհաննու:	
21	Ք Կիր. գձ. Զ. զինի ո. Խաչի:	3 29
	Հաւանակիլի:	
	Յ Են. լս. 19 Ժ. 55 ր.	
22	Բշ. գկ. Ս. Պունկիանոսի հայրա- պիտին, որ հաւատաց ի խաչե- լութիւն Քըլիստոսի. Յովսեփայ- տառուածահօրն, Յավեփայ ա- րեմաթացւոյն և բարեկամին Քըլիստոսի Պապառու և Քերցննո- րու Մարթայի և Մարիամու:	4 1
	Ք Յ. Եւ Ո. Հաւագործ պա- կերին Պապանու:	
23	Գշ. աճ. Ս Թէսպիանի քահանու- յին, Զինոնի զինաւորին, Մակտ- րայ, Եղուկեայ և Ռտմելայ:	5 2
	Գշ. ակ. պահճ:	
24	Եշ. բձ. Ս. Խարիթեանցն և ո. գկ.	6 3
25	Արտեմայ, Քըլիստափորի և երկուց կանանց Կալինիկեայ. Ակիւլինիայ	7 4

Թ	Հ Ա Կ Տ Ե Մ Բ Ե Ր	Ն	Լ
26	Քւր, բկ, պահը:	8	5
27	Ճր, գձ, Ա, երկոտասանից վարդապետացն Թէթէռոփ, Գիտնչսփոսի, Սեղբետրսոփ, Ամանտոփ, Կիւրդի երուսալիմացւոյն, Եփրեմի խուրին Ասորոյ, Բարոզի կեսարացւոյն, Գրիգորի Նիւսացւոյն, Գրիգորի տատածարանին, Եղիշանու Կիպրացւոյն, Յովհաննու Ռոկերերանին և Կիւրդի Եղիքանդրացւոյն:	9	6
28	Ք Կիր, գկ, է, զինի ո, խաչի:	10	7
	Գիւր Խոչ: Հասոսիիի:		
29	Քչ, գձ, Ա, Անտառանց քահանային և Վարոսի, Թէսդորիանայի որդւոց նորու և որր բնդ նմակատարեցան:	11	8
30	Քչ, գկ, Ա, Հիպիրիքեանց որք ի	12	9
	Ստմուստ կատարեցան և ո.		

Թ	Հ Ա Կ Տ Ե Մ Բ Ե Ր	Ն	Լ
	Սենսիանոսի Սերտոտացւոյն և Բարելայ ծերսին և 84 աշակեր- տաց նորին:		13 10
31	Քչ, աձ, պահը:		
	Հոկտեմբերի 1-ից մինչև այ- սու օքր պակասել 1, 2 ժ, 10 ր.		



Ծ Առ. քր. լո. 5 ժ. 06 ր.

Ե Ա Յ Ե Մ Բ Ե Ր

30 ՕՐ

1 Եշ. ակ. Ա. Յովհաննու սոկերի- 14 11
րան հայրապետին:

2 Թւր. թձ. պահճը: 15 12

3 Թր. թկ. Տօն տմենայն սրբոց հր- 16 13
նաց և նորոց յալտից և անյա-
տից:

4 ✽ Կիր. դձ. Բ. զկնի ո. Խաչի: 17 14
Հարսնանիք:

5 Եշ. դկ. Ա. Ստեփաննոսի Հոսմայ- 18 15
հայրապետին և քահանայիցն և
սորկաւագայն և ժողովրդոցն:

◎ Լի. լո. 14 Ժ. 17 ր.

6 Գշ. դձ. Ա. Ակիլոսիմեոյ հայիս- 19 16
կոպոսին, Յովսեփայքահանային,

Այիթալայ սորկաւագին և Պղտ-
տոնի վկացին: 20 17
7 Գշ. դկ. պահճը: 21 18
8 Եշ. աձ. Ա. հայրապետացն Մետ-
րովանսսի, Ալքանդրոսի և Պօ-
ղոսի լսուտավանովին և ո. Խօ-
տաբացն Մարկիանոսի և Մար-
տիրոնի:

9 Աւր. ակ. պահճը: Նախատօնակ: 22 19

10 Ըր. թձ. Ա. Հրեշտակասկառոցն 23 20
Քարբիէլի և Միքայէլի և ամե-
նայն երկնային զօրացն:
◎ յԱղեղնաւորն:

11 ✽ Կիր. թկ. Թ. զկնի ո. Խաչի: 24 21
Հարսնանիք:

12 Եշ. դձ. Ա. Մելիխոսսի անախիռքայ 25 22
հայրապետին, Մինասայ և դիո-
տացւոյն և միւս Մելիխոսսի եպս.
Բուրոյ քահանային և զինու
սորկաւագին:

◎ Վերջ. քռ. լո. 23 Ժ. 28 ր.

	ն	մ	թ	թ	թ	թ	թ	թ	թ
13	Դ.	գկ.	Ա.	Գիմիտրեայ	վկային	և	26	23	
				Բասիլիսկոսի	քահանացին:				
14	Գ.	դձ.	պահը:				27	24	
15	Ե.	գկ.	Ա.	Գուրիտասայ,	Ռամա-		28	25	
				նասայ,	Արիքայ	սարկաւողին,			
				Ռամանսոսի	միայնակեցին,	ման-			
				կանն	խստավանսղի	և չիւսիրս-			
				սի	զինաւորին:				
16	Աւր.	աձ.	պահը:				29	26	
17	Ջ.	աձ.	Ա.	առաքելոցն	Անդրէի	և	30	27	
				Փիլիպոսի:					
18	Ք.	Կիր.	բձ.	գինէ	Ա.	Խաչի:	1	28	
				Բարեկենալան	յիսնալիի	պահոց:			
19	Բ.	րկ.	պահը:				2	29	
20	Գ.	դձ.	պահը:	Նախատօնակ:			3	30	
	⊗	Են.	լր.	7	ժ.	11	ր.		
21	Ք.	Դ.	պահը:	Ընծայումն	4	1			
				Ա.	Առաւածածնի	ի	տաճարն:		
				Եւս	Յ.	Է.			
22	Ե.	դձ.	պահը:				5	2	

	ն	մ	թ	թ	թ	թ	թ	թ	թ
23	Աւր.	գկ.	պահը:					6	3
24	Ջ.	աձ.	Ա.	Գրիգորի	և Նիկոլա-			7	4
				յոսի	սքանչելազործ	հայրապե-			
					տացն	միւս Նիկոլազոսի հայ-			
						րապետին	և Միւսոնայ ետիս:		
25	Ք.	Կիր.	ակ.	Ա.	Յիշնակի:	Հար-		8	5
						սանիթի:			
26	Բ.	բձ.	Կուտանացն	Յուլիանիոյ			9	6	
				և Պատիլաւնոյ:					
27	Գ.	րկ.	Ա.	Պաւելիբանսոսի	քահա-		10	7	
				նալին,	Տարապոսի,				
					Պապոնիկոսի,	Անեսիմոյ և այլոց			
						աշտկերտացն Պօղոսի:			
28	Գ.	դձ.	պահը:				11	8	
	⊗	Աւ.	քա.	լր.	16	ժ.	22	ր.	
29	Ե.	գկ.	Ա.	Կղեմայ	հայրապետին		12	9	
					և Բագարատայ Տռումենոյ եպսն:				
30	Աւր.	դձ.	պահը:	Նախատօնակ:			13	10	
					Նոյեմբերի 1-ից մինչեւ ուղար-				
					օրը պակասի է 1 ժ.	19	ր.		

ԳՅԱՏԵՄ ԲԵՐ

Տ Օ Թ

1. Փ. զ. դ. ս. Առաքելոցն և 14 11
տառջին լուսաւորչոցն մերսց
ժօնով կամ և առաջաւորչութեամե-
սով:
2. Փ. սիր. ոձ. թ. Յիսհակի: Հար- 15 12
տունի:
3. ԲՀ. ակ. Ս. Գինարիսուի եղիսակո- 16 13
սունին, Մերկեսիսուի պինուսին
Յակովիայ և Քրաւոփառայ:
4. ԳՀ. ոձ. Ս. Աբգարու նախավիլայ 17 14
և անդրանիկ թագաւորին:
5. ԳՀ. թկ. պահը: 18 15
- ④ Լ. թ. 1 ժ. 33 թ.
6. ԵՀ. ոձ. Ս. Հարցն եղիսաւցոց 19 16

Պօղսի, Պօղայ, Մակարայ եւտ-
ղի, Յօնանու գրնեցւոյն, Յօ-
նանու կարճահասակին, Նեղս-
սի, Արսէնի, Միսիանու Դանիէ-
լի, Մրապիօնի, Մակարիոսի, Պի-
մենի և ալլոց ս. Նախահարցն:
Ք Յ Ե Ա. Նիկոլայոսի: Ամսի-
չելագոծ հայապետին:

7. Ար. զկ. պահը: 20 17
8. Ըր. զձ. Ս. Նիկողայոսի պմիւռ 21 18
նիցուոյ պրանչելագործ հայրա-
պետին: Նախատօնակ:
9. Ա. սիր. զկ. Գ. Յիսհակի: Յազու- 22 19
րիւն ս. Առուստածունի ք
Յանենոյէ:

Զմենամուս եւ առեւպուան
Այծելցեւ: Յեւելն սկսում է ե-
հուրիւ եւ զիւեր հայնամու:
Բարեկենարու ս. Յուլուշ ուրու-
մու:

④ յիշ եղչիրին:

0	Գ Ե Կ Տ Ե Մ Բ Ե Բ	Ն Լ
10	ԲՀ. աճ պահք: Ս. Մինասայ, եր-	23 20
	մողինհայ և Գրաբոսի և կամաւոր	
	աղքա.աացն Յովհաննու և Ալեք-	
	սիանսսի:	
11	ԳՀ. ակ. Ս. Կուռնէլիոսի հա.	24 21
	րիւրապետին և Զմաւոնի ազգա-	
	կանին Քրիստոսի, որ խաչեցաւ	
	յերուսաղէմ, Պողիկաբասոսի հայ-	
	րապետին Զմիւռնիոյ և վկայի-	
	ցըն որբ յարենլս կատարեցան:	
12	ՓՀ. թձ պահք:	25 22
	€ Պերջ. քո. լո. 10 ժ. 44 ր.	
13	ԵՀ. թկ. պահք: Ս. Եւստափիս-	26 23
	սի, Օգաննաբասի, և Եղինէսսի,	
	Ովրեստէսի և Մարտարիսսի:	
14	Աւր. դձ. պահք: Նախատօնակի:	27 24
15	Ծ. գկ. Ս. Յակոբայ Մծրնայ	28 25
	Հայրապետին, Մարտգէի նդհա-	
	ւորին և Միլլատսի եպիսկոպոս.	
16	Ք Կիր. գձ. Գ. Յիսնակի: Հոր-	29 26
	սսիիբ:	

0	Գ Ե Կ Տ Ե Մ Բ Ե Բ	Ն Լ
17	ԲՀ. դկ. Ս. Հայրապետացն Իղնա-	30 27
	տիսսի, Ազգէի և Մարտգէայի ե-	
	պիսկոսսին:	
18	ԳՀ. աճ. Ս. Թէսպումպոյ եպիսկին,	31 28
	Թէսպնայ վկային և չորից զին-	
	ւորացն Բասսսի, Եւոփրի, Եւափ-	
	զի և Բասրլիդեայ:	
19	ԳՀ. ակ. պահք:	1 29
	• Ճն. լո. 19 ժ. 55ր.	
20	ԵՀ. թձ. Ս. Կուռնացն Ինգոսի,	2 1
	Քոմնայի, Գղերիկոսի քահանա	
	յին և երկուց բիւրոցն որբ այ-	
	րեցան յեկեղեցին Նիկոմիզացւոց:	
21	Ուր. թկ. պահք:	3 2
22	Ծ. գձ. Ս. Բարսղի Հայրապետին	4 3
	և Կղօր Խորին Քրիզորի Նիւռա-	
	ցւոյն, Սիղրեսարոսի Հոռմայ Հայ-	
	րապետին, և Աբրայ Եփրեմի խու-	
	րին Ասորել:	
23	Ք Կիր. գկ. Է. Յիսն: Նախ-	5 4

	գ ե Կ Տ Ե Մ Բ Ե Ր	ն	լ.
	աօնտեկ:		
24	ԲՀ. զՃ. Ա. Գութի մարդարէին հ Յակովոց տոաքելոյն: Նախա- տօնտեկ:	6	5
25	ԳՀ. զկ. Ա. Ստեփաննոսի նախա- վկաչին հ տոաչին մարտիրոսին: Ք Յ. Ե: Ո. Ծնառնի Տևառնի:	7	6
26	ԳՀ. աՃ. պահճ: Նախտօնտեկ: Ք Յ. հ Ա. ր. օր ծննդեան:	8	7
27	ԵՀ ակ. Ա. տոաքելոյն Պետրո- սի հ Պօղոսի: Ք Յ. հ Ո. զ. օր ծննդեան:	9	8
	Ջ Առ քս. լս. 5 ժ. 06 ր.		
28	Աւր. բՃ. պահճ:	10	9
29	ՋԲ. բկ. Ա. որդւոց Արտման, Յակովոց տոաքելոյն հ Յովհան- նու անեարանչին: Յանիկելուն Ծննդեան սրբոց:	11	10
30	Ք Կիր. զՃ. Զ. Յիսի: ր. օր ծննդ: ծննդ. պահճ:	12	11

	գ ե Կ Տ Ե Մ Բ Ե Ր	ն	լ.
31	ԲՀ. զկ. զ. օր ծննդեան պահճ:	13	12
	Գեհեմբերի 1-ից մինչեւ այ- սօր օրն անելոցի է 0 ժ. 27 ը.		



Եկեղեցական տօներ

- 5, 6, 7, և 13, Յունուարի տօնք ծննդան և Ըստանակոչութեան Քրիստոսի:
Յունուարի 15,—Ըստանակոչութիւն
Միբաշի Ա. Վեհափառ Կաթողիկոսի:
Փետրուարի 10—Ա. առաքելոյն Թագեսի և Ս. Սանդղասոյ կուսին:
Փետրուարի 14—Տեղաոնդնդառադ:
Մարտի 1—Ա. Վարդանանց զօրավարացն:
Մարտի 24—Մաւսն ՚ի Վիրապի Ա. Գրիգորի Լուսաւորչին:
Ապրիլի 7—Տօն Աւեման:
Յունիսի 23—Ելն ՚ի Վիրապէն Ա. Գրիգորի Լուսաւուչին:
Յուլիսի 7—Գիւտ նշխարաց Ա. Գրիգորի Լուսաւորչին:
Յուլիսի 12—Ա. թարգմանչացն մերսց Մահակայ և Մերուայաց:
Մեպա. 8—Տօն ծննդ. ս. Աստուածած:
Մեպա. 26—Տարեկարձ Ա. Օժման Վեհ. Միբաշի Ա. Կաթողիկոսի:
Նոյ. 21—Ծնծայուան Ա. Աստուածածնի:
Գեկտ. 1—Ա. առաքելոյն Թագեսի և Բարգուղիմէսոսի:
Գեկտ. 9—Տօն Յղութեան Ա. Աստուածածնի ի յԱնհայէ:

Տօնելիան անուններ այբուբենի
կարգով.

ՄՐՅԵՐԻ ՏՕՆԵՐ

Արգար	դ.	4 Ամովս	փ.	6
Արիգաս	փ.	6 Այլթալաս	ն.	6
Արլըմոնէ	փ.	26 Անանիա	հ.	16
Արնթնաղով	լր.	10 Անասասս	հ.	24
Արէլ	փ.	1 Անդէսս	փ.	6
Արիբաս	ն.	15 Անդրէաս	ս.	3
Արիսովսմ	լր.	16 Անթիմոս	ս.	27
Արրահամ	փ.	1 Անիկոսս	լր.	9
Ազամ	փ.	1 Անտան	ն.	18
Ազզէ	դ.	17 Անտանիսս	լր.	9
Ազոկասս	ս.	29 Ապիասն	լր.	23
Ազրիմնոս	ս.	4 Ասաքէլ	լր.	15
Աթանազինէ	լր.	30 Աստուածատուր ս.	7	
Աթանաս	լր.	27 Ատոմ	փ.	19
Ալքոփանսս	դ.	10 Արիստակէս	փ.	3
Ալքոսինդր	ն.	3 Արուն	մա.	1
Ակակիոս	ն.	25 Արտակ	մա.	1
Ակիփիմոս	ն.	6 Արտհմ	հ.	25
Ակիվաս	լր.	25 Աւեմիս	լր.	5
Ահարսն	փ.	1 Աւետիք	տալ.	7
Ամրակում	փ.	6 Բաղարատ	ն.	29

Բարելսոս	հ. 30	Դիմիտրը	ս. 3
Բաղսոս	յն. ~ 8	Դիմինիսիսոս	հ. 18
Բաղդասար	յր. 5	Եղիկիլ	օդ. 2
Բառնարաս	հ. 16	Եզր	օդ. 28
Բասիլիկս	ն. 13	Եղիա	յն. 17
Բաբակ	յլ. 20	Եղիազար	փ. 5
Բաբակամ	ս. 27	Եղիշէ	հ. 13
Բաբթաւգիմլոս	դ.	Եղիսէ	յլ. 19
Բարսեղ	դ. 22	Ենոփս	փ. 1
Բենիամին	փ. 26	Ենոփք	փ. 1
Բուրա	հ. 12	Եպիփան	յլ. 2
Գարբիլ	ն. 10	Եսայի	օդ. 2
Գալուստ	յն. 10	Երանսոս	ս. 27
Գառաքար	յր. 5	Երեմիա	օդ. 23
Գարեգին	փ. 9	Երմագինէս	դ. 10
Գևոնի	փ. 1	Երմաղլոս	հ. 11
Գինարիսոս	դ. 2	Եւգլենիսոս	յր. 25
Գէորգ	ս. 29	Եւսորիսոս	հ. 24
Գիլբիկս	դ. 22	Եւստրատիսոս	դ. 13
Գորգիսոս	յր. 22	Եփրեմ	հ. 27
Գուրիխոս	ն. 15	Եփթայլ	փ. 1
Գրաքսոս	դ. 10	Զարարիտ	յլ. 17
Գրիգոր	յն. 23	Զենոն	հ. 23
Գրիգորիս	յլ. 22	Թագիսոս	դ. 1
Գամիանսոս	ս. 7	Թամմուլ	հ. 15
Գանիլ	յլ. 10	Թալիլիլիսոս	յլ. 5
Գաւիթիթ	դ. 24	Թելադիտիսոս	յն. 15

Թէոդոս	յր. 20	Հիսկիրիկոս	հ. 30
Թէոդորոս	մտ. 10	Համայինակ	մտ. 1
Թէոդիհա	դ. 18	Ղազարսոս	մտ. 14
Թովմաս	օդ. 25	Ղամբէսոս	հ. 1
Թէոֆիլսոս	յլ. 9	Ղնննդ	փ. 27
Եղիատիսոս	դ. 17	Ղուկսոս	հ. 20
Իսահակ	յլ. 26	Ղոնիկիանսոս	հ. 22
Իրաւագիտ	դ. 2	Մակարէ	յր. 25
Խափ	յն. 30	Մակար	հ. 23
Խաչուտեր	ս. 16	Մազարիտ	փ. 6
Խարիթոս	հ. 20	Մամաս	ս. 25
Խորլին	մտ. 1	Մատթէ	հ. 16
Ծամիկէս	օդ. 27	Մատթէսոս	հ. 20
Կալիստրատոս	յլ. 16	Մարգար	դ. 24
Կանդիասոս	յր. 25	Մարկիանսոս	ն. 8
Կարապետ	յր. 15	Մարկսոս	հ. 20
Կիսրիփտանսոս	յր. 29	Մարտիրոյ	դ. 17
Կիրակոս	յր. 22	Մարտրէ	դ. 15
Կիրեղ	յր. 27	Մարտրիսոն	ն. 8
Կղեմէս	ն. 29	Մարտիրսոս	յր. 28
Կարաբիտոս	յն. 25	Մելիտոս	ն. 12
Կուղմա	ս. 6	Մելիքսէպէկ	փ. 1
Կոստանդիանոսոս	յլ. 3	Մելքոն	յր. 5
Կուռնէլիսոս	դ. 11	Մերսուպ	հ. 13
Համազասպ	հ. 4	Մեարաբանսոս	ն. 8
Համբարձում	մո. 31	Մերկիրիսոս	դ. 2
Հայրապետ	փ. 26	Մինոս	ն. 12

Միստք	լր. 10	Պարսամ'	լր. 18
Միւսոն	ն. 24	Պետրոս	դ. 26
Միքայէլ	ն. 10	Պիմէն	դ. 6
Մկրտիչ	լր. 14	Պիռն	փ. 26
Մովկիմաս	յի. 25	Պղտասոն	ն. 6
Մովսէս	փ. 1	Պօդ	դ. 8
Յկովը	դ. 15	Պօղմիկարսոս	դ. 11
Յարութիւն	ապ. 21	Պաղկբառս	լր. 22
Յհոս	փ. 1	Պօզոս	դ. 26
Յովիր	օդ. 31	Թամանոս	ս. 29
Յովակիմ	օդ. 21	Թամիլսոս	հ. 23
Յովէլ	փ. 6	Թատիկոս	օդ. 27
Յովհաննէս	լր. 15	Թափայէլ	ն. 10
Յովնան	փ. 16	Եեթէսս	հ. 27
Յովուկի	հ. 23	Թամանոս	ն. 15
Յուսիկ	փ. 3	Մահակ	հ. 4
Նեղոս	դ. 6	Մամունաս	ն. 15
Ներսէն	մտ. 1	Մամուէլ	փ. 1
Ներսէս	յի. 30	Մամսոն	փ. 1
Նիկողայոս	դ. 8	Մայէն	փ. 26
Նոյ	փ. 1	Մարգիս	փ. 17
ԵՒՆ	ն. 12	Մեղրսք	յի. 20
Ըմաւոն	օդ. 21	Մեղրեսարսոս	դ. 22
Ընոփիսոս	լր. 18	Մերավրէ	ն. 10
Առկի Առկան	փ. 22	Մէլք	փ. 1
Ավէլ	փ. 6	Մսկականոս	հ. 27
Արմեգան	փ. 26	Միմէօն	փ. 14

Միոլանոս	դ. 8	Տաճատ	փ. 24
Մուրիսոս	փ. 20	Տարադրս	ն. 27
Մոփոնիս	փ. 6	Տիմոթէյոս	հ. 18
Մաեփաննոս	դ. 25	Տիտոս	հ. 18
Մրտափիս	դ. 6	Տրգատ	լ. 14
Վահանե	մտ.	Տրիփին	լր. 8
Վաղերիսոս	լր. 25	Փիլիպոս	հ. 16
Վարդան	մտ.	Քերովրէ	ն. 5
Վարոս	հ. 15	Քըլսատփոր	հ. 25
Վլաս	լր. 16	Օգոննալիս	դ. 13
Վրթանէս	փ. 3		

ԱՐԲՈՒՑԵԱՑ ՏՕՆԵՐ

Ազայի	փ. 8	Եւփիմէ	լր. 29
Ակիւլինէ	հ. 25	Թեհկի	հ. 9
Ենիտ	օդ. 21	Ինդոս	դ. 20
Աշխէն	լլ. 14	Իւղարեր	օդ. 23
Յեթղենէմ	լր. 6	Խոսրովազուլստ	լ. 14
Գայանէ	յի. 19	Կալինիկէ	հ. 25
Գահարինէ	օդ. 27	Կղողիա	լր. 23
Գոմնտ	դ. 20	Հեղինէ	լլ. 3
Ելպիս	փ. 8	Հսկիսիմէ	յի. 18
Եղիսարէլթ	ս. 1	Ղամբէսահի	հ. 1
Երմանիս	հ. 2	Մանէ	յի. 26
Եղինէ	լր. 25	Մարթա	հ. 22
Եղբարփսէ	հ. 11	Մարիամ	օդ. 12

Մարիտնէ	ս.	25	Պետքոս	փ.	8
Յուլիանէ	ն.	26	Պեղեղիտ	հ.	9
Յուղիտտ	յր.	22	Սանգուխտ	փ.	10
Յուստիանէ	յր.	29	Սովիտ	փ.	8
Ներտառինէ	հ.	2	Վառվառէ	հ.	9
Նունէ	յն.	26	Վասիլուշի	ն.	26
Վամանէ	փ.	5	Փեփրանէ	ս.	25
Ջողակաթ	օդ.	11	Քըլիսախնէ	յր.	29
Ջուշան	ս.	25			



Յ Ա Խ Ե Լ Ի Ա Ծ

,Պ Ի Ր Ա Կ“ Ճ Ա Ց Ւ

Օ Բ Ա Յ Ո Յ Յ Ի

1. Վ Ե Շ Ա Խ Ե Կ Ե Ն Ե Կ Ե Կ Ե Ն
Մուրհնակ

Մուրհնակ տալ չեն կարսդ 1) քաղաքացիական իրաւունքներից զրկուածները,
2) հոգեուրականները, 3) այն դիւդացիները, որոնք անշարժ կայք և տուերի վրկայական չունին, 4) բոլոր սասրին տատիճանարդները (հայկական պահ) եթէ միայն հաստատ ծառայութեան մէջ չեն.
5) կինը առանց իւր ամուսնու թոյլաւութեան, իսկ օրիորդը առանց իւր ծնողների, եթէ նրանք իրանց անուամբ վաճառականական գործ չեն կատարում, 6) վաճառականների որդիքը, որոնք անբաժան իրանց ծնողներից:

Վերոյիշեալ անձնաւորութիւնների ար-
ուած մաւրհակները մուրհակի ոչ չեն կո-
րող սունենալ այլ հասարակ պարտաթղթի
նշանակութիւն սունին:

Մուրհակը պէսք է զբել օրէնքով
ապուած թղթի վերայ, հակառակ դէպքում
տուգանք է առնւում օրինական թղթի ար-
ժեքից 10 անգամ աւելի:

Մուրհակները կարող են լինել նաևս
բայլ և փոխանուկագիր. հասարակ մուր-
հակով ինքը մուրհակ առւողն է պարտա-
ւորում վճարել, իսկ փոխանացած մուր-
հակով վճարը յանձնում է սրբչին:

Մուրհակ արւում է որու ժամանակի
և բայ առաջին պահանջման. առաջին
գէպքում պահանջում է որոշուած ժամա-
նակը լրանալիս, իսկ երկրորդ գէպքում,
երր պահանջեն: Ժամանակը սրոշուած
մուրհակները եթէ իւր ժամանակին չեն
վճարում, նորա արւում են նօտարին պրօ-
տեսալ:

Բայ առաջին պահանջման մուրհակը

կորցնում է իւր ոյժը, եթէ 12 տասուայ
ընթացքում չի արւում պրօտեսաի, իսկ
ժամանակը սրոշուած (օրոշուած) մուրհա-
կը 2 տարուայ ընթացքում եթէ չէ ներ-
կայացրած վճարելու հաշուած պրօտեսաի
օրից:

ՀԱՍՏՐԱԿ ՄՈՒՐՀԱԿԻ ՕՐԻՆԱԿՆԵՐ

Ալբանակապալո, 1907 թ. 1-ի Յուլիսի.

ՄԱՐԵԽԱԿ 1000 ՐՈՒԲՐ

1907 թուի Յունուարի 1-ին այս մուր-
հակով պարտաւոր ևմ վճարել Թիֆլիսի
վաճառական Կարապիտ Յակոբեանցին մի
հայոք բուրլի:

Ալբանակապալոի վաճառական Ստե-
փան Յարութիւնեանց:

Թիֆլիս, 24 Նոյեմբերի 1907 թ.

ՄԱՐԵԽԱԿ 2000 ՐՈՒԲՐ

Սոյն օրից եւել ամիս յետոյ, այս մուր-
հակով պարտաւոր ևմ վճարել Մասկուայի

վաճառական՝ Պարեզին Դէսրպեանցին երկու հազար բուրլի:

Ալէքսանդրապոլի^աք բնակից Արտաշես
Վարդանեան:

Փոխաստեղիոց իր

Հունիսի 15 Ապրիլի 1907 թ.

Umrhwyl 200 mm pjan

Բայտ առաջին պեհանջման (կամ վերայիշեալ թաւից քոան օք յիտոյ) վճարեցէր այս մուրհակի համեմատ Գանձակի վաճառական Կևորդ Պետրոսեանին երկու հարթեր բռնըի:

Եկամուտի չափազունի:

ՊԱԴԱԳԵՐԻՆ ՄՈՒԲՀԱՐԿԻ ԶԼՈՒՅԹ

Александриополь, 20 Января 1907 г.

Весенъ на 2000 мѣсяцѣ

2 Января 1907 года по сему векселю повиненъ я выплатить Московскому

скому купцу Айкаку Хореновичу Мамиконянцу авѣ тысячи рублей.

Александровольський купець Александр Петрович Нахімов.

11

Александриопол, 24 Ноября 1907 года

Всесоюзный союз писателей

Отъ сего числа *через три месяца* по сему векселю новинецъ я заплатить Александровольскому купцу Михаилу Яковлевичу Карапетянцу двѣ тысячи рублей.

Александронольський житель Ар-
шадуйсь Григор'євич Акоянець,

Մուշակների բարի արժեքը

Մուշակ.	Գումարը	Գինը	
		Մ.	դ.
Մինչև	50	—	10
»	100	—	15
»	200	—	30
»	300	—	45
»	400	—	60
»	500	—	75
»	600	—	90
»	700	1	05
»	800	1	20
»	900	1	35
»	1000	1	50
»	1500	2	25
»	2000	3	—
»	3000	4	50
»	4000	6	—
»	5000	7	50
»	6000	9	—
»	7000	10	50
»	8000	12	—
»	9000	13	05

ԿԱՊԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐԻ (ԱԿՏԵՐԻ)

Ակտերի Մինչև	Ակտերի գումարը.	Թղթի զինու	
		100	»
»	200	—	80
»	300	»	1 20
»	400	»	1 60
»	500	»	2 —
»	600	»	2 40
»	700	»	2 80
»	800	»	3 20
»	900	»	3 60
»	1000	»	4 —
»	2000	»	8 —
»	3000	»	12 —
»	4000	»	16 —
»	5000	»	20 —
»	6000	»	24 —
»	7000	»	28 —
»	8000	»	32 —
»	9000	»	36 —
»	10000	»	40 —
»	20000	»	80 —
»	30000	»	120 —
»	40000	»	160 —
»	50000	»	200 —
»	100,000	»	400 —

II. զ է Փ հ լ թ ի ն ի

1 վերսար=500 սաժէնի. 1 սաժէնր
=7 ֆուտի կամ 3 արշին:
1 արշինը=16 վերչօկի կամ 28 դիւ-
յում: 1 ֆուտը=12 դիւյումի: 1 գեսհատի-
նը=2400 քառակուսի սաժէնի: 1 քառ.
սաժ.=9 քառ. արշ. կամ 2304 քառ. վերչ
1 բերկովեցը=10 պուղի, 1 պուղը=40
ֆունտի: 1 ֆունտը=32 լոտի կամ 96 զօ-
րուանիկի (մոխալ). 1 լոտը 3 զօրուանիկի:
1 վեգրօն=30 ֆունտի, 1 տակտոր=40 վեգրօնի:

Արտասահմանան դրամ

Աւստրիա մի դալլէն=10 կրեցերի.
արձէ սուսական մետալ փող $63\frac{3}{4}$ կ.
Անգլիա, մի լիրա (ֆունտ սահրդինը)=
20 շիլլինգի=240 պէնսի, սուս. 6 ր. 27 կ.
Գերմանիա, մի մարկ=1000 պֆինի-
կի սուս, մետալ փող $30\frac{8}{10}$ կ.

Իտալիա, 1 լիրա=100 յենտիմովի
սուս, մետալ փող 25 կ.

Հիոնուային Բանքիկա, Միաց., Նա-
հանդ. մի զոլլար=100 յենտի սուս, մե-
տալ փող 1 ր. $28\frac{1}{5}$ կ.

Ֆրանսիա, մի ֆրանկ=100 սանտի-
մի, սուս, մետալ փող 25 կ.

Պարսկաստան

1 շահի=մօմ $1\frac{1}{2}$ կոպ. 10 շահի
1 պանարազի=14 $\frac{3}{8}$ կ. երկու փանա-
րազ=1 զրանի=28 $1\frac{1}{2}$ կոպ. 10 զրանի
=1 թաւմանի=2 ր. 85 կ.
1 բաթմանը=7 $\frac{1}{2}$ ֆունտ. 1 մոխալ
=1 $\frac{1}{8}$ սուս, զելօտ, 1 պուղ=5 $\frac{1}{2}$
բաթմանի:

Թ ի ւ ր ֆ ի ա

Ասկի դրամ: Թիւրքաց լիրան=100
սոկի պիասարի կամ զուրուշի=5 ր. 71 կ.

Արծաթ դրամ: Մեջիդիէ=20 արծ.
պիտոսը=1 ր. 14 կ. զրուշը=5 $\frac{3}{8}$ կ.

Պղնձի զրամ: Կրուչը ունի 40 փարա,
10 փարան արժէ 6 կոպ.:

Թիւրքաց թղթադրամ. (կոյմ.) լրնում
է. 100, 50, 20, 10 և 5 զրուշանոց:

Օխա—մօտ 3 սուս. Փունտ: 180 օ-
խան 50 բաթման է կամ մի կարտ-կան-
տար: Այս շափերը զործածական է խոշոր
տոհարի մէջ: Իսկ մանր տոհարի մէջ
բաթմանը—6 օխայի—18 փունտի:



III. ՕԲԵԿՑՈՒՑԱՅԻՆ

Ա. Տ. Տ. Ա. Տ.

Կատկ կարելի է կազմել թէ նօտարի
մօտ և թէ առնը, այդ կախուած է կատ-
կողի ցանկութիւնից:

Կատկողը սնչափահաս (21 տարեկա-
նից պակաս) և քաղաքացիական իրա-
ւունքներից վրկուած չպէտք է լինի: Պէտք
է ունենայ առողջ գատաղութիւն և լու-
յիշողութիւն: Տնային մասնաւոր կատկ
անելու համար պէտք է առնել ամրողչ
թերթ թուղթ, (կէս կամ կտոր թերթի
վերայ զբուածը չի ընդունւած) և զրել
իւր սեփական ձեռքով (եթէ միայն գրա-
գէտ է) առանց քաշուելու թէ զիրը վատ
է: Կատկը զբելուց յիշառ, պէտք է կան-
չել երկու վկաներ, որպէսզի կտակողը
նրանց ներկայութեամբ ստորագրէ և տ-
պա նրանք վկայ զբուեն:

Եթէ կտակողը ինքը չի ցանկանում
զրել իւր կտակը, այն ժամանակ նա կա-

բող է սւրիշին զրել տալ, միայն այս
պէտքում վկաները պէտք է երեք լինեն.
Եթէ վկաներից մէկը կտակողի ծխառեր
քահանան է, այն ժամանակ երկու վկայ
կարող է լինել: Եթէ կտակողը հիւանդ է
և կամ անգրագէտ, ապա նորա փոխարէն
կարող է ստորագրել մի ուրիշը ժանրս-
ման բացատրութեամբ, թէ ինքը ստորա-
գրել է կտակողի փոխարէն նորա հիւան-
դութեան և կամ անգրագրաւթեան պատ-
ճառով. ապա պէտք է ստորագրեն վկանե-
րը: Վկայ չեն կարող լինել հետեւալ ան-
ձնաւորութիւնները. 1) նորա, որպանց օդ-
տին է արւած կտակը. 2) մօտիկ աղքա-
կանները մինչև չորրորդ աստիճանը (պոր-
տը) եթէ կտակը ժառանգների օգտին է.
3) կտակում նշանակուած կտակակտար-
ները և խնամատարները, 4) անգրագէտ-
ները, 5) անշափահանաները (21 տարեկա-
նից պակտու). 6) քաղաքացիական իրա-
ւունքներից զրկուածները. 7) խելտագարնե-
րը և ապուշները. 8) եկեղեցաց բանագրե-

ուածները. 9) 2երնիզովի և Պալատուի նա-
հանգում կանալը. 10) թէ կտակ գրադը և
թէ կտակողի փոխարէն ստորագրուղի բա-
ցի ծխառեր քահանայից, որ կարող է:
Կտակողի փոխարէն ստորագրող անձը և
ովքոր է յիշեալ պակասութիւններից զերծ
լինի:

Կտակը պէտք է զրել որոշ, տառնց
քերելու կամ ջնջելու. իսկ եթէ սխալներ
եղած լինեն, կտակը է միտքն այն պայ-
մանով սւզգել, որ բալոր սխալները մի առ
մի յիշատակուին կտակողի ստորագրու-
թիւնից տառչ:

Կտակողը տմին ժամանակ կարող է
փոխել կամ ոչնչացնել իւր արած կրտո-
կը, միայն այդ պէտքում պէտք է զիմել
նօտարին, եթէ նօտարի մօտ է կտակուած
կտակը. իսկ մասնաւոր կտակով փոխել
նօտարի կտակմած կտակը, չի կտրելի:

Եթէ կտակողի մահուանից յետոյ մը-
նում են մի քանի կտակներ նոյն նիւթի
մերարենալ և իրար հակասական, ա-

մենավերջին թուահամարսվ զրուած կրտակը պահպանում է ոյժը, միւսները ոչինչ պէտք է համարել:

Կտակողը իւր արած կտակը կարսդ է յահճնել պահելու կամ տեղական նօտարին երկու վկաների ներկայութեամբ, որից և ստանում է անդորրադիք, կտմ իւր բարեկամներին և կամ նահանգական դատարանին, այդ իւր աղատ կամքից է կախուած:

Կտակը ստանում է իւր իսկական ոյժը կտակողի մահուանից յետոյ, երբ որ հասաւատում է օրինական կարգով: Կրտակողի մահից յետոյ, կտակը պէտք է ներկայացնել նահանգական դատարան, որտ հետ կտակողի մահուան վկայագիրը և որտ համար ստանանուած է որոշ ժամանակամիջոց, Թուասաւանում ապրողների համար մի տարի, իսկ աբասահմանի համար երկու, հաշուելով կտակողի մահուան օրից: Փամանակամիջոցը անցներու զւաքում, կտակը կորցնում է իւր ոյժը:

Եթէ ժառանգները յիշեալ ժամանակամիջոցը անցկացնեն, չզիտենալով կտակի դոյութեան մասին և այլ օրինական պատճուավ, այն ժամանակ մինչև 10 տարի կտակը պահպանում է իւր ոյժը:

Կտակը իբադործում են կտակակատարները, որոնց մասին տառանձնագիր յիշատակուած է լինում կտակի մէջ: Իսկ եթէ կտակակատարներ չեն նշանակուած, այն ժամանակ այդ կտատրում են նորա ժառանգները:

Կտակ է եղծողները ենթարկուած են խիստ պատասխանաւութեան և նոյն իսկ աքսութում են:

ԿՏԱԿԻ ՕՐԻՆԱԿ

Յանուն Հօր և Որդւոյ և Հսկոյն Սրբոյ. 1907 թուի Մարտի 3-ին Ալքուանգրապոլ. եւ ՚ի ներքոյ սասրագրող Ալքուանգրապոլ քաղաքի բնակիչ Տալւորիկ Գէորգիան Լեռնեանցո գտնուելով առաջն դա-

տողութեան մէջ և ուշիմ մտքով կտակում եմ
իմ մահուանից յետոյ շարժական և ան-
շարժ կայքերս՝ հետևեալ կեբպով. 1) իմ
սեփական անշարժ կտուածները, որ զբա-
նուամ են՝ Ալքոսանդրապոլ քաղաքում, ի-
րանց բոլոր հողերով և շինութիւններով,
կտակում եմ լիովին սեփականութիւն իմ
ապգական վաճառական Արամ Թաղէո-
սեան Մանգակունուն այն պայմանով, որ
նա՝ Մանգակունին իւրաքանչիւր տարի քա-
նի ինքը կենդանի է, առաջ հարիւր ոստիի
տեղիս ալքատանոցին; 2) իմ սեփական
քարվանսարան, որ գտնուամ է Պարսի եր-
կրորդ քաղաքամասում № 15, իր բոլոր
հողերով և շինութիւններով՝ Ալքոսանդրա-
պոլի նորաբաց հիւնգանոցին; 3) իմ օ-
րինաւոր կոնջս Սաթենիկ Լեռնեանցին
կտակում եմ օգտուել իմ մահուանից յե-
տոյ, իմ բոլոր փոսի տոկոսով, որ գտնուամ
է Թիֆլիսի պետական վանձարանում և իր
մահուան ժամանականօրինել ըստ իր
յանկութեան; 4) Ինկում իմ բնտրած

կտակալատար Արամ Թաղէոսեան Ման-
գականսն կտարել իմ վերջին կամբը
կտակիս համաձայն: Եյս՝ կտակը կտակով
Տալւորիկ Գէորգիան Լեռնեանցի խօս-
քերով, —որը մտքով առողջէր և երեակա-
յութեամբ ուշիմ, — գրեցի ես Պարթե Սու-
րբնեան Արշարունիս: Այս կտակը ստո-
րագրեցի Տալւորիկ Գէորգեան Լեռ-
նեանց: Վկայ եմ, որ Դայն կտակը ստո-
րագրեց Տալւորիկ Գէորգեան Լեռնեանցը,
որ ունէր առողջ գատառութիւն և լաւ
յիշողութիւն՝ ծխատէր երւանդ քահա-
նայ նալբանգեան: Վկայ եմ Ո կտրգի վա-
ճառական Արարատ Հայկեան:

Առաւելեն կտակի օբինակ՝

Домашнее духовное заиньованіе

Во имя Отца и Сына и Святого Ду-
ха. Александриполь, Тысяча девяты-
сотъ седьмого года, декабря 31 дни, я,
нижеподпавшийся, потомственныи
почетный гражданинъ Талворикъ Ге-

воркянь Левонянцъ, находясь въ здравомъ умѣ, твердой памяти, на случай смерти, дѣлаю слѣдующее распоряженіе относительно своего благопріобрѣтеннаго имущества. Все принадлежащее мнѣ движимое и недвижимое имущество, въ чёмъ бы оно ни заключалось и где бы ни находилось, словомъ все, что въ день смерти принадлежитъ мнѣ будь и на что по закону я буду имѣть право, завѣщаю женѣ моей Астхикѣ Оганесовой въ полную ея собственность.

Завѣщаніе это со словъ завѣщателя писать Гегамъ Петросянъ Симонянъ. Что это духовное завѣщаніе действително составлено и подписано завѣщателемъ почет. гражданиномъ Геворгомъ Геворкяномъ Левонянъ, предъ явившимъ его мнѣ и я, видѣвъ его при томъ лично, напечать въ здравомъ умѣ и твердой памяти, въ томъ сви-

дѣтельствую. Вазгенъ Карапетянъ Хоркоруни. Въ томъ же свидѣтельствую Гегамъ Хачатуранъ Азатянъ. Въ томъ же свидѣтельствую Парцевъ Адамянъ Ариаруни.

ՅԱՌԱՋԱԿԱՆԳՐԻՑԻՒՄ

Ե՞ն է աստիճակական եալյբ:—Երբ
մենում է մէկը, նրա ժառանգների հա-
մար բացւում է իրաւունք ժառանգներ օ-
րէնքի համաձայն, եթէ կտակ չըկայ: Օ-
րէնքով ժառանգութիւն ստանում են մի-
այն նրանք, որոնք կապուած են ժառան-
գութիւն թողնողի հետ ազգակցութեամբ:

Ժառանգութիւն տնելով օրէնքը հաս-
կանում է ոչ միտին աշճեան կայքն ու
գոյքը, այլ և ժառանգութիւնը իրա-
ւունքները և պարտականութիւնները: Ժա-
ռանգութիւն է ոչ միտին այն կայքը, որ

մահաւան ժամանակը կայ, այլ և այնպի-
սին, որ պէտք է համարուի ժառանգութիւն
առևզին: Բայց կայքի հետ միասին անց-
նում է ժառանգներին, նախ պարտակա-
նութիւն վճարել մեռածի պարագերը, հո-
մնատ ստացած ժառանգական բաժնի,
իսկ եթէ ստացած ժառանգութիւնը բա-
րեկան չէ, պատասխանատու լինել իր սե-
փական ամբողջ կարողութեամբ, և եր-
կըորդ՝ կատարել ժառանգութիւն տուողի
բոլոր կապած պայմանները, բաւարարու-
թիւն տալ այն բոլոր պահանջներին ո-
րոնք վերաբերում են մեռածին:

Ի նկատի առնելով այս բոլորը, ժա-
ռանգը պիտի մտածէ այն մասին՝ հարկա-
ւոր է արդեօք ընդունել ժառանգութիւնը
թէ ոչ, կարող է պատահել որ ժառան-
գութիւնը շրատականանայ պարագերը զբ-
նաբելու համար և այդ գէպում ժառան-
գը իր սեփական միջոցներով պիտի բա-
րարարութիւն տայ: Ժառանգութիւնը ըն-
դունելու միտկ նշանը, որ սահմանել է

օրէնքը, այն է, որ ժառանգը սկսում է
ալիրապետել կայքին՝ և օպտուել նրանից:
Ժառանգութիւնից հրաժարուելու հոմար
պէտք է ուղղակի յայտնել, որ ժառանգու-
թիւնը չէ ընդունում, կամ թէ՝ ոչ մի կերպ
չօպտուել ժառանգութիւնից:

Ժառանգական իրաւունքների մէջ
հաստատում է զատարանը, որ նախ քան
այդ՝ պաշտօնական լրագրում (Ոնտափի
Յայտաբարութիւն) տպում է յայտաբարու-
թիւն, որով կանչում է բոլոր ժառանգնե-
րին: Եթէ մինչև վեց ամիսը բացի ներ-
կայանդող ժառանգներից՝ չէ յայտնում մի
ուրիշը, այն ժամանակ զատարանը հաս-
տատում է եղածներին ժառանգական ի-
րաւունքների մէջ:

Ժառանգութիւնը՝ ստանուլու կարգը:
Եթէ մեռնողից յետոյ մնում է նրա ամու-
սինը և երեխաները արտական և լիգական
սեռի, այն ժամանակ ամենից առաջ ժա-
ռանգութիւնից հանում է օրինագրած
մասը կննդանի մնացած ամուսնուն, այն

է մի եօրնեռուկանս մասը անշարժ և
մի բառու մասը շարժական կայքից և
իւրահանճիւր աղջ ան—մի տասն և չոր-
սուրգական մասը տնշտթ և մի ութեառյ
մասը շարժական կայքից, իսկ մնացած
կայքը հաւասար չափով բաժանւում է
աղաների մէջ: Բայց եթէ մեռածից յետոյ
մնացել են այնքան աղջիկերը, որ նրանց
ամեն մէկին թէ շարժական և թէ տնշտթ
կայքից օրինադրած մասերը տալուց յե-
տոյ աղաների բաժինը պակաս կլինի աղ-
ջիկների բաժիններից, այդ զէպրում կեն-
դանի մնացած տառանուն նրա համար
սոհնանած բաժինը տալուց յետոյ, մընտ-
ցած կայքը հաւասար չափով բաժանւում
է աղջիկների և աղաների մէջ: Եթէ չկան
ոչ աղաներ և ոչ էլ նրանց ժառանգներ,
ժառանգութիւնը ստանում են միայն աղ-
ջիկերը: Արգիները խորթ մօր կամ խորթ
հօր թուղած ժառանգութիւնը իրաւոնք
շունին ստանալու եթէ կենդանի չէ այն
մարդը, որ օրէնքով պիտի ժառանգէ, այն

ժամանակ ժառանգութիւնը ստանում են
նրա որդիքը, թսսները և այլն: Այս գէոր-
գում ժառանգութիւնը բաժտնուում է ոչ
թէ մարդկանց թուի համաձայն, այլ պար-
տերի թուի համուձայն, այսինքն մի սե-
րունդ ստանում է այն, ինչ պիտի ստա-
նար մեռած ժառանգը, եթէ կենդանի մր-
նար:

Եթէ չկան ուղիղ ժառանգներ, այսին-
քըն աղաներ, աղջիկներ և թոռներ, այն
ժամանակ ժառանգութիւնը անցնուում է
կողմանակի ամենամօտիկ աղջականներին:
Այդ տեսակից ամենամօտիկ իրաւոնք ժա-
ռանգութիւն ստոնալու ունեն՝ եղբայր-
ները և նրանց ուղիղ սերունդը. իսկ եթէ
զրանք չեն—քայլերը, իսկ եթէ քայլեր էլ
չկան-հարազատ հօրելլալքները կամ մօր-
նդրայրները և հօրաքոյրերը կամ մօրա-
քոյրերը:

Ճնողները չեն ժառանգում իրանց
որդիների թողած կայքը, բայց եթէ որ-
դիները մեռնում են անզաւակ, այն ժա-

մանակ թողած կայքը տրւում է հօրը և
մօրը ցմահ աիրապետելու, իսկ տոհմային
կայքը, անզաւակ մեռածից յետոյ ոչ մի
դէպքում չի անցնում ծնողների իրաւուն-
քին, այլ եթէ հօրից է մնացիլ, անցնում
է հօր տոհմին, իսկ եթէ մօրից է մրնա-
ցիլ—մօր տոհմին: Բայց երբ որդիների
կայքը իրուհ պարզէ է եղել ստացուած
ծնողներից, այն ժամանակ նրանց մահից
յետոյ այդ կայքը անցնում է ծնողներին:
Վերջիններս ստանում են և բանկում
ուահուուզ գւեշարների տոկոսները: Ծնող-
ների կողմից պարզէ և որդիներին տու-
ած բաժինը:

Առուսիներից մէկը միւսի մահից յետոյ
չի ժառանգում, այլ ստանում է օրինակիան
մաս: Այրի կինը ստանում է մաս սկսու-
րայքի և այրի աղամարզը աներոշ կաքից:
Ժաւանգաւրեան պահպանութիւնը:
Հաշտարար գատաւորները ձեռք են տո-
նում միջայներ՝ բացուած ժառանգութիւ-
նը պահպանելու համար. այդ նպատակով

նրանք ցուցակագրում են և կնքում են
կայքը և տպած յայտարարութեամբ կան-
չում են ժառանգներին: Այս միջոցը գոր-
ծադրութ է մանաւանդ այն ժամանակ,
երբ ժառանգները կտմ նրանցից մի քա-
նիոր բացակայ են:

Մենատի յայտարարութիւնների մէջ
ժառանգներին հրաւիրող յայտարարու-
թիւնը երրորդ անզամ տպկուց յետոյ,
երբ անցնում է վեց տմիս, ներկայ եղող
ժառանգները կարող են խնդրել, որ ի-
րանց հաստատեն ժառանգութեան իրա-
ւունքների մէջ: Եթէ ժառանգութեան ի-
րաւունքների մէջ հաստատելուց յետոյ
երեան կգան և այլ ժառանգներ, այդպի-
սիները իրանց իրաւունքները պիտի հաս-
տատեն, զատարանին ներկայացնելով պա-
հանջ (ԱՌԵ) զէպի ժառանգութիւն ըն-
դունած ժառանգները:

Եթէ ժառանգները մինչեւ տասը տա-
րին չեն երեւում, առ միշտ զրկուում են
իրանց իրաւունքներից:

ժառանգութեան բաժանումը կատարում է կամ իրանց, ժառանգների, բարեյօժար կամքով կամ զատարանի միջոցով: Եթէ ընտանիական երկպառակութիւնների պատճառով չի կայտնում երկու տարուայ ընթացքում սիրայօժար բաժանում, այն ժամանակ զատարանն է սկսում բաժանման գործը: Երկու տարի ժամանակամիջոցը, որ տրում է սիրայօժար բաժանում գլուխ բերելու համար, հաշում է այն օրից, երբ ինզիքը է ներկայացւում զատարանին զատաստանական բաժանում կատարելու մասին:

Նահանգական զատարաններում բաժանման գործերը կատարուում են զատարանի մի անդամի անմիջական հսկողութեան տակ: Դատարանի անդամը կարող է յանձնել նօտարին յօրինել բաժանման նախադիմքը: Երբ ժառանգները ցուց չեն տալիս այդպիսի մարգկանց, որոնք կարող կլինեն յայտնի կացուցանել ժառանգական կայքի կազմուածքը և գրութիւնը,

այդ պէսքում զատարանի անդամը ինքն է ընտառում այդպիսի մարդկանց: Նօտարը իր կողմից կարող է հրաւիրել զատաստանական պրիստակին ժառանգական կայքը ցուցակագրելու համար և զիսակի մարդկանց—այդ կայքը գնահատելու համար: Դատարանի անդամը հրաւիրում է ժառանգներին տալ իրանց բացատրութիւնները ժառանգական կայքի մասին. վերջապէս, նա կազմում է զեկուցագիր, որի հիման վրայ զատարանը զնում է իր վճիռը բաժանման մասին: Բայց մի տարուայ ընթացքում ժառանգներից ամեն մէկը, որ իրան զրկուած է համարում, կարող է առանձին պահանջ ներկայացնել նորից բաժանման գործը բարեփոխելու մասին:

Բաժին: Կենգանութեան ժամանակ սեփական միջոցներով ձեռք բերած կայքից կարելի է բաժինք տալ զատակներին, թուներին ինչ մաս որ տուողն է ուզում, բայց տոհմային կայքից օրէնքով նշանակած մասից տէկի չի կարելի առլ: Իրանց

ծնողների կենդանութեան ժամանակ տոհմային կացքից լի ու լի բաժին սաացողները իբաւունք չունեն ժառանգել ծնողների մահից յետոյ տոհմային կացքը, իսկ եթէ պոմկաս են ստացել, կարող են պահանջել միայն այդ պակասը:

Աղջիկներին և ազգականուհիներին, ամսւունութեան ժամանակ տուած պարզեր, անուանւում է օծիս կամ բաժինը (որուանու): Բայց բաժինք ստացով ծընալիքի մահից յետոյ կարող է էլի ժառանգութեան մաս ստանալ, եթէ միայն ծնողների կենդանութեան ժամանակ, բառանալով բաժինք, ինքն իբան չի կըկել ժառանգութիւնից:

Եթէ բաժինք է տրւում անշարժ կայք, մասին պէտք է օրինաւոր թուղթ կազմել նօտարի մօտ և հաստատել տագ նօտարի մօտ:

Բաժինքը միշտ մնում է կնոջ սեփականութիւն: Տղամարդը պարտաւոր է իր կնոջ կամ նրա ազգականների տատչին

պահանջով յետ գարձնել բաժինքը ամբողջութեամբ: Եթէ տղարմարզը մնանկանում է, կնոջ կայքը, նրա բաժինքը պէտք է յետ գարձուի նրան և պարտաքի վճարման համար ծախուել չի կարող: Եթէ փեսան մինչև հարստանիք կատարելը ստացել է բաժինքի մի մասը, իսկ հարստանիքը կայացել, այն ժամանակ այդ բաժինքը նա պիտի յետ գարձնէ: Կնոջ մահուանից յետոյ բաժինքը հասնում է նրա ժառանգներին, որոնք իբաւունք ունեն պահանջել ամսւունուց յետ գարձնել այդ բաժինքը:

ԱՐԳԵՎԱՐԱՆՆԹՈՒԹՅՈՒՆ

Առանց սեփի խարսութեան, բոլոր գառակարդի մարդկանց, եթէ շունին իբանց սեփական կամ օրինավրւուծ որդիք, թոյլ է տրւում որդեզքել իբանց սոններին, պահած երեխաներին և ուրիշների երե-

իաններին: Արդեզրողը 30 տարեկանից
պակաս հասակ շպիտի անենայ և իւր սր-
դեզրից տանուազը մեծ պիտի լինի 17
տարով: Արդեզրութիւնը քրիստոնէաների
և ոչ քրիստոնեաների մէջ տրդելուում է:
Արդեզրութեան համար հարկաւոր է սր-
դեզրի ծնողների համաձայնութիւնը, կոմ
նորա խնամատարների և կամ հէնց իրա
սրդեզրուողի, եթէ վերջինս 14 տարեկան
է: Արդեզրողը կարող է իւր տպանունը
տալ իւր սրդեզրին, բայց տահմային տպ-
նուականները պէտք է այս մասին Բարձ-
րագոյն թոյլտութիւն ստանան: Այն տն-
ձինք, որոնց սրդեզրուում են տահմային տպ-
նուականները և պատուաւոր քաղաքացիք,
եթէ իրանք աւելի ստոր գտնակարգային
տուաինանք են, սրդեզրուելով կտոնուում են
պատուաւոր քաղաքացիք:

Արդեզրութեան վերաբերեալ ինդիրները
տրւում են նոյն շրջանի նահանգական գո-
տաբանը: Այն անձինք, որոնց իրաւունք-
ները խախտուում են տնկանոն սրդեզրու-

թեամբ, կարող են իրանց բողոքը յայտ-
նել հէնց սրդեզրութեան զարձի քննու-
թեան ժամանակ կտմ յիտոյ՝ մինչի երկու
տարի վճիռը հաստատուած օրից: Բայց
յամինայն զէպս սրդեզրողի կինդանու-
թեան ժամանակ:

Արդեզրութեան խնդրի ձեւը

Վ. Էրևանskii Օկружный Судъ.

Հայութ գոր. Александроноյ

Արամա յակով լևիչ Արարատյան

Прошеніе

Не имѣя собственныхъ, ни законныхъ,
ни узаконенныхъ дѣтей, и желая, съ
согласія жены моей Сыранунъ Богдан-
новой, усыновить сына Григора Нах-
апавуни, 15 лѣтъ, покорицкое пропу
Окружный судъ, на основави ст. 1460
Уст. Гражд. Судопр., постановить о
семъ опредѣленіе.

Къ сему прилагаются: 1) метрическое свидѣтельство о моемъ рождении; 2) такое же свидѣтельство о рождении усыновляемаго; 3) подлински усыновляемаго и его родителей (или попечителей) о ихъ согласии и просимое усыновленія; 4) такая же подпись моей жены и 5) копіи означенныхъ метрическихъ свидѣтельствъ.

Арамъ Яковлевичъ Ааратянъ
1907 г. Апрѣля 4-го дня
г. Александрионъ.

ԱՆԳՈՂԻՔ ՄՐԱՎԱԾՄ

Անցաղիք Մրաւածմ է ստացալի մշտական բնակավայրեւմ: Անցաղիք մէջ նշանակում է նաև կինը (եթէ իւր ամուսնու մօտ է տպրում), որդիքը, արական սեռի տղականները, պահածունի երեխանները և այլ անձննք, որոնք մինչև 18 տարեկան գառնալը դանւում են խնամատարութեան տակ: 2) Զամուսնացած տղջիկները, տղականունիները և պահածունի տղջիկները. նոյնպէս և մինչև 21 տարեկան խնամատարութեան տակ դանւում տղջիկները: 3) Այն անձինք, որոնք հասակի մեծաւթեան կամ հիւանդութեան պատճառով չեն կարող առանց խնամատարի կառավարութեալ (յօդ. 10): Վերոյիշեալ անձնեցից ազամարդիկ, մինչև 17 տարեկան հասակը (եթէ չեն գանւում պետական ծառայութեան մէջ) և կանաքը մինչև 21 տարեկան հասակը և չեն ամուսնացած, կարող են տառնձին անցաղիք ստանալ մի-

այն ծնողների, խնամատարների, հսկա-
րաբուների թուլաւութեամբ:

Եյն անձինք, որոնք ենթակայ են զին-
որագութեան, բայց ժամանակամիջոց
(օգրօնիկ) չեն ստացած, այդպիսիների
անցաղը ոյց ունի մինչև այն հոկտեմ-
բամսի 15 ը, որ ժամանակ որ որ նրանք
ովհանք կանչւին զինուրական պարաւու-
րութիւն կատարելու: Եյն անձինք, որոնք
արդէն մտցրաւած են զինուրակուշական
ցուցակներում զինուրական համապատաս-
խան մասերում (յուշտո՞ւ), անցագիր կո-
րուզ են ստանալ մինչև այն ժամանակ,
եթէ կներկայացնեն իրանց զինուրակուշա-
կան ցուցակներում գրաւած լինելու մա-
սին պատշաճուուր վուերաթուզիթ (յու-
շտօներենից): Եթէ անցագիրը մաշտել է
ու քայլայսել, կամ որիէ պատճառով վր-
նասուել, կարելի է փոխել և նորը ստա-
նալ: Եթէ անցագիրը կորչի, աէրը այդ
մասին յայնեւու է սոտիկանութեան՝ որը
նրան կտայ՝ 1) նորու յայտարարութեան

հիման վերայ վաւերաթուզիթ (յուշտօնե-
րենից) նոր տնցագիր ստանալու համար.
2) վեցամսեայ վկայագիր, այդ ժամանակ
որը կծառայի, կորսուած անցագիրի փոխա-
րըն: (Յօդ. 24): Մեսնոզի անցագիրը վե-
րագրաձնւում է սոտիկանութեան:

Անցագիրի վերաբերեալ զանկատներ
պիտք է տալ սոտիկանական կառավարու-
թեան, մեշշանեան և արհեստաւորաց վար-
չութեան (մէտառեյ քըմելենիայ յուրա-
կան) վերայ նորհանգավետների և գրոգա-
նաշանիկներին, 2) վոլոստային և գիւղա-
կան աւագների վերայ (Յօդունու և սելի-
էկու տարօտա), — զաւառական զիւլական
տականներին, միքաւոյ պասրեղներիներին,
զիմուկի նաշանիկներին: Եյս տոթիւ արր-
ած խնդիրների համար մարկա չի պա-
հանչւում: (Յօդ. 31 և 32): Անցագիր տրը-
ւում է ձրի և զրտ համար ոչ մի կողմէի
շուկարէ վճարել:

Անցագիր գրմայկեւու (նայօրդում
կալէկ): Ազնւականները (եթէ ժամագու-

թեան մէջ չեն), նորա, որոնք արձակուած են՝ պիտական ծառայութիւնից, սպանեբը, որոնք պահնեսուի զօրքի մէջ են համարուած, պատուաւոր քաղաքացիները, վաճառականները, ստանում են: Ա օ ս ա կ ո ն (ճշգրութակ) անցազի զբայիներ (ուսուորներութեան ժամանակակիցներ): Պատուաւոր քաղաքացիները և զանազան տարբանաւորները (բազուինուն) ստանում են անցազի զբայիները ստիկանական փարզութեան կարգադրութեամբ: (Յօդ. 33 և 34): Կետական ծառայութիւնից արձակուածները ստանում են այն տեղից, որտեղ վերջին անգամ ծառայում էին: Նորա, որոնք գանւում են քաղաքացիական ծառայութեան մէջ, նոյնողէս և բոլոր զատանութիւնների, հոգեսրականները, բացի հոսպիտական կաթոլիկներից, մշատական անցազի զբայի ստանում են իրենց ծառայութեան տեղից կամ թէ, որուշանական հոգեսրական կաթոլիկներից: Երանչափ անցազի զբայի համար ուժուած

է վճարել միմիտին 15 կոպ.:
Ժամանակաւոր անցազի արւում է մշշանիներին, արհեստաւորներին և դիւզացիներին և լինում է երեք տեսակ՝ անցազի զբայիկ, հասարակ անցազի և վրկայտական: Անցազի զբայիները տրւում են ծառաբի ժամանակի, անցազիը 1 տարի, իսկ վկայականը տևելի կարճ ժամանակի:

Արտասահմանեան անցազիր:—Արտասահմանեան անցազի ստանում են նտհանգապետից. Նախապէս պէտք է ներկայացնել իւր ընակավայրի ստիկանական փարչութիւնից պատշաճաւոր վկայաթուզի այն ժամանին՝ թէ արգելք չկայ նորան արտասահման գնալու: Արտասահմանեան անցազիը պէտք է ներկայացուի նաև այն հիւպառուին (Կոնցըլ), որի պիտութեան սահմանից անցնելու է: Անցազի արժեքը 20 բուրի է թէ մի մարդու և թէ նորա ամրող լնտաների համար, տմին և ամսի համար:

ԽԵԱՅԱՊԱԿԱՆ ՊԱՆԴԱՐԱՆՆԵՐԻ ԳԱՅԱՉՈՐՅԱԿԱՅԻ

Խնայողական գանձարանների նպաստակըն է աղքատ և չունեոր մարդկանց միջոց տալ հաւաքելու մի փոքրիկ զուտար, իրանց աշխատանքից յետ զցած փողով:

Բանտօրները, արհեստաւորները իրանց շարաթական աշխատանքից սրոշ մտոր յետ զցելով, կարող են յանձնել զանձարանին (նթէ իրանց մօտ մնար գուցեալիսէին) և ապագայում կունենան մի բաւականին մնծ զումար: Ըստիշու կարող են տնել և ծնողները իրանց անչափահատ որդոց համար:

Խնայողական գանձարան կարելի է յանձնել 25 կողէկից սկսած մինչև 1000 բուրլի: Ընկերութիւնների և հիմնարկութիւնների համար՝ 3000 բուրլի, իսկ եկեղեցիների համար սրբան կամենան:

Խնայողական գանձարանը իւր զցած փողերի համար վճարում է հետեւաչ շափերով տոկոս:

1) Մինչև 1000 բուր. տարեկան $3\frac{5}{10}^0\%$:

2) Հիմնարկութիւնների և ընկերութիւնների 1000 բուր. տոկոսի դաւաբների համար $2\frac{4}{10}^0\%$:

Տոկոսը հաշւում է տասնի 1-ից միայն ամբողջ ամիսների համար: Մի բուրլուց պակաս զումարին տոկոս չի արւած:

Փողը սև անունով որ յանձնեում է զանձարանը, գառնում է նրա սեփականութիւնը: Ամեն մարդ իրաւունք ունի ուրիշ անունով փոտ զնել զանձարանը և փողի տէր կզանայ նա, որի անունով զրուած է:

Խնայողական գանձարանը իւր սատացած փողերը զբում է առանձին ահարակի մէջ և տալիս է փողի ափազը: Եթէ մեռնում է այն մարզը, որի անունով զրուած է փողը, այդ գէպքում խնայողական գանձարանը փողը կարող է գարձնել միայն նրա ժառանգներին, եթր նըրանք օրինական կարգով հաստատեն: Փող յանձնողը ամեն ժամանակ կարող է յետ պահանջել իւր փողերը, իսկ գանձա-

բանը պարտաւորէ կտատրել նբա պահանջր։
Խնայողական դանձարանները բացւած
են փոստ-հեռագրական հիմնարկութիւն-
ներին և պետական գանձարաններին կից։

Խնայողական մարկաներ

Խնայողական մարկանները սահմանւած
են նրա համար, որ աւելի զիւրութիւն
արտի մարդկանց տմենափոքք զումարները
նոյն խոկ խնայել։

Խնայողական մարկանները լինում են 5
և 10 կոպէկանոց և վաճառւած են խնա-
յողական գանձարաններում և փոստ-
աներում։

Այս մարկանները պէտք է կպցնել առան-
ձին կարտերի վերայ, որոնք արւում են
ձրի։ Եթի այս ձեռվ մի բուրլին լրանայ,
կարտերը կարելի է ներկայացնել խնայո-
ղական գանձարանի և տեսքի մէջ գրել առլ։

Այսպիսի հեշտ ձեռվ կարելի կլինի ձեռ-
քըն ընկած 5—10 կոպէկներով ժամանա-
կի ընթացքում նեղ օրի համար մի զու-
մար տնտեսել։

IV. Ա Փ Ա Գ Զ Ա Պ Բ Հ Յ Կ Է Շ

Նկատու ազգեցուքին գնահան-
ների վեայ

Գիռահասոր մատաղ տունկի նման է. Կոտ
պիտի տճի ու զարեանայ լու և բարե-
յաջող պայմանների մէջ. — Նրա կերածը
պիտի աւելի սննդարար լինի, չնչած օպը
աւելի մաքուր, քան հասակաւզբինը։

Իսկ ինչ ենք տեսնում մեր շուրջը։
Պատանիներ, նոյն խոկ 9—10 տարե-
կան մանուկներ, վարակուած ծնողների
օրինակով, փսխանակ մաքուր օդ չնշելու
լցնում. են իրանց ի ոյլ, կիսապարզացած
թոքերը ծխախոտի թունալից ծուխը, որը
զրպնում է թոքերը, պղասում՝ արինը և
թոնաւորում է նրանց զեռահատ մարմինը։

Մի բժիշկ հարցուփորձ է արել շտա-
ծխողների և իմացել է, որ 1300 ծխողնե-
րի միջից սկսել են ծխել

6	տարիեկան	հասուկում	մէկը.
7	»	»	9
8	»	»	10
9	»	»	15
10	»	»	31
11	»	»	23
12	»	»	35
13	»	»	46
14	»	»	100
15	»	»	193
16	»	»	123
17	»	»	121
18	»	»	122
19	»	»	69
20	»	»	90
21	»	»	70
22	»	»	107

տինուհետե ծխողների թիւը հասուկի հետ
պակասում է:

Մի լաւ նայեցէք այս թուերին:
ծխողների ամենամեծ մասը սկսել են
ծիւել պատանի հասուկում, այն է—13 տա-

րեկանից մինչե 18 տարեկանից:
ի՞նչպէս չսարսափել այս վաղաժամ
փշացումից, չէ որ այդ ուղղակի մի տ-
պէտ է!

Այս, եթէ այդ պատանիներին հաս-
կացնող լինէք, թէ սեփական ձեռքալ ինչ
կըակ են զցում իրանց հրակների մէջ,
նրանք կըսարսափէին:

Միշայտնի բժիշկ զննել է 38 ծիսոց
պատանիների (լինից մինչե ասանհինգ
տարեկան հասակում) և գտել է հետեւալը:

17-ը նիհարացած էին և ուժապակառա.

22-ը սնէին սրտի բաբախումն, տն-
կանոն մտարսղաւթիւն և զարմանալի յա-
կումն զէպի ոզելից խմելչքները:

12-ը յաճախակի արին հոսութիւն ու-
նէին քթից. իսկ 10-ը անջւռում էին տն-
քնութիւնից:

Մի ուրիշ բժիշկ ասում է.
«Ծխող հրեխաները զբեթէ ամենքն էլ
վատ են սովորում և աւելի վատ բարբի
տէր են, քան չծխողները» նրանք դասնում

են զիւրագրգիս, թուլակապմ, վատոյժ, տանջւում են զլխացաւից և տահասորակ տեղի յանալի են հիւանդանում ու մեռնում»:

Բայց սրանով չի վերջանում ծխախոտի վնասը:

Ծխելու սովորած պատամին ձգտում ունի զինիք-արայ խմելու, խսկ այս երկուսին միանում է անօտակութիւնը:

Այդ նկատել են բժիշկները:

Մէկն առում է.

«Յայտնի է, որ արեան պակասութիւն ունեցող, նիհարուծ և ուժասպաս պատանիները յակումն են ցոյց տալիս գէպի խմիչքները և զէսլի անտառակութիւն։ Այսպիսի պատանիների մէջ վաղաժամ զարգանում է զգայնութիւնը և նրանք անգիտակցաբար ձգտում են զէսլի միւս սեռը, իսկ գրա հետեանքը դանապան է լինում. — մի քանիսը զիմում են հասարակաց կանաց, միւսները անձնատուր են լինում մարմնաշտրժողութեան(օնանիզմի), մի քա-

նիսն էլ վաղաժամ ամսւսնում են։

Նոյն զիտնականը, մանրամասն քննելով ծխախոտի կորսարեր ազգեցութիւնը պատանիների վրայ, հետեւել եղրակացութեանն է դալիս.

Եխելը առաջացնում է. 1) ընդհանուր թուլութիւն, 2) խոնդաբումն ուսման առաջապիմութեան և 3) վատ վարք ու բարք։

Թոմայիւսաւութեար կարող են ամսւսնու, թէ ոչ.

Թոքախա սննեցողը իբաւոնք չունի տմուսնանալու, որսվինեակ նախ, նա իբան կրպնասի և երկրորդ, իր կնոջն ու ապագայ երեխաներին։ Երան վնասում է նրանով, որ բնտանեկան կեանքը նրան թույցնում է, հոգսերով անհանդիսան է լինում անդուդար և ացն։ Խսկ կինը կարսդ է վարակուել նրանից և հիւանդու երեխաներ ծնել։

Սարսափելի է թոքախտառի ընտանիքի գրաւթիւնը. հայրը բանից գործից ընկած, նիհարացած—կմախք զարձած, անզագար հազարով ու թքելով, մի անկիւնում ընկած սպասում է մահուան, որ որիախ փրկի նրան այդ տանջանքներից թայրը յուսահատ, արգէն վարակուած, իր աշխատանքով է տանը պահուում. նա հազիւ քրքանքով մի կառը հաց է ճարաւմ իր երեխաներին կերակրելու համար. Խոկ երեխաները! Նիհար, զանատ, փաքրահասակ, թիերն ու ոսները լզար ու չոփ զարձած. մէկը արգէն թօքախտ ստացած, միւսը անջւում է անզագար զիփ դեղձերի խոցերից կամ աշքացաւից, մի երբորգը ծոնեկը, արմանէր կամ ազդրը ուսած, բորբուծած, որսովնեան ոսկորների մէջ է ընկել ախտը և կերել է. խոցեր զայտցրել. բորբուծել!... Ա՞ր մէկն ասենք: Երբեմն ամբողջ բնուանիքներ մասնուած էն յաւիտենական տանջանքի կամ վարածամ մահաւան, և այս բոլորը մէկի (ոօր կամ մօր) մեղքից...

Թօքախտառը չպէտք է ամուսնանայ հետեւալ պատճառներավ. 1) Պատկառած մարզը մեծ պարտաւարտ թիւններ ունի գէպի իր կինն ու զաւակները. հազար ու մի հոգսերով լիրն է նրա սիրար. իր ընտանիքը կերակրելու համար նա ստիպւած է աւելի աշխատել, աւելի յոզնել. հազար ու մի վշտեր տանել.—այս ամինը ի հարկէ ուժապառ են անումն նրան ու ստուկացնում հիւսնդութիւնը:

Բաբակացաւած աղջիկն էլ չպէտք է մարդու զնայ, որսգիետե այս բոլոր հոգսերի վրայ աւելանում է և յզութիւնն ու ծծմբարթեան ձանբութիւնը, որոնք ստուփիկ ուժապառ են անում հիւսնդին ու արագացնում մահը:

2) Մէնք արգէն զիտենք. որ եթէ ամուսներից մէկը թօքախտ ունի, միւսն էլ վարակւում է նրանից: Ահա մի ծագկափրթիթ ծատապահաս աղջիկ, վառվուն թըշերով, թարմ, զիդեցիկ կազմւածքավ: Նըշերով,

բան ամուսնացնում են մի թղթախառաւրի հետ, և միքանի ամիսից կամ տարուց յետոյ խեղճ կինն սկսում է հալուել-մաշտել կորցնում է իր թարմութիւնն ու աշխայժը, զանաւում է ու լդաբում.—նա վարակուած է:

Ո՞վ չի տեսել այսպիսի գոհեր և հազոր չի խղճացել նրանց!

Նոյն իսկ եթէ կինը չի վարակուել ու մի հրաշքով առողջ է մնացել, դարձեալ զան ու անմիթար է նրա կեանքը:

Թորախտոտ ամուսինը կամաց-կամաց կարցնում է իր ոյժերը, անկարսոյ է դառնում տատջուայ պէս աշխատել—ընտանիքը պահելու համար, յետոյ անկողին է բնինում ու քաղցած թողնում կնոջն ու զաւակներին: Եյն ժամանակ կնոջ համար ոկուում է մի տանջալից կեանք: Մի կողմից այն անասելի վիշտը, որ պատճառում է նրան ամուսնու սսսկալի հիւանդութիւնը և ոպառուզ մօտակայ մահը, միւս կողմից երեխաների դառը զբութիւնն ու չը-

քաւորութեան ծանրութիւնը.—այս բոլորը խեղճի կեանքը գմոխը են դարձնում:

3) Թօրախտ ունեցողը շպէտք է (կունքը մինչ անդամ իրաւունք էլ չունի) ամուսնանալու և աջն պատճառով, որ ինչպէստել ենք, այսպիսի ամուսնութիւններից յաճախ հիւանդու, թուլակապմ ու թօրախտաւոր զաւակներ են ծնւում, ոբոնք, երկար շեն ապրում, իսկ եթէ ապրում էլ են, վայ այն ապրելուն:

Ասածներիցս պարզ է, որ թօրակացու ունեցողների համար ուղղակի մեղք է ամուսնանալը, որովհետեւ այդ ամուսնութիւնից սնբազգանում է ոչ միայն ինքը հիւանդը, այլև նրա անմեղ կինն ու ապագայ սերունդը:

Սակայն թօրախտ ունեցողը շպէտք է յուսահասուիր, որովհետեւ թօրախտը բաւմելի հիւանդութիւն է: Թող բժշկուի ու բժշկի խորհրդով կեանք վարի և նա կարուզ է առողջանալ. այն ժամանակ բժիշկը թող կտայ նրան պսակւելու: Բայց առ անց

բժեկի բոլլուսուրեան բարակացաւ առնեցողը, թէկուզ առաջացած էլ լինի, երբէք չպիտի կապի իր կետներ ուրիշի նես:

Իսկ ինչ վերաբերում է թորախատուրների զաւակներին, նրանք պէտք է սպասն մինչև 20—30 ա. հասակը, և եթէ մինչև այդ ժամանակ առաղջ են մնացիլ, կարող են ամուսնալ, որովհետեւ ժամանական բարակացաւի ժամանակն արգէն անցած կլինի:

Սիմբիո կամ վատ ցաւ

Ոչ միայն քաղաքներում, այլ և գիւղերում շատ կան սիմբիլիում կամ վատ ցաւով հիւանդացած մարդիկ: Հիւանդանում են մեծ ու փոքր աղամարդիկ և կանաքք, նոյն իսկ մանր երեխաներ:

Եյս մի շատ վատնդաւոր և ծանր հիւանդաւթիւն է, որովհետեւ այնպէս է քանդում առաղջութիւնը, որ մարդու էլ չի կտ-

րող տառջւոյ պէս աշխատել, իր արհեստը բանացնել:

Ցզի (Երկունոցին) կնանիք, թէ այդ հիւանդաւթեան աէր են, վիժում են, փշացրնում իրանց փոքրի երեխան: Եթէ պատահում է որ երեխան ժամանակին ծնում է, արդէն ծնուում է այդ ցաւով վարակուած: Եշխարհ են զալի էլի շուտով մնոնելու համար, կամ հիւանդ, ոգործնիլի կեանք վարելու համար: Աւելին ծնողներից նիւանդութիւնը անզիկ է Երեխային: Պատահում է, որ նորածնի վրայ սիֆիլիսի ոչ մի նշան չկայ, երեխան բախրավին առաղջ է, ժամանակին է ծնուել և ծնողների ուրախութեանը չափ չկայ: Բայց երեխան մհծանում է, 10—12 տարեկան է զառնում և յանկարծ սկսում է անդանալ իր ծնողների ցաւով: Մարսնի զանազան աեղերում խոցեր են գուրս զալիս, ոսկորները սկսում են փթել, քիթը թափում է ու 17—18 ա. ջանել աղտոն կամ աղջիկը այնպէս է այլակերպուած, որ նրան մտիկ

տալն էլ զգուելի է լինում:

Այս հիւանդաւթիւնը մենակ հօ ծնողներից երեխաներին չի անցնում: Հաստկաւոր մարզին էլ, երեխասարդներն էլ, հասած աղջիկներն էլ, պառաւներն էլ կարող են վարակնել մի հիւանդ մարզոց կամ մի հիւանդ էնկանից: Այդ պատճառով էլ տում են, որ սիֆիլիսը փառվիլչ, կաչուգուեան հիւանդարիւն է: Եթէ տան մէջ մէկը հիւանդանում է, նա կարող է տան բոլոր անդամներին էլ վարակել, այսինքն հիւանդացնել: Մեծերից ցաւը կկպչի երեխաներին էլ: Կարող է պատճել, որ երեխային մի հիւանդ կին (օր. ծծմայր կամ հաւեւանի կինը) հիւանդացը էլ: Այդ երեխան կվարակի մեծերին էլ: Խօսքերիցս դուրս է գտլիս, որ այս հիւանդութիւնը մեծ ու փոքր չի հարցնում, երեխայից անցնում է մեծին, մեծից երեխային:

Առհոսարակ ժողովուրդը կարծում է, թէ այդ ցաւով միայն վատ վարը ու բար-

քի տէր մարզիկն ու կնանիքն են հիւանդանում յաբարերաւթիւնների միջացով, բայց այդ կարծիքը բոլորսվին սխալ է, որովհեակ վատ ցաւը տասնց սեռական յաբարերաւթիւնների էլ կարող է մէկից միւսին անցնել: Օրինակ եթէ մէկի բերանի մէջ, պառաշների վրայ սիֆիլիսի պատկաներ, խոցեր կան ու նա մէկ առաջի հետ համբաւրուի, այս խացի, սկսուի թայնը կը զիազի որա պառաշներին ու հիւանդացնի որան էլ:

Հիմի տեսնենք թէ տահասարակ ինչպէս է այս հիւանդաւթիւնը հիւանդից տառզին փոխում:

Գիւղերում վատ ցաւը այսպէս է տարսում: Գիւղացիներից մէկը զնում է բազար բանւորսւթեան կամ տակարի, այնակազ յաբարերաւթիւն է ունենում մի անառակ կնկայ հետ, ստանում է նրանից սիֆիլիս, յետոյ վերադասնում է տուն ու իր կնսչը հիւանդացնում, յետոյ երկուսով էլ վարակում են իրանց երեխաներին ու

տան միւս կենողներին: Երեխաները խաղաւմ են հարեանների փոքրերի հետ, համբուրում են նրանց, կամ միևնուն խաղալիքներով խաղում, նրանց էլ հիւանդացընում: Այս փաքրերը այսուհետեւ կարող են իրանց ծնողներին վարակիլ և այլն:

Բանւորները, կամ արհեստաւորները միասին ապրելով կարող են իրաք տալ իրանց հիւանդաթինը, եթէ օրինակ մէկը հիւանդի զգալը րիբանն առնի, նրա թառով, կամ բաժակով խմի, նրա երես-սրբիչով և զովնոցով սրբով, նրա ծխած ծխախոտը, չիպուխը կամ զայլանը ծխի, կվարակուի: Ի՞նչի, որովհետեւ երբ որ հիւանդը այդ բանները որո՞ւն է առում, նրա վեցքերի թոյնը քաշուի այդ բաններին: Չատ մարդ' է հիւանդանում են զինեաներում, միևնույն բաժակով զինի, արակ խմիլիս: Կաշկալաները երբեմն հիւանդանում են այն պատճառով, որ վեցցնում են երեսներին զնում մի արկղիկի միջից մեխերը, և չեն մտածում, թէ կարելի է

այդ մեխոր մի սիֆիլիսոտի բերանումն է, եկել: Գիրձակները, սպիտակեղիչն կարսող-ները կօշկակարների նման վատ սովորութիւն ունեն. կօճակներն ու շանդալները րիբաններն են առնում ու աւելորդները նորից վայր գցում արկղիկի մէջ: Կարելի է վարակուել նոյնպէս և բաղնիսներում ու արտաքնոցներում, եթէ նստենք մի տախատկի վրայ, որի վրայ մեղնից տառչ նստած է եղել մի հիւանդ ու իր խոցերի թարախը քսել այդ տախատկին: Չատ կանայք հիւանդանում են նրանից, որ ծիծ են տալիս սիֆիլիսոտ երեխայի:

Պատահում է, որ բոշաները, հավիաները տանից տան մանդալով տարածում են սիֆիլիոր:

Բայց ամենից շատ վարակուում են մարդիկ, երբ որ յարարերութիւն են ունենում ահատակ կանանց հիտ:

Չատ հեշտ կերպով, անդամի, պոօշների վրայ միշտ մի աննշան քերծուածք կամ ճեղքուածք կայ, որ մենք խոկի չենք

էլ կարող տեսնել, եթէ սիֆիլիսի թոյնը զիաշի այդ տեղերը, խոկոյն կըծ ծաւի տրեան մէջ ու հՀիանդացնի։ Այս բոպէից սկսում է այդ խեղճի վարակումն։

Վարակումից մի քանի ժամանակ անց (մի շաբաթ, մի տար, և շաբաթ), այն տեղում, որտեղ զիաշի է սիֆիլիսի թոյնը երեսում է մի փոքրիկ խոցիկ (որը կոչւում է շանիկ)։ Եթէ վարակուիլը զգալի կամ բասի միջացով է եղել, այն ժամանակ տռաջի խոցիկը դուրս է զալիս պրոռշների կամ լեզուի վրայ կամ բկի մէջ։ Եթէ մի կին երեխայի ծիծ տալիս է վարակում, շանկը դուրս է զալիս նրա ծծի պառկի վրայ։

Ճանկը առհասարակ շատ շուտով (մի երկու շաբթաւմ) հինգ առանց բժշկութեան էլ է անցկենում։ Բայց անցնում է 5—6 շաբաթ և արդէն երեսում են ուրիշ բաներ (արտայալտութիւններ)։ օրինակ մաքանի վրայ զանազան բծեր, պղուկներ, դուրս տուածներ, բերնի մէջ վեբքեր ու խոցեր

այս ցաւերից (զաւըս տուածներից) երեւում են նոյնպէս առնանդամի վրայ, նըստելակում, սակարի մատերի արանքը, նրանիք շուտով ջրջրուում են և թարախանման հեղուկ (ջուր) տալիս։ Հինգ այս ջրջրուկների արտադրած հեղուկն է, որ պահում է իր մէջ սիֆիլիսի թոյնը և այդ պատճառով էլ նա վարակիչ (թունաւրսով) զօրսութիւն ունի ու նրա միջացով է որ հիանդութիւնը տարածում է։ Բացի այդ, բուկը կոկորզը նոյնպէս հիւանդանում են, որից ձայնը խոպոտ է զառնում։ յիայ զիսի մազերը թափում են, եղունկները վշանում են, աչքերը ցաւատում։

Այս երեսյթները (հիւանդութեան նըշաններ) անցնում են, յիայ նորսզում ու այսպէս կարսով են կրկնուել մի քանի անդամ։

Անցնում է մի քանի ժամանակ, մի տարի, երկու տարի և աւելի, սիֆիլիսուրիան առաջնացած է համարում, երբ յանկարծ մաքանի վրայ կաշու տակ զուրս են

դալիս մեծ-մեծ խոցեր, որոնք թարախաւկալում են, բացւում են ու զառնում են խոցեր: Այսպէս խոցեր մենակ կաշու տակը չեն լինում, այլ զուրս են գալիս մարդու ներսն էլ, օրինակ լերդի, փայծախի պլոնձիկնեղի, թոքերի վրայ, որից հիւանդը և կարսդ է մեռնել: Ամենից շուտ վընտաւում են սոկորները: Սոկորները (օր. ոտի, թեհերի սոկորները) աեղտեկ հաւատանում, ուռշում, ցաւում են: Հիւանդները սաստիկ ցաւեր են զգում սոկորների մէջ: Եյնպէս որ չեն կարսդ քնել: Մի քիչ յետոյ սաւուցը խոցանում է, ծակւում ու այդ ծակից փթած սոկորի կըտորները զուրս են զալիս: Եյս բանը շատ յաճախ պատահում է քթի մէջ: Քիթը, ինչպէս գիտէք, երկու անցը (ծակ) ունի, մէջանեղը պատ է զբած: Այդ պատի ետինի (խօս), մասը սոկորից է: Զէնց այդ սոկորն է, որ ամենից շուտ փթում է: Երբ որ քթի միջնապատի այդ սոկորը սկսում է քթել, քթթը սկսում է ցաւել, հարրուին է

դասնում ու քթից մի տեսակ հոտած արնախառն ժանը է ծորում: Մի քիչ յետոյ սոկորի կտորները մէկ մէկ վայր ճն լինում ու քթթը բաշում է: Գրաւու է տառ թէ «Ո՞իրը բափուում է»:

Եթէ հիւանդը չի բժշկուել, նա կարսդ է հարիւր ահոտկ յաւեր ստանալ: Ազբերը կարսդ են քսոանալ, սաքերից կամ ձեռքերից անդամալոյց դառնալ կամ խեկը կորցնել—դառւել:

Վաս զուր կարեի է բժշկել: Այս ոէտք է լաւ հաւիկանան տմինքն էլ, սովոր ժամանակին դիմել է բժշկի և կատարել նրա խրատները, նա կազատաւի իր ցաւցը: Բայց այն հիւանդը, որ փօխանակ բժշկի հրամանները կտարաբելու ականչ կզնի պառաւների խրատներին, նա իսկի թող յայս չունենայ, թէ կբժշկուի: Ի՞նչի կընարցնէք, որովհետեւ պառաւները, մոլաները և այդպիսի ազէտ մարդիկ լաւ չեն հաւկանում այդ հիւանդութիւնը և գործ են ածում շափազունց թունաւոր

զեղիք և յօնքը շինելու տեղ, աչքն էլ հանում են:

Պատահում է, որ սիֆիլիսը ծածկւում է մը քանի ամիս կամ հէնց մի քանի տարի ու յանկարծ նորից իրեռում է: Զպէտք է վատինաք, յուստահատուէք կամ կարծեք թէ՝ բժիշկը լու չի բժշկել: Խմացէք, որ այդ հիւանդութեան սովորութիւնն է: Ամին երեալուն, էլի դնացէք բժշկի մօտ ու բժշկուցէք:

Եթէ մէկը անբախտութիւն է սննեցել, հիւանդացել է, նրա սուրբ պարաքն է, որ զգոյշ լինի, ուրիշին էլ չվարակի: Նա էլ չպէտք է յարսրերութիւն սննենայ ոչ իր կնոջ, ոչ էլ ուրիշ կանաց հետ նա իր ամանը, իր բաժակը, զգալը, չանդալ-զանակը տանձին անի և գործածելուց յիշալ, լու լուսնայ ու պահի, որ ուրիշները զործ շածեն: Նա նոյնպէս պիտի տառնձին սպիտակեղին (փոխնորդ), չոկ իրեռարիշ, չոկ սաւան սննենայ, իր վէցքերը պիտի մարուը պահի, և վրայի բամբակն

ու կոտիրը գէս ու գէն չզցի: Զպէտք է տմեն անդ թքի, իր ծխախոտը, իր չիրուխը ուրիշի բերանը դնի:

Իր սեպհական անձի մասին էլ պիտի մտածի հիւանդը: Նա պիտի կատարի բը-ժշկի պատաւէրները, թէ ստելիքի և թէ խմելիքի մէջ: Ամենից առաջ նա պէտք է ձեռ վերցնի զինուց ու արագից, ուղինեւել արեցողիներ չեն լուսնում, կամ շատ դժւար են լուսնում:

Սիֆիլիսուաը, կարսդ է ամուսնանալ թէ ոչ: Կարսդ է, միայն միշտ պէտք է այդ բժշկի խորհրդավ անել: Իսկ բժիշկը խորհուրդ կաց եթէ կանոնի, որ հիւանդը բոլորովին տառչացած է: Եթէ հիւանդ-հիւանդ պսակուի, նա մէկ որ իր անմեղ կնոջն էլ կվարակի, մէկ էլ որ կամ կինը շրերը կը մնայ, կամ հիւանդու զաւակներ կունենալ:

Առնասաւակ պիտի հիւանդուքեան ու ուղանալուց երեք տարի անցած լինի, որ կարելի լինի պոակուել:

Մ ԵՎ Ա Յ Ե Ք

Մարդու շատ տեսակ հիւանդութիւնների. հաղաք աեսակ վատանդների է հանդիպում իր կարձատակ կեանքի ընթացքում: Աղեանները միշտ էլ անպահաս են եղել մարդկութեան գլխից:

Միլիօնաւոր մարդկի զոհ են զնում տման տեսակ հիւանդութիւնների:

Ժանատախտ, խօլերա և զանազան ուրիշ վարժիչ հիւանդութիւններ սոսկալի աւելի հեղեղի նման անյնում են երկրիս վարյով և հազարաւոր ու միլիօնաւոր մարդկանց սրբում-տանում:

Եյս սոսկալի համաճարակ հիւանդութիւնները սարսափ են ազգում մարդկութեան վրայ: Մենք ամեն միջոցներով կռւում ենք այդ հիւանդութիւնների գէմ, և մինչեւն ժամանակ մենք ինքներս զիտակցորդն մեզ տալիս ենք արբեցութեան ձեռքը, որ պահաս վնաս չի պատաճառում, բայց սարսափի վրայ մարդկութիւնների մարդանման պատճեն:

Ները: Կոնէ նրանք սպանում են մարդկանց առանձին-առանձինին և չեն զիուցում մատանդներին, այն ինչ ալիօնութիւնը հիւանդացնում ու անպէտք է զարձնում ոչ միայն առանձին մարդկանց, այլի ամբողջ սկզբանեւ:

Միայն սիֆիլիսը (վատ ցան) ու թոքախը կարսպ են հաւասարաւել ալիօն-լիզմին ալիզմից:

Ամեն մարդ իբաւոնք ունի իր կեանքի վրայ, բայց սարսափի վրացութութիւնն է մի ամբողջ սերնդի հիւանդութեան ու մահան պատճառ զարսնութ:

Թող ամենները միաննեն պահեն այս:

Ամեն միկը, շերք սրազի թասը՝ ձեռն է, ունում, թող լու հատկանայ, որ թոյն է, խմում՝ մի սարսափի թոյն, որ ոչ միայն պիտի քայլայի իր մարմինն ու զբժրադդացնի իրան, այլ իր երիսանների ու ամբողջ սերնդի կործանման պատճեն՝ իր ամբողջ սերնդի կործանման պատճեն:

Մազուս մարդութիւն տասը պատպամներ

առւեց մարդկանց: Եթէ նու մեր ժամանակում տպրէք, եթէ նու էլ ահսած լինէք ալիօնոլիզմի զարձած սարսափելի տիերուժները, անշուշտ մի առանձնելի բորբոքածում էլ կրտար մարդկաւթեանը թէ

«Մ Ի՛ Խ Մ Ի Բ Ի»:

ԲԺ. Ա., Արծունի



V. ♩ Ը Մ Ե Կ Ե Կ Ե

Ն Ա Թ Ա Կ Հ Ա Լ Ա

(Մէկ եւեն Հիսուսային Ամերիկայի ու կոխութեան պատմոքինից)

1

1755 թւի յունիսի 6-ին ընտանեկան աօն էր Կովինարացի Հալլ բնատնիքի հասարակ պուրիտանական բնակարանում: Զաւակ էր ծնւել: Ծայրացեղ Կալվինիան Թիշարզը անկարսող էր արգելել իր ամսունին եղիսաբէթին, արտայայտել իր ուրախութիւնը այդ ասթիւ: Թէի զա տասներկուամբ զաւակն էր, բայց և ամսակս նրան բնգունեցին լիսվին ուրախութեամբ և նու ամենաքննոյլ խնամքի ասարկաց զարձու: Նախան Հալլը միծացաւ, զարձաւ ասովչ և կայտառ աղայ: Ճրջակայ բարձր բլուրները, մօտակայ հիանալի լիճը, Կովինարիի լիսան ձմեռը երեխայի հոգու զրոյ սգեստութեան և ամբութեան կնիք զրին: Հալլիւ 12 ասրին լրացաւ, երբ նրա

մայրը վախճանեցաւ, բայց նու ունէր
տատ, որը նրա համար իսկապէս բախտա-
ւորութիւն էր: Հօր երկրորդ ամսունու-
թիւնը նրան պարզեց երեխորդ մայր, զէ-
պի որը նու տածում էր անկեղծ ոլք: Ի
միջի այլոց հօր խաղաղ ու բարեկարգեալ
կեանքում նու մշտական օրինակ ունէր
քաղաքացու ու մարզու բալոր պարտակա-
նաթիւնները կատարելու համար:

Նոր Ենգլիայում այն ժամանակները
ընտակիչները զլիաւորապէս նիփրում էին
գիւղական կեանքին: Փիպիքական տշխա-
տանքը միացած մատոր կրթութեան հեա
նտֆան չալլին աւին ամուր կամք և
ուժեղութիւն: 16 տարեկան հասակում նու
մուտք գործեց համարտաբան որ և փայ-
լուն կերպսի տւաբակց 1773 թ: 1774 թ.
ձմեռ նու անցրեց աւսուցաւթեամբ պա-
րապելով եռահազարամ խուլ քաղաքում,
որտեղ գասատակեց բնդհանուր յարգանք:
Գարնանը նու աեղափոխուեցու նոր—Լոն-
դոնի լատինական աւսումնօրանը: Չալլի

յառաջադիմութիւնը զարմանալի էր, բո-
լոր աւսանողները զէպի նու տածում էին
անհան ոլք: Առանց խստութեան, լոկ գրդ-
ւաներով ու մասերմութեամբ նու ձեռք բե-
րեց բոլորի վրայ իշխանութիւն և զտ ա-
մենալու ապացուցն էր այդ մարզու խ-
կական յատկաւթիւնների: Հաստամարմին,
ուժեղ, ուբախ և աշխատասէր չալլի միշտ
սիրուծ էր երեխաններից՝ չնայած նրա
լուրջ վերաբերման ու խիստ կանոններին:

Զուտով նրա սիրաբ ձանաշեց սիրոյ
զգացմունքը: Իր հօր երկրորդ ամսունու-
թեան չնորդիւն նու զտրձաւ եղբայր Ալի-
սա Ազամսի, բայց նաթանի համար նու
պւելի էր քան քայր: Ալիսան նոյնպէս սի-
րում էր նաթանին: Նու 88 տարի ապրեց
և տեսաւ կեանքի զբանայի բալոր փափու-
խաթիւնները, բայց նրա վերջին խօսքը
չալլի անունն էր, որին որ սիրել էր իր
ամրող կեանքում:

Այդ ժամանակները սկսւեցին խոշոր քաղաքական գէպքեր: Լեզունիտօնում ժողով գարկեց Հիւսիսային: Ամերիկական նոհանդների ակատութեան համար. սկսւեց նոր էպսիսա, երբ հարկաւոր էին քաջ և համբերատար մարզիկ: Կարելի էր նախառեսէլ պարատթին, բայց անընդհատ աշխատանքների արդինքը խստանում էր ակատութին: — և բոլորերեան վճռեցին ձգտել այդ ուորը նախառակին:

Նոթան չալլը վճռեց հայրենեաց գոհ բերել իր ընտանեկան երջանկութիւնը և բարեկարգութիւնը: Լենդսինիտօնում յուղոված մի միախնդում նա տաց — «ԶԱՅԻ վերցնենք եւ չդնենք ցած՝ մինչ ձեռք չը բերենք անհափուրիւն»: Եթ հօրը նա զրոքեց, որ պարաքը պահանջում է որ նա բոլորը զօհ՝ բերէ հայրենեաց համար:

Նա հարիւրապետ էր նշանակւած և զալէկտիկուտեան գնդի և ստացել էր վաշ-

տապիթի աստիճան: 1775 թւին, ափերը պաշտպանելու ժամանակ նա նոչակեցաւ իր քաջութեամբ, որից յետոյ նա միացաւ զիխաւոր զօրաբանակի նետ Բոստոնում: Այդ քաղաքը այն ժամանակ պաշտրւած էր:

Չալլը այնպէս լու էր պահպանում կարդապահութիւնը իր վաշտում, որ որինակելի էր ամրող զօրաբանակի մէջ: Բայց հայրենասիրական սրախ համար մօտեցաւ ծանր բոալին, երբ կամաւոր կերպով հաւաքած զօրաբանակի ժամանակամիջոցը լրացաւ: Ոչ որ չէր կամնուում նորից համաձայնելի, վատ կենսային պիտոյքներ մատակարարելը, ոսճիկ չըվճարելը, ովաների կսպիտ վարելը տմենուրեկ հանդցըն հայրենասիրական կրակը: Չալլը պատկանում էր այն մէր բուռն բողոքների թւին, որոնք աշխատում էին համոզիլ զիխաւորներին չըթազնել աշխատութեան զրօշը: Նա նոյն իսկ խստացաւ զիխաւորներին վճարել իր ոսճկից՝ եթէ նըրանք կհամաձայնեն մնալ զարձեալ 1ամիս:

Երբ համաժաղավը վերտնորոգից զօրաբաժնիք, Հալլը մտաւ սահմանագնդային պնդերից մէկում վաշտապետի պաշտօնութ: Եյդ ժամանակը Բաստոնիք մաքրւած էր թշնամիներից և պատերազմական զործողութիւններն փախազբւած էին նիւ—եսրի: Թշնամիների թիւը հասնում է 25,000-ի: Հալլը այդ ժամանակ հաշակւեց անդիտեկան մէկ մակուշիկ յափշտակմամբ, որ կանգնած էր «Ասիա» ռազմանաւի պաշտպանական տակ՝ լի կենսական մթերքներով: Օգտւելով մութք զիշերից՝ նա բնարեալ զինուրիներով յարձակւեցաւ մակուշիկի վրայ, որին իսկոյն տիրապետեց. Նրա ուսուցին զորքը եղաւ աւարը բաժնեկ ամենաբազաց զինուրներին: Զուառվ տեսի անեցաւ Լոնդնէյլանդի մարտը, որ ծածկեց ամբողջ Ամերիկան ողով: Ցրւած ու մերիկացիները ունեին ոչ աւելի քառն 14,000 մարդ: Նրանք հազեալէս բնկան, զինուրները վատ էին կերպեւաւ, ոսճիկները չէին սահնում, նրանց բնակարանները

վատ էին, հիւանդաւթիւնները սարսափելի կերպով տարածւում էին նրանց մէջ և արգէն ձմեռ էր: Բոլոր զերպառ պայմանները անդիբացիների կազմն էր: Նրանք արգէն իսպին տիրել էին ծովին: Եթէ նրանք փարձէին յարձակւել տրեելեան զետով և շրջապատէին քաղաքը հիւսիսից, ամերիկացիները անպայման պէտք է յանձնաւուր լինէին: Հարկաւոր էր զիտենալ թշնամու մատզբաթիւնները, նախագծերը սրպլովի իր ժամանակին նահանջէին: Պաշինդանը զրում էր.—«Մենք վերջին ժամանակներս ոչ մի աեղեկութիւն չունենք և հնարաւորութիւն էլ չկայ սահնալ»:

Հետեապէս բոլորը կախւած էր այդ տեղեկութիւնները սահնալու հնարաւորութիւնից, որ անգլիական զօրավարը շտագավանի էր պահում: Եյդ գէպբաւմ հասուրակ լրահոր ոշինչ նշանակաւթիւն չուներ և նրա աեղեկութիւնների վրայ չէր կարելի վատահանալ. Հարկաւոր էր կարուկ մարդ, որը զօրաբանակի կարգաւորութիւն-

ներից և զբութիւնից իմանար բոլոր մտագրութիւնները և զպականիքները: Ամեն մէկ տեղաքննութիւն (զիրքի քննութիւն) անհնարին էր և տնրաւարար: Պատերազմական ժողովում Վաշինգտոնը անհրաժեշտ դատուներում ինչնամու բանակը և բնարարթիւնն ընկաւ զնդադիւ անուօլ' տանին: Բայց լրտեսի պաշտօն պատերազմական օրէնքները ոչ որի չէին կարող սահպել յանձն առնելու, հարկաւոր էր սեպհական կոմք և ամուր վճռականութիւն:

Նուօլ' տոնը հաւաքեց իր և ուրիշ բապաներին և Վաշինգտոնի կողմից աստծարկեց յանձն առնել այդ պաշտօնը: Մեռնելային լուսթիւնն էր պատասխանը: Ամօթարի մահւան հօրիզոնը, վատնի և մատուցած ծառայսթեան՝ չըտւող ոչ մի փառքի իրաւոնք, կասկածելիութիւնը—այդ բոլորը հանգցրեց հայրենասիրական կրակը: Հալլը բնդատեց զօրավարի ցանկութիւնը: Ես կը կերպարանափոխեմ և կուղերւեմ թշնամու բանակը: — եթէ ինձ

կը ձերբակալին — ես դիտեմ իմ վիճակը. բայց բոլորը մինչոյն է ինձ համար, ես շիմ պարում ոչ պատիւ, ոչ բնծայ և ոչ փառք: Ես ցանկանում եմ միայն օգտակար լինել հայրենեցս...

III

Վաշինգտոնից Հալլը ստացաւ մանրաման պատեէր: Նա պէտք է ներս խումբ թշնամու բանակը, նայէր նրա զիրքը և ամրութիւնները և հասկանար զլիաւոր մատզբառթիւնը:

Ցամաքային ճանապարհով Հալլը հասաւ մինչև նոր-Փոլիկ, որտեղից անցաւ չուրզօնի ծովախորշը: Նա հանգեւած էր իրքի ուսուցիչ և լու էր կատարում այդ զերը: Լուսադէմին էր, իրը նա հասաւ չրեանիկա և ներս խումբ թշնամու շարքերից: Նկարեց ամբութիւնների յատակագիծը, նշանակելով զլիաւոր կէտերը լատինական տառերով: Ելզափիսով նրա յանձնաբարութեան զլիաւոր նպատակը կտ-

տորուծ էր

Մինչ այս, չօսն ափի իջաւ Կիպովիւ-
յումն, իսկ Կլենկանը ձգեց զօրքեր՝
կորտոնը մինչև Նիւ-Եօրկեան կղզին: Չալ-
լը անվնաս կերպավ հասաւ Նիւ-Եօրկ, նա-
ցեց աշնակ բռնած զիրքերը, և ուղեր-
ւեց Լոնհէլլանկ՝ պարելու իր թաղցրած
նաւակը: Նաւակը իր աւելում չպահեցաւ,
անշուշտ դրաւած Էրանգլիացիների կող
մից: Այդ իսկ միջնոցին, երբ Չալլը պրտ-
րում էր իր նաւակը, ամին մօտեցաւ մէկ
նաւակ. Չալլը կտրեց թէ նաւակը ուղար-
կւած է նրան ընդունելու համար ամերի-
կացիների կողմից և մօտեցաւ նրան, երբ
յանկարծ նրա վրայ զսաւցին—«անձնա-
տուր եղիք կամ ման ընդունիք»:

Փախչել անձնարին էր և նու անձնա-
տուր եղաւ իր վիճակին: Նրա իսկական
կոչումը չկարսպացան իժանալ. բայց նրա
մօտ գտնուած յատակադերը ոչ մի կառ-
կած չթողին նրա նապատակների վերա-
բերմամբ: Նաւապես Չալիֆակը ուղար

կեց նրան հանգերձ տեղեկազրով Նիւ-Եօրկ:

1776 թւի սկզբաների 24-ը պատ-
մական օր էր Նիւ-Եօրկի համար: Վերա-
հայլից մինչ Բարկլայիան փողոցը կրակի
ձարակ էր պարձած: Չօսն գլխուոր ըր-
հաւկարան ուներ Բեկմանի տանը և ճրգեհի
ոկտոծ ժամանակը նրա մօտ բերին Հալ-
լին, որը իսկայն և ետ յաջանեց իր մատ-
զրութեան և կոչման մասին յայտնի կեր-
պավ, բոլորովին շաշխատելով խոյս տալ
պով, բոլորովին պատճից: և մերժելով ան-
դիացիների կողմն անցնելու տառչարկու-
թիւնը, հաւելիամբ և համբերութեամբ բո-
թիւնը, հաւելիամբ և համբերութեամբ բո-

թուուում էր պատճին: Չօսն չթողից նը-
րան շատ սպասել, և իսկայն մէկ կարճ
հրաման զըեց գեներալ Կոնինհամին՝ որին
յանձնեց չալին, իսպավարաների զօրքի
վաշտապետին՝ բռնած և պարզած լրու-
թեամբ մէջ: Արուշած էր միւս օրը
արեածագին կախուկ նրան:

Չալլը խնդրեց ձեռքերը ապատել վր-
թաներից վերջին նամակը զըելու համար

ծնողներին, բայց Կոնինհամբ, մերժեց,
մերժեց նոյն խկ տալ Ըստուածաշունչ
վերջին բոպէին ազօթելու համար: Բայց,
բարերախտարար, շնորհիւ պահապան հա-
րիւրապետին, որը համոզեց և խնդրեց
Կոնինհամբին, Հալլին յաջողեց նամակ զը-
րի: Միւս օրը Հալլը նամակը ներկայա-
ցրեց Կոնինհամբին, սակայն նու կարգալով
պատռուածեց և զուաց թէ խոսքարանե-
րը չպէտք է կարծնն որ նըանցից մէկը
կարող է մեռնել քաջութեամբ: 2է կարելի
և ըլ յիշել, որ Կոնինհամը մկնդեղ էր
խոռնում ալիւրի մէջ՝ որից հաց և թրի-
ւում գերի ընկած տմերիկացիների համար:

Հալլին տարան պատժաւեղը — «Ցա-
ւում եմ, որ միայն մէկ կեանք ունեմ, որ-
պէսզի նրան զոհ բերեմ հայբենեացս հա-
մար», որտնք էին նրա վերջին խօսքերը.
որը նու արաւասնեց խիստ յուզւած:

Թունիս Բոհարզը ներկայ էր այդ
պատժին և տուում է, որ նա խիստ ազգե-
ցութիւն թողեց ներկայ եղաղների վրայ:

Վաշինգտոնը լացեց, լսելով նախան
շալլի վիճակը:

Ամերիկական պատերազմը վերջացաւ
չիսուային ամերիկայի անկախութեամբ:
Այդ պատերազմը կրկին և կրկին հաստա-
տում է վայրուց յայտնի ճշմարտութիւնը,
որ պատստիթիւնը ոչ որի ձեր չէ արւում,
նրան պէտք է ոյժով վերցնել: Ամերիկա-
ցիների տննապահութիւնները իրանց ա-
զատութիւնը ստանալու համար, փայլուն
աել են բանում մարդկութեան պատմու-
թեան մէջ. Նախան Հալլները մեռնում են,
բայց նրանց յիշտատելը երրորդ:

Եսու և.

ԱԶԴԱՑԻՆ ԺՈՂՈՎ

Մի և և մասնաւուն յերտիվուուրի նից

1789 թուի Մայիսի 5 ի օրը, զերոտի փողոցները խռնւած էին ժողովրդով, ամէնքը ցանկանում էին տեսնել այն հանգէսր սրի մասին ամեն անդ երկար ու բարակ խօստկցութիւն էր լինում: Գիտողները փերջապէս հասան իրանց նպատակին. խռնւած՝ փողոցի ծալրում երեսում է մի ինչ որ բան. ահա հետադիմակ մօտենում է, և շատով հետաքրքիր ամրոխրկարագ էր նկատելառանձին զէմքեր, այս ծանր ասած զնացող թափորի մէջ: Ստ Փրանսիացի կառավարիչներն էին, շրջապատաւած՝ պալտատկան՝ փառահեղ շրաբնութիւնները կազմուին, յետու մեծ իշխանները, նախարարանները՝ և բոլոր պալտատկան մեծամեծները, ապա ազնւականների և հո-

զերականների ներկայանուցիչները, իսկ ամենից վերջը թափորը լրացնում էր հասարակ շորերով աշխի բնկնող երսրորդ գտնակարգի ներկայացնուցիչները: Այս խմբերը տառչ զնացին եկեղեցի, իսկ եկեղեցուց զիմեցին թագաւորական պալատին կից մի շինուալին: Ի՞նչ էր սա, ուր, և ինչո՞ւ համար էին զնում այդ մարդիկ: Ինչո՞ւ էին այդ բոլորը ալոօր հաւաքւել այստեղ: Այդ օրը Ֆրանսիայի թագաւոր Լիւդովիկոս XVII ը զասակարգերի հրութեած ներկայացնուցիչների ժաղացն էր բաց տնում: Էռլուգիկոս XVII-ը ժառանգել էր իւր պատերից մի երկիր, որ բայց առած էր երկար ու ձեզ պատերազմների և անկանոն կառավարութեան չնորդի: Անրերբութեան սովորական երեցին էր Փրանսիայում: Անօթի ժողովուրդը տանջւում էր երեք լծի տակ. թագաւորութեանը հատուցանելի հարկերի, երկու դաստիարակերին ազնւականներին և հազերամաններին հասանելի պարտականութիւնների և ան-

զունդ պաշտօնեաների, կաշտոտիերութեան:

Տէրութեան պարաքերը շափազանց շատացել էին և նա վարկաքեկ էր եղած, բայր հասել էր այն աեզ, որ ամենահարաւաշերկիրը, մի բամենասնհրաժեշտ պիտական ծախսերը մատծեկելու հազ չէր կարու ձեռք բերել:

1774 թւոկանին գահ բարձրանալով, լիւզովիկոս ՆՎԼ-ի պատմ էր որ եղած կարգերը անհրաժեշտ էին փախել, բայց ինչ պէտք, այդ չ'զիտէր թագաւորը, որը մեծ զիլի և տառը բնաւորութեան տէր մարզ էի իր թուլամարթութեան շնորհի խաչը և իր գարձել պալատականների ձեռքիք էր գարձել պալատականների ձեռքին: Պալատականների կողմն էր թաղուհին և բոլոր մեծ իշխաններց, իսկ թաղաւորը պատկանում էր առաջինների և վերջինների մէջ, և երբ խորհրդակցում էր վիրջինների հետ, և մշակում բարեփոխութեանց ծրագրութիւնների համար պատասխանական էր կազմում մեծամասնութեան մէջ երկու հոսանքներ կազմից: Եւս մեծամասնութեան մէջ երկու հոսանքներ կային, որսն-

ցից ոչ մէկը չի կարելի հաշուել խելացի: Մի մասը տառւմ էր թէ ժողովրդին և թէ տանին նոր բան, և բոլոր բարեփոխութեանց պահանջմաններին ունէր միայն մէկ միջոց՝ զօրքը. (այսինքն, փսխանակ բարեփոխութիւն մացնելու պահանջում էր չարգել բոլոր բարեփոխութիւն ցանկացաներին). միւսները կարծում էին որ անհրաժեշտ է մի բան անել, բայց որովհեան ժողովրդին համարում էին ահաս, ուստի մատծում էին խարել նրան մի քանի ցանցացան զիջումներով: Առաջինների կողմն էր թաղուհին և բոլոր մեծ իշխաններց, իսկ թաղաւորը պատկանում էր առաջինների և վերջինների մէջ, և երբ խորհրդակցում էր վիրջինների հետ, և մշակում բարեփոխութեանց ծրագրութիւնների համար պատասխանական էր կազմում ժողովրդի գէմ, երկրորդների հետ: Իսկ ժողովրդի անբաւականութիւնը և բոլորը աւելի էր բարզում ու զայռում, ոտանալով կուսափարութեան համար վասնդաւոր ձեւ:

գանձարանի զատարկութիւնը ստիպում էր
վերջնական մի վճիռ կայացնելու. տղաւ-
ալ սովոր էր զիս ապրելու և դիմագրում
էր մի քանի նախարարների անահուու-
թեանը: Փորձեցին հարկի տակ գնել հո-
գեստականութեանը և ազնւականութեանը,
որոնք մինչև այդ ժամանակ ոչ մի հարկ
չէին տալիս: Բայց այդ փորձը անյաջող
գուրս եղաւ՝ բարձր զատակարգերը եղած
կարգագրութեանց ըլ հնագանգուցին և
նոյնու ոկուցին բոլորի թաղաւորի իշ-
խանութեան զէմ: Երկրում ոսկ էր և գիւ-
ղացիութիւնը, որ մինչև այդ համբերում
զացիաւթիւնը, որ մինչև այդ համբերում
զացիաւթիւններին վերջ դալու համար նշա-
գութիւններին վերջ դալու համար նշա-

հրաւիրել զատակարգների ներկայացուցիչ-
ներին, ոյս հիմնարկութիւնը, “ ֆրանսիստ-
կան հին, միջին զարերից մնացած մի
հիմնարկութիւն էր: Խաղաղութական իշ-
խանութիւնը զօրանալուց յիսայ, զատա-
կարգերի ներկայացուցիչները շատ ուշ
ուշ էին հրաւիրում, իսկ 1615 թաւկա-
նից սկսած ոչ մի անդամ չէին հրաւիր-
ում: Հիմա վճռել էին նորից զիմել նրանց
այն յուսով, որ այդ ներկայացուցիչները
կօգնեն կտավարութեանը անհրաժեշտ փող
ձարելու միջացներում և որպէս վերջնու չէր
կարսղացել չեռք բերել ոչ նոր հարկերով
և ոչ փոխառութեամբ: Կառավարութիւնը
ներկայացուցիչներից էլ ուրիշ ոչխնչ չէր
սպասում:

Բայց վերջին զատակարգութիւն ժաղո-
վից յիտոյ Փրանսիայի Ներքին կետնքի
մէջ ահազին փափախութիւն էր տառջ հ-
կել՝ ծաղկել և զարգացել էր քաղաքացին
կետնքը, ամրապնդւել և զիտակցութեան
էին համել միծ քաղաքներում վաճառական

և արդիւնաբերող գտառակարգերը, ահա
այս երկու գտառակարգերն էին, որոնք ան-
տառապում էին Փրանոսիայում երբորդ գտառ-
կարգ:

Այս բանը շատ լաւ բժիշկել էր ժա-
մանակակից առաջաւոր ինտելլիգենցիան,
որը քարտպում էր լրագրութեան մէջ, թէ
երբորդ գտառակարգը մինչեւ ոյժմ ոչինչ
էր, ճիշտ գտանալու է ամեն ինչ: Այս բա-
նը խոստավանում էր և կառավարութիւնը,
որը վճռել էր, թէ երբորդ գտառակարգը
իրաւոնք ունի ուզարկել իւր միջից բոլոր
ներկայացուցիչների կէսը, իսկ միւս կէսը
ուիտի լիներ հազեսրականութիւնից և աղ-
նատիանութիւնից հաւատարաշափ:

Ամրող Փրանոսիան ուզարկում էր 1214
ներկայացուցիչ, որոնցից արեմն 60-ից
աւելի ընտրւած էր երբորդ գտառակարգից՝
այլինքն վաճառական և արդիւնաբերակ
հարաւատ գտառակարգերից, որոնք զիս ևս
այդ ժամանակ չէին զանազանում իրանց
կարիքները ընդհանուր Փրանոսիայի ժողո-

վրգի կարիքներից: Երբորդ գտառակարգի
րուրը ընարեալները կողմնակից էին ճիմ-
նական բարեփոխութեանց՝ սոքա ստացել
էին ընարսղներից այսպէս անուանւած
«Galiciæ» (անարակներ) որոնց մէջ ըն-
տրովները թւամ էին իրանց գանգատները
և պահանջմանքները: Աբամատական բարե-
փոխութեանց բազմաթիւ կողմնակիցներ
կային և ուսորին հազերականութեան մէջ
որովհետեւ սոքա տօրում էին, ժաղավրդի
կեանքափ, մասնակից էին վերջինիս թէ
ուրախութիւններին և թէ ցաւերին և նոյն-
ութիւն գտնուում էին թշւառ գրութեան մէջ:
Ազնատականների և հազերականների մէջ
չկային բարեփոխութեանց կողմնակիցներ:

Ինչպէս վերեն տասած է, նիստը բաց-
ւեց թագաւորի իւր ճառով, որից յետոյ
խօսեց առաջին նախարար Նիկղերը: Բայց
ոչ առաջինը և ոչ վերջինը զաղափար
շունէին հաւաքւածների տրամադրութեան
և առաջիկայ զժւարութիւնների մասին:

Ճին սովորութեան համաձայն ամեն

զաստկարգին նշտանակւած էր տուանձին նիստի զահլիճ և երրորդ զաստկարգին սրբէս ամենաբարզմարդին, յոտկացրած էր թնդհանուր ժողովի զահլիճը, սրաեղ և կատարւած էր ժողովի քայլման հանդէ սրբ: Այս բանից օպաւելով, երրորդ զաստկարգի ներկայացուցիչները իրանց մօտ թնդհանուր ժողովի հրաւիրեցին միւս երկու զաստկարգերի ներկայացուցիչներին, սրբէսվի միասին նշտեն ընտրութիւնները, բայց հոգեսրականները և աղնւականները զաստկարգ մերժեցին այդ հրաւերը: Ըսկաւեց բանակցութիւն: սրբ ոչ մի հետեւիք չունեցաւ, իսկ ժողովուրդը հաւաքածներից սպասում էր իւր արդար պահանջմունքների կատարաւած: Երրորդ զաստկարգի ներկայացուցիչների մէջ զրանիցին վճռական մարդիկ, սրբնք լաւ հառկանաւմ էին, թէ իրանց սիմք ժողովրդի հաւաքի մէջն է և թէ ամեն մի զանդադրումն կարսկ է երրորդ զաստկարգի իշձերը ի զերե հանել: եւ այս, յունիսի

17-ին վճռական քայլ արբին նրանք՝ հաւաքուելով թնդհանուր ժողովի զահլիճը, նրանք յայտաբարեցին իրենց Ազգային ժողով, այսինքն յայտաբարեցին իրանց ներկայացուցիչներ ոչ թէ երրորդ զաստկարգի, այլ տօրոպջ՝ Փրանսիայի: Սա իսկապէս այդպէս էլ էր՝ երրորդ զաստկարգին կողմակից էր այն ժամանակ բոլոր աշխատաւոր ժողովաւրդին, սրբ է ազգութեան էական ոչժն էր, իսկ առաջին երկու զաստկարգերը (աղնւականները և հոգեսրականները) խիստ փոքրտասն էին և ապրում էին աշխատաւոր մեծամասնութեան հաշով:

Նոյն ժողովներաւմ, յունիսի 17-ին վճռուեց, որ հարկեր կարելի թէ հաւաքի միայն Ազգային ժողովի թուլուսութեամբ և թէ ժապաւորութեան բոլոր պարտերը յանձն է առնում Փրանսիայի ժողովուրդը ևթէ Ազգային ժողովի մշակելիք բարեփոխութիւններին ոչ մի արգելք չի հանդիպանայ կառավարութիւնը:

երբուրգ զասակարգի ներկայացուցիչ-
ների այս քաջալթինը և անվիճերաւթինը
դրաւեցին ժողովրդի մէրը և միւս զասա-
կարգին տառանուզ ներկայացուցիչնե-
րին: Հոգեկորականների մեծամասնութիւնը
միացաւ Ըգույին ժողովի հետ:

Պալատական կուսակցութիւնը վճարեց
խանգարել այս միաւթիւնը և զարգացեցրեց
ժողովները այն պատրաստակով, թէ ընդ-
հանուր ժողովի զանդին հարկաւոր էր
զարգարել տուաջիկայ ընդհանուր ժողովի
համար, որին ներկայ էր լինելու և թա-
ղուորը: Պալատի մեծ արագողապետը
(հանդիսների վերակացուն) զրաւոր կեր-
պով յայտնեց այս բանը Ազգային ժողովի
նախագահ Յայիխ, իսկ Յայիխ պատու-
խանեց, թէ ինքը չէ ստացել հրաման թա-
ղաւորից, իսկ արարողապետը դրամթեան
վրայ պարագան չէ ուշադրութիւն դար-
ձնելու:

Բայիխ նշանակեց հետեւել նիստը
յունիսի 21-ին, բայց երբ պատղամատոր-

ները հաւաքուեցան, դատն զանլիճը փակ
և բալոր չէնքը զօրքով շրջապատւած:
Զօրքերին հրամայած էր ոչ ոքի ներս չը
թողնել: Այս բանը պատղամատորներին չը
վախեցրեց, այլ ընդհակառակը մի նոր ոյժ
ներշնչեց նրանց: Նորա սեղմերւեցին զու-
արձաւթեանց համար նշանակւած քաղա-
քապատական գնատախակի սրահի: Այս շի-
նութեան ամենատեղ զանդինում, որանու-
զնդակախաղն էր կատարւում, հաւաքեցին
երբուրդ զասակարգի պատղամատորները.
րուորն էլ վրգովուած էին կառավարու-
թեան վարուունքից և առք ճառերսավ բո-
զորում էին կառավարութեան վարեւունքի
դիմ: Նրանցից մէկը տառչարկեց զնայ
Փաքիկ և զիսին ժողովրդի պաշտպանու-
թեանը, իսկ մի սերիչը՝ Մունի է, պահ-
հանջեց որ ոչ ոք տեղից շրջաբառուի և
բալոր երգւեն ոք չեն ցրուիլ, մինչև չը
իրականացնեն ֆքանսուոյի ժողովրդի ցան-
կալի ոահմանազբութիւնը: Ժողովը հիաց
մանքով և ոգեորութեամբ ընդունեց այս

տատչարկը կ Յային բարձրանալով աթու-
սի վերաց, կարգաց բարձրածայն եր-
պումի հասեալ ձեզ՝ «Գուք երգւում էք
այսօրւանից շցրուի, հաւաքւել ամեն տեղ
ուր կարել կը լինի, մինչև որ թագաւո-
թեան սահմանադրութիւնը կազմի և հառ-
ատաւի ամուր հիմքերի վրայ»:

«Երգւում ենք!» պատասխանեցին բո-
լոր պատգամաւորները միացած: Եյս երգ-
մանը արձագանք տաւց զրում հաւաք-
ւում ժողովրդի ահապին բազմութիւնը և
հագարաւոր բերաններ զսուցին «Կլցը,
Ազգային ժողովը»: Ազգային ժողովի զբն-
դականագի դահճանում տուած երգումը
ոչնչացրեց քրանսիսկական ժողովրդի հա-
ւաքը զէպի միապետութիւնը և ուժեղա-
ցրեց նրա կապը Ազգային ժողովի հեա:
Միւս օրը ժողովը կայացաւ ուուրը Լիւ-
զովիկասի եկեղեցում և Ազգային ժողովին
միացան 149 հոգի հոգեւորական պատգա-
մաւորներից: Այսպէս զարգանում էր Ազ-
գային ժողովի ոյժը և նշանակութիւնը:

Վերջապէս 23-ին յստիսի կայացաւ վա-
զոց խստացւած ընդհանուր ժողովը թո-
գաւորի ներկայութեամբ, որը դիմեց պատ-
գամաւորներին մի ձառնվ: Եյս ձառնում
նա զատափեաւում էր զատկաբազերի մէջ
տուած եկած թիւրանացութիւնը և յայտա-
րարում թէ «Եյտով անուանուած Ռդ-
զային ժողովի» վճիռները ոչինչ են հա-
մարաւում, խստանում էր մի քանի բարե-
փոխութիւններ, բայց այն ձեռվ և այն-
պիսի խօսքերավ, սրոնք ոչ մի կտոկածի
ահա չէին թողնում որ այդ բալորից ոչինչ
չէ զուրս զարու:

Թուղաւորը վերջացրեց իւր ձառը հե-
տեեալ խօսքերսվ: «Ես հրամայում եմ
ձեզ, պարոններ, ցրուել և վազը հաւաք-
ւուի ամեն մի զատկաբազ իւր նշանակուած
զահլիճում:

Ազնուականները և հոգեւորականները
հնապանգուցին թուղաւորի հրամանին—
ցրուեցին, իսկ Ազգային ժողովի պատգա-
մաւորները լուր մետցին իրանց տեղում:

երկուր շահեց այս գերեզմանական լուս-
թինը. վեր կացաւ Ազգային Փաղովի պատ-
զումաւոր կոմս Միքարոն, որը թէն աղ-
նուական էր. բայց երբորդ գասակարգի
կողմնակից էր: Նու խպեց լուսթինը մի
ծոսով, որի մէջ յայտարարում էր «Թու-
գաւորը իրաւոնք չունի Ազգային Փաղո-
վին հրամայիլու և ոչ էլ մի որեկցէ ընծայ
առաւ նրան, բնակալների նուերները վր-
ատնդաւոր են, թող ժողովը յիշէ իւր եր-
գումը և ոչ մի բանի վրայ ուշադրութիւն
չը կարձնելով շարսւնակէ իւր սկասած
զործր»:

Եյս ճառի ճամանակ ներս մասաւ զահ-
լիձ մեծ արարագաստերը և զիմելով նո-
խազահին հարցընց — լսնց արգեօք նու թո-
զուորի հրամանը: Կոմս Միքարոն կարե-
լով նրա խօսքը ամպրոպային ճայնով տ-
ուաց. «Դնա յայտնիք քո տիրոջը, որ մենք
ոյսաեկ հաւաքսւել ենք ժողովրդի կամ-
քով և միայն սույների ոյժք կարող է
մնալ այսաւելից գուրս վոնդել: Փողովա-

կոնները բուռն կերպով ծափուհարեցին և
պալատականի սախալուած հղաւ հեռանալ:
երբ կոմս Միքարոնի խօսքերը յայտնեցին
թագուորին, նա ախալէս չփախուեց, որ
կարսղացաւ արտասանել միայն հետեւալ
խօսքերը. «Եթէ երբորդ գասակարգի պա-
րսները չեն ցանկանայ մարքել դահլիճը,
թող նորա մնան»:

Եւ Ազգային Փաղովի մնաց: Մնաց, որ-
պէսզի վերջացնէ իւր զործը: Եւ երբ պա-
լատական կուսակցութիւնը Ազգային Փա-
ղովի թագուորի կամքին հնապանդեցնե-
լու համար զիմեց զինուրական ոյժի, նո-
ցած փորձը վերջացաւ միապեսութեան
պարտութեամբ՝ մինչզեռ պալատը պատ-
րասաւում էր զինուրական ոյժով խեզգել
ժողովրդի բաղսքը, Փարիզի ընակիչները
ընդհանուք տպատմութիւն տաաչ բե-
րին, որը վէրջացաւ Բատոմիլեայ բերդի
կործանմամբ: Երբ Լարշֆուկոն դեկուցեց
թագուորին այս յեղափոխութեան մտուին,
թագուորը վախեցաւ և խոնարհուեց: Յու-

լիսի 15-ին նու իւր երկու եղբայրների
հետ միայն զնաց Ազգային ժողով, որի
նիստը շաբանակում էր ամբողջ այդ փո-
խմորկալից զիշերբ: Երբ Ազգային ժողովին
իմացրին թագաւորի գալու մասին, մի
քանի ուրախութեան աղաղակներ լսւեցին
րայց այդ աղաղակները զադարեցրեց Մի-
ւարոն, յիշեցնելով Փարիզում թափառծ
արինք և տուջարկեց ընդունել թագա-
ւորին խօսին լուսթեամբ: «Ժողովրդի լր-
ուստինը գտու է թագաւորի հոմար»:

Գերեզմանալին լուսթին էր տիրում,
երբ թագաւորը ներս մտաւ, այս քանի
նրա վերայ մեծ աղղեցաւթիւն զործեց:
Իւր ձառում թագաւորը յայտնում էր, որ
նու ճանաշում է Ազգային ժողովին, թէ
ինքը նոյնպէս աղզի մի անդամ է և զող-
ովդչուն ձայնով վերջացրեց. «Ելուզէս հս-
ինձ յանձնում եմ ձեզ, ով իմ ժողովրդի
ընտրեալներ»: Եյս խօսքերը հաշտեցրին
ժողովրդին թագաւորի հետ: Խօսին ըն-
տրուեց մի պատգամուորութիւն որը յայ-

տարարելու էր Փարիզին թէ զօրքերը հե-
ռացում են և յետաղէմ նախարարները
հրաժարում: Ժողովարզը պատգամուար-
ներին ընդունեց բաւոն սղեսավթեամբ,
բայց երբ յայտարարուեց թէ ֆրանսիա-
կան Ազգային պահակների զնդին (կա-
մաւոր զինուրական մի զունդ, որը Բառ-
ափայի վերայ յարձակելուն մտսնակից
էր) թագաւորը ներում է և ժողովարզը
զայրացաւ, որովհեան նու համարում էր
որ Ազգային պահակները ըերզը տոնելով
մեզը չեն դորձել:

II

Օգոստոսի չարսի զիւերը

Յուլիսի 14-ի յաղթական աղատամ-
րութիւնը մեծ աղղեցաւթիւն զործեց եր-
կրի բոլոր զասակարգերի վերայ:

Ամենից առաջ պալատական հին աղ-
նուականները զպացին, որ նոր կեանք է

սկսում է գերազաս համարեցին փափչել երկրից, սրբապի տպատուին դալիք փոխարիկներից։ Հին ցեղական աղնուականները փախան Ֆրանսիայից և արտասահմանում գուազբռութիւններ էին կարգում նոր կարգերի դէմ։ Պալտառում մնացածները սպասողական գիրք բանեցին. թագուարը և թօգուահին վճաեցին թողնել Ազգային ժողովին ինքնազլուի և սպասում էին յարմար բողէի սրբէսզի միանդամից ոչնչացնեն ժողովի զործունէութեան արդիները։

Ազգային ժողովը մշակեց Ազգային սահմանադրութիւն և նրան իրեն նախարան հրատարակեց «մարզու և քաղաքացու իրաւունքները», մինչդեռ ժողովում վիճում էին այս իրաւունքների մասին, Փարիզ էին համում մէկը միւսի յետից մոտյլ տեղեկութիւններ։

Ցուլիսի 14-ը առաջ բերեց ընդհանուր բանկումն։ Բոլոր քաղաքներն էլ յանկանում էին հետեւ Փարիզի օքինակին ու-

նենալ, նոյն ձեի քաղաքային վարչութիւն և Ազգային պահակների գունդ, ինչպէս Փարիզը ստացաւ Բաստիլոնի կործանելուց յիտոյ։

Բայց աւելի մեծ էր գիւղացի ժողովը՝ զիրաւումը։ Գիւղացիք Բաստիլիայի կործանումը համարսում էին հոգատիրսութեան և ճորտութեան քանդելու ազգանշանը։ Ամրագչ երկրի գիւղացիութիւնը ապստամբուեց հոգատէրերի դէմ, թէ աղնուականների զէմ և թէ հոգեսրականների։

Իրանց զարեսոր զերութեան զարհութելի վրէժը լուծեցին գիւղացիները։ Ազնուականների ամրացները և բնակարանները բանի կերպով տիրապետում է կործանուում էին։ Նոյն բաղդին էին ենթարկում հոգասրականների բնակարանները և վանքերը։ Երկար շարաթներ գիշերները լուսաւուում էին գիւղացիների ձեռքով հրդեհուած վանքերի ամրացների բացերավ, օրինակ՝ Փրանլ-Կոնտ նահանգում ամեն դիշեր մի ամբոց էր հրդեհուում, մի ուրիշ

նահանգում—Գօֆէնում 14 օրուայ ընթացքում հրդեհնեց 270 տմրոց։ Փոզովրդին առելի անձնաւորութիւնները մտնուան էին զատապարաւում։

Ազգային Փոզովրդ հասկացաւ, որ այս րոնկումներին վերջ կարելի է տալ միտին վճռական միջամտութեամբ։ Մկրում քրն-նում էին հոգատիրութեան ոչնչացման օրէնքի տառնձին յօգւածները։ Բանի ուժեղանում էր զիւզացների շարժումը, այնքան աւելանում էր ազնուականների փախր, աւելանումէր նաև և ժողովրդի էներգիան։ Եւ ահա օգոստոսի 4-ի երեկոյեան նիստի ժամանակ աիրեց բոլորին մի ընդհանուր սպիրութիւն։ Մկրուց մի սպիրուած նա-սով մի ազնուական—«Գերկան-դէ-նոայ պնդելով, որ այլ ևս աւելորդ է խօսել զէն-քի ուժով զիւզացների շարժումը զանելու մասին, այլ հարկաւոր է ոչնչացնել այն անարդարութիւնները, որոնք սափեց-ցին ժողովրդին ապաստամբութեան զիմել։ Առաջարկում էր իւր արածնութիւններից։

աիրական իրաւունքները և այն պարագա-կանութիւնները, որոնց լծի տաք տքնում էր զիւզացին։ Յայտարարեց, որ ինքը՝ իւր և իրան ընտրազ ազնուականների կողմից հրաժարուում է հոգատիրութեան բոլոր ի-րաւունքներից։

Երանցից յեաս վեր կացաւ մի ուրիշ տպնուական լէզիւն-դէ-Կէտենզայ՝ ուս իւր ճառի մէջ բացառքեց հոգատիրու-թեան և ճորտութեան զնամակարութիւնը, և առաջարկեց ոչնչացնել այդ իրաւունք-ները։ Ամբողջ ժողովին տիրեց մի աննկորուզրդելի սպիրութիւն, մէկը միւսի յեանցից շատուում էին հրաժարուել իրանց ի-րաւունքներից։ Մէկը միւսից առաջ ընկնե-լով հրաժարուում էր իւր արածնութիւններից։

Մինչ կէս զիչեր բալոր զայտիթիւն ունեցող արածնութիւնները և իրաւունք-ները ոչնչացրած էին։ Ազնուականութիւններ հրաժարուեց իւր հոգատիրութեան ի-րաւունքներից, հոգեորդիկանութիւնը տա-

սանորդից և քաղաքները ասնավներից:

Այսպէս ժողովի բուռն ծափահարութեան հետ միասին հիմք զբուեց բոլոր մարդկանց քաղաքացիութեան հաւասարութեանը: Այն, ինչ որ սովորական ժամանակ մի քանի ամիսների և զուցէ արքինեցի զործ էր, յեզափոխութեան ժամանակ կատարուեց մէկ զիշերում, որբ լուսաւորւած էր զիւզացիների ձեռքով այրուած ամբոցների հրդեհի բոցերով:

Թարգմ. Զ. Ա.

Են է ԱՅՍԿԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

Այն պիտութիւնների մէջ, ուր բարձրաց դոյն իշխանութիւնը պատկանում է ժողովրդին, ժողովրդի ձեռին է, այնտեղ իշխում է ԱՅԱԼԿՈՒԹԻՒՆԸ՝ ժողովրդին: Հետեալէս, երբ պիտութեան բարձրագոյն իշխանութեան զեկը գանեւում է հէնց իրա՛ ժողովրդի ձեռին, կառավարութեան այդ ձեր կոչւած է ԱՅԱԼԿՈՒԹԻՒՆ: Ժողովութիւն իշխանութեան հինգ իրա՛ ժողովրդի ձեռին, կառավարութեան այդ ձեր կոչւած է ԱՅԱԼԿՈՒԹԻՒՆ: Ժողովութիւն ինքն է հրատարակում օրէնքներն ու ինքն է կառավարում երկիրը: Օրէնքներն հրատարակուում են ժողովրդի անսննով նրա անունով էլ կառավարուում է նրկիրը:

Ահա այս է ԱՅԱԼԿՈՒԹԻՒՆԸ:

Գործնական կեանքում սամկավարութիւնը կարող է ընդունել խկապէս զատկան ձեեր:

Բարձրագոյն իշխանութիւնն ամբողջապէս կարող է պատկանել ժողովրդին, առանց որեէ մէկի մասնակցութեան: Ժողո-

վուրդը կառավարում է երկիրը մէնակ,
տունց բաժանելու իր իշխանութիւնը մէ-
կի համ, իշխանութիւնն լիտկառար աէքն
ինքն է միայն: Գտ նշանակում է, որ եր-
կրում զոյսթիւն անի զուտ ուսմէստիւ-
րիւն, սամկառավարութիւն լայն ձե-
ւով:

Սակայն զուտ սամկառավարութիւնն է
ունի երկու ձեւ՝ անմիջական ու միջնոր-
դական:

Անմիջական սամկառավարութիւնն էլինի
այն ժամանակ, երբ բոլոր ժողովաւրդը,
իւրաքանչիւր անհատ անմիջապէս մաս-
նակցում է երկրի կառավարութիւնը: Ելզ-
պիտի կառավարութիւն այժմ զոյսթիւն
ունի Զաւիցարական մի քանի Կանոննե-
րում (Նահանգներում): Ելսակը, սակառա-
րը գարնանն, հաւաքւում է երկրի բոլոր
հասակաւոր, շափահառ աղքարնակութիւ-
նը բաց երկնքի տակ ու վճռում իրանց
պետական գործերը: Միայն ընթացիկ
գործերն, ընթացիկ օրէնսդրութիւնն ու

երկրի կառավարութիւնը բոլոր ժողովուր-
դը չէ վարում, այլ նրա ընտրած վարքա-
թիւ լիտկօրների ժողովը: Այդպէս անուու-
են լոկ յարմարութեան համար:

Քիչ թուզ մարդիկ հեշտութեամբ կա-
րող են թէկուզ ամեն օր հաւաքւել և ո-
րովհանե նրանք ընտրում են որոշ ժո-
մանակով, ուսափ և հեշտ է նրանց համար
անձնական գործերից հրաժարուել և ամ-
րագչապէս նւիրուել հասարակական գոր-
ծերին:

Բայց այնպիսի պետութիւնների մէջ,
ուր աղքարնակութեան թիւը հասնում է
մի քանի տասնեակ, նոյն իսկ հարիւաւոր
միլիոնների, ինքն բատ ինքեան հասկանու-
թի, որ աչ մի հնար չկայ ընդհանուր
աղքարնակութեան ժողով կազմելու: Հար-
կաւ պէար է բաժան-բաժան լինել: Ակնե-
րի է, որ այսակ ժողովուրդն ինքն ան-
միջապէս չէ կարսկ իրագործել իր բար-
ձրագոյն իրաւունքները, ինքն անմիջապէս
կառավարել երկիրը:

Այս անյարմարութիւնը վազուց նկատած է և հէնց այն ժամանակ էլ զաել են դրանից ապատւելու միջոց։ Եթէ ամրող չազգարնակութիւնն հնարաւըստիւն չունի անձամբ կառավարելու երկիրը, ապա նա կարող է բնարել հէնց իր միջից այնքան բնարեալներ. որ առանց զրծուարութեան կարողանան հաւաքուել ու կառավարել երկիրը։ Մրանից երբէք չի փօխուի զսրծի էսութիւնը։ Բարձրավայն իշխանութիւնն, այնուամենայնիւ կը մնայ դարձեալ ժողովրդի ձեռքը, ժողովրդի բարձրավայն իրաւունքները կիրապահնեն դարձեալ իրան՝ ժողովրդին, միայն այդ իրաւունքները կը իրագործին ոչ ամրող ժողովրդի ձեռքով, այլ նրա մի մասին՝ նրա ընարեալների ձեսքով։ Եսկ ժողովրդի իր ձեսքով, հէնց իր միջից ընարած մարդիկն ինորէկ նեկայացնում են նոյն ժողովրդը։ Եւ սամկավարութիւնը կը մնայ դարձեալ սամկավարութիւնն, (ժողովրդական կառավարութիւն) միայն անմիջական

ձեից կանցնի միջնորդականը, որ կոչւում է ժողովրդական նեկայացնութիւնն:

Այս է սամկավարութեան երկրորդ՝ միջնորդական ձեր:

Ներկայիս սամկավարութիւնն իր կուտանմիջական ձեսք դայութիւն սնի լոկ Զույացարիայի չարս Կանտօններում։ Երկրագնդի միւս պետութիւնների մէջ նա ընդունել է ժողովրդական ներկայացնութեան ձեզ։

Զուտ, անխառն սամկավարութեան մարմացնումը մնենք տեսնում ենք լոկ հասաւակասվեսութեան մէջ։ (Փառանոխայսւմ, Հիսուսիային Ամերիկայի Միացեալ Նահանգներում և այլն)։ Այսաեզ բարձրավայն իշխանութիւնն ամբովչապէս պատեանում է ժողովրդին։ Հասարակապետութեան պետք, զումար թէկ մի մարդ է նախագահնը, սակայն զրանեսվ երբէք չէ խանդաբաւում զուտ սամկավարութեան բան սկզբունքը։ Նախագահը չպիտի շփոթէ մեզ։ Դա միալիս, թագուար չէ օգսատափաս մտքով

ինչպէս բանապեսական ինքնակալ միտ-
պետութիւնների կամ նայն իսկ սահմանա-
դրական պետութիւնների մէջ։ Նո նոյն-
պիսի «հասարակ, սովորական մանկանո-
ցու» է, ինչպէս և հասարակապետութեան
միւս քաղաքացիները։ Նո ժողովրդի զա-
ւակն է, ժողովրդի, որի միջից և որի ձեռ-
քավ ընտրւած էր իր բարձր պաշտօնի
համար։ Հասարակապետութեան նախագահ
դառնալով, իրի պետութեան զլուսի, յի-
րաւի նա վայելում է բացառիկ յարգ ու
պատիւ, առանձին պաշտպանութիւն, և
մինչզեւ նախագահն է, ոչ որի առաջ պա-
տասխանատու չէ համարւում իր արարք-
ների համար։ Սակայն շվէտք է մոռանալ,
որ նո ընտրուում է սրոշ ժամանակով և
այդ ժամանակը լրանալուն պէս գտնուում
է միւսների նման սովորական քաղաքացի,
բազգակից նբանց բոլոր շաբ ու բարսնեն,
կարող է դատի կապուել ու պատասխա-
նատութեան ննթարելի։ Այն ժամանակ
կտրող են նբանցից հաշիւ պահանջնել և իր

Նախագահ ժամանակ արտօների համար։
Ելույթը հասարակապետական կառավա-
րութեան մէջ՝ պետական դլուխը՝ նո-
խագանը նոխի իր բարձր կաշումն սահ-
ճաւում է ուսու ժամանակի (4-6 տարի),
երկրորդ վերջ ի վերջոյ նա նույնի և տա-
լիս ժայռվրդին իր արաբքների համար։

Այսպիսով, ընդմիշտ ամեն անդամ նախագահ ընտրելիս բարձրագոյն իշխանութիւնն, այսպէս տոտծ, վերագառնում է իր սկզբնական՝ աղքիւրին՝ ժողովրդին և այդ իշխանութիւնն ժամանակաւորպէս նախագահին յանձնելը վերջինիս բացարձակապէս չէ աղաւում ժողովրդին հաշվաաւագուց:

Եթէ իրաւամբ գժւար ու խնննարին է նախողահին ամեն բռպէսպատասխանաւութեան և ենթարկել, բարոյտկան պատասխանաւութեան միջա կարելի է ենթարկել: Եթէ մէկն իր նախողահութեան ժամանակ առիթ տուից ժողովրդի անբաւականութեան, չէ որ բացի զատի են-

թարկելուց, նրան երբէք այլիս նախագահ չեն ընտրիլ: Եւ յամենայն դեպու ժողովրդիան կտրծիքը կր դատէ նրան ամենախիստ կերպով ու կիմբարաբռնէ իր հին հաստրակ քաղաքացիական տեղը, խայտառակուած, արաւաւսրուած անունով:

Բացի այս, նախապահը մէնակ չէ,
կոստակաբամ երկիրը, այլ ժողովրդի ներ-
կայացաւցիչների հետ միասին և պետ-
թեան հիմնական օբյեկների համաձայն,
սրոնցից մազի շափ անդամ չէ կարսդ
չկուել:

Ահա թէ ինչու հասարակապեատվեան
մէջ, չը նայելով որ ի դիմաց նախագա-
հի զոյսովին ունի միապեա», բայց և
այնոքս լիտպէս զործապրում է զոտ
ուամկատաբութիւնը: Ինչպէս տեսնում ենք
վերջի վերջոյ բարձրագոյն իշխանութիւնը
զուրս չէ զալիս ժաղովրդի ձեռքից: Ժաղո-
վուրդն ընդմիշտ մնում է էտպէս ինքն իր
բազգի որոշողը:

Բայց այս լիակատար, զուտ սամկա-
վաբառթիւնից, որ զոյտթիւն ունի հասա-
րակագիտաթիւնների մէջ, սամկավաբռ-
թիւնը դրսագրում է և կրճատած, բա-
ժանուած ձեռփ: Առամկավաբռթիւնն այս
ձեր դրսագրում է ասինմանապրական
անուանած պիտոթիւնների, սահմանա-
դրական միտագիտաթիւնների մէջ (ինչ-
պէս Շնորիայում, Գերմանիայում, Իտալի-
այում և այլն):

Սահմանագրական միտպիտութիւնների
մէջ ժողովուրդն իր բարձրագոյն իշխա-
նութիւնը բաժանում է միտպիտի և ՏԵ-
(Կայսեր, թագաւորի, իշխանի): Սահմա-
նագրական պետութիւնների մէջ բարձրա-
գոյն վարչութիւնը կազմւած է Երևու իշ-
խանութիւնից՝ միտպիտից (Կայսրից, թա-
գաւորից) և ժողովրդական ներկայացւ-
ցիչներից: Այդ երկուոր միտպին միտպի-
կազմում են պետութեան բարձրագոյն իշ-
խանութիւնը: Մէկն առանց միտպի բարձրա-
գոյն իշխանութեան լիրաւունքներ շռնի:

Ահա դրա մէջն է սահմանագրական միապետութիւնների սահմանագրական ոկրունքը ու խոր նշանակութիւնը:

Սովորաբար իրաքանչիւր օրէնք, ակտ սահմանագրական պետութիւնների մէջ այն ժամանակ է, միայն ոյժ սահմանում ու պարտադիր գտանում ժողովրդի համար, երբ հաստատում է երկու իշխանութիւնների կողմից ևս, այսինքն և կայսեր և ժողովրդի ներկայացուցիչների կողմից: Ոչ միտպեան իր կողմից (կայսրը, թագուորը) կտրու է սահման ժողովրդի ներկայացուցիչների օրէնք հրատարակել, որ պարտադիր լինի ժողովրդի համար և ոչ և ժողովրդական ներկայացուցիչներն սահման միտպեաի (թագուորի):

Սակայն այնուամենայնիւ միտպեաի և ժողովրդական ներկայացուցիչների յարարերութիւններն ու զիրքը սահմանագրական պետութիւնների մէջ և նախագահի ու ժողովրդական ներկայացուցիչների դիրքն ու յարաբերութիւնները հաստարակո-

պետութեան մէջ միանգամայն տարրեր են: Նախագահի կոչումը հաստարակապետութեան մէջ, մեզ յայտնի է: Հաստարակապետութեան մէջ ինչպէս տեսանք, ժապավորդն իր իրաւունքները չէ բաժանում պետութեան զիրք՝ նախագահի հետ: Նո ինքն է տալիս նախագահին բարձրագոյն իշխանութիւն, նրա հետ միտսին կտարագրում է երկիրն և կարեսրգեպետում զրկում է նրան ոյզ իշխանութիւնից ու դատի ենթարկում:

Բայսրովին ուրիշ բանէ սահմանագրական միտպետութիւնների մէջ:

Այսահեղ մի իշխանութիւն ժողովրդական ներկայացուցիչներն ունի, մի իշխանութիւն միտպեաը: Միտպեաի իշխանութիւնը ժողովրդից չէ, նա թագաւորում է «ուղարմարեամբն Աստուծոյ», այսինքն նրա իշխանութիւնն համարում է տառաւածային առերք, ի նշան որի և թագավրում ու օծում է: Ժողովրդական ներկայացուցիչներն, ընդհակառակը, այսահեղ էլ իրանց

իշխանութիւնն ստանում են ժողովրդից և
զործում են ժողովրդի կամքի ու տուած
լիտօրութեան համաձայն: Եւ մինչդեռ
հասարակագեատութեան մէջ պետաթեան
դիմուն՝ նախագահին ժողովուրդն է տալիս
բարձրագոյն իշխանութիւն, սահմանագր-
քական միապետութիւնների մէջ բնշատ-
կառակ միապետան է շնորհում ժողովրդին
բարձրագոյն իշխանութեան մէջ մասնակ-
ցելու իրաւունք, եթէ այդ իրաւունքը յի-
շագափոխութեան միջոցով ձեռք չէ բերել
ժողովուրդը: Եւ, որ զլխաւորն է, ժողո-
վրդական ներկայացուցիչների իշխանու-
թիւնը այսահետ չէ տարօծուում պետութեան
դիմուն՝ միապետի վրայ, ինչպէս հասարա-
կագեատութեան մէջ:

Միապետն իր իշխանութիւնն ստանու-
մավ, «Ասածուց», նրա ձեռքով էլ միայն
կարող է զրկել այդ իշխանութիւնից: Աս-
տօռած էլ կարող է զրկել նրան այդ իշ-
խանութիւնից կամ իներն առնելով կամ
նոզին, այսինքն, երբ միապետը կամ հո-

գեկան հիւանդաւթիւն կսահնայ ու անքն-
գանակ կը դասնայ երկիրը կառավարելու
կամ հէնց այնպէս կմնանի, այլապէս նրան
իշխանութիւնից հնացնելու ուրիշ օրինա-
կան ձանապարհ չկայ: Միապետն իրքի
«Ասածութեալ» համարում է անխաւ-
լական, ուստի և պատսօխանաւու չլ. իր
արարքների համար ոչ որի տառձ: Ո՛չ մի
զէպրում և ոչ մի կերպ չէ կարելի նրան
զտափ ենթարկել: Նրա համար զոյտթիւն
ունի միայն մի զատ՝ յիանորդների զտար:
Նրա փսխարէն պատասխանաւու են նա-
խարարները՝ մինիստրները, որոնց է մի-
տապետի մեդրի համար զտառմ է ժողո-
վրդուրդը:

Սակայն, սահմանագրական միապե-
տութիւնների մէջ զոյտթիւն ունի սահ-
մանագրաբին, այսինքն երկիր նիմուն-
կան օրէնքների հաւատածու, որ պարա-
գիր է բարեի համար, ի թիւն որոց է մի-
տապետի համար:

Եւ ահա այդ սահմանագրութեան ըր-

նորհիւ երկրի մէջ տանին ինչ կատարւում
է օրինքի համաձայն ու կառավարութեան
ոչ մի տպօրինի վարմանք չէ մնում ան-
դրտիք: Սահմանադրութեան տնշեղ զար-
ծագրաթեանն աշալուրչ հետեւո՞ւն ժա-
զագրգական ներկայացացիչները և իւրա-
քանչիւր զանցառուի, առանց բացառու-
թեան, թէկուզ լինի նա միավետական
վարչութեան անգամներից, ենթարկում
են օրինական պատասխանաւութեան:

Կեանքրի այդ օրինական ընթացքի մէջ
է կայանում սամկավարութեան թանկա-
զին բարիքը սահմանադրական միավետու-
թեանների մէջ:

Սահմանադրական միավետութիւնների,
մէջ էլ ժաղավրդի մասնակցութիւնն երկրի
կառավարութեան զործում տարբեր է:
Մի քանիուում ժաղավրդի մասնակցութիւնն
աւելի է, մի քանիուում աւելի փոքր: Հե-
տհավէս ոմանց մէջ սամկավարական ըո-
կըրունքն իրականացած է աւելի մեծ շա-
փերով՝ լրիւ, ոմանց մէջ քիչ, կընտ ձեռվ:

Առւստատանում երկիրը կառավարում է
անստհման իշխանութեան աէր ինքնակալ
միավետի ձեռքսվ: Նրա անսնով էլ հրա-
տարակում են երկրի բոլոր օրինքները:
Բարձրագայն իշխանութիւնն Առւստատանում
ամրոգչապէս պատականում է կայորին: Նո-
չէ բաժանում այդ իշխանութիւնը ժողո-
վրդի հետ, ուստի և կոչւում է միահեծան,
ինքնակալ միավետ:

Պետութեան ընդունած ելեկեցու վար-
դապետարեամբ Առւստաց Կայորը թագաւո-
րում է «սոլորմութեամբն Աստածոյ» այ-
սինքն իր իշխանութիւնն ստացել է աչ թէ
ժողովրդից, այլ Աստածոյց, ի նշան որի գա-
հակալութեան ժամանակ ձևնազրուում է
(թագավրուում) և օծում մեռնոսվ, ուստի
և նրա տմբն մի արարքն համարում է ան-
սխալ և ինքն երբէք պատասխանատու չէ
աչ մի արածի համար:

Թարգմ. Զ. Տ. Պ.

ԵԿԱ Է ԱԶԳՈՒԹԻՒՆՆԸ

(Երևան-Արքանի)

Ազգութիւնը մի սրբազն ողի է, հոգեցն սկզբանը: Յատկապէս ասած՝ երկու հանդամանքներ են ծննդյան այդ ողին, այդ հոգեզն սկզբանքը: Մէկն ազգի անցիալի մէջն է, խոկ միւսը՝ ներկայի: Նոցանից մէկը՝ ընդհանուր սեպհականութիւն է անցիալի, հարսւա լիշտատիների ժառանգութիւն. խոկ միւսը՝ իրական համաձայնութիւն, շանհատական կամք, միասին ապրելու ցանկութիւն, ցանկութիւն շարունակել պահպանելու խր նախնիքներից ստացած թանկագին ժառանգութեան գոյսթիւնը, սրն ազգութիւն կազմող անհատները ստացել են ամբողջութեամբ: Ազգութիւնը, ինչպէս և անհատը, սերտ կապ ունի երկար անցիալի, շատ ջանքերի, զոհոզութիւնների ու անձնազոհութիւնների հետ: Նախնեաց պաշտօնութիւններն ամենից շատ օրինականն է. մեր

մեր ներկայով լիովին պարտական ենք մեր նոտիւննեաց: Ազգութեան դիցազնական անցիալը, նրա մեծ պարզիկը, ճշմարիտ ու առարինի փառքը—ահա այն ընկերական հարստութիւնը, որի գրաց հիմնում է ազգութեան սուրբ զաղափարը: Անհենալու ընդհանուր պարծանքներ անցիալում, ընդհանուր կտոր ներկայում, կատարել միասին եղայրական ուժավ մեծամեծ քաջազգութիւններ, ցանկալ էլի կատարեկան միհնոյն բաները յետազայ ազատ կեանքում—ահա ազգ լինելու էական պայմանները: Մեզանից իւրաքանչիւրը կտրու է իւր անձի նկատմամբ գտաել, որ սովորաբար՝ մարդ սիրում է առկալ՝ թէ աշխատութեան, թէ թշուառութեան, թէ հալածանքի կ թէ կոսիա բանութեան, միով բանի ամեն մի առաջակ նեղութիւնների միմիայն այն ժամանակ՝ եթէ այդպիսի հալածանքի ենթարկուազ անհատները իւրաք հետ միասին եղայրաբար են կրում իրանց նեղութիւնների, եթէ նորա գտա-

նութեան բաժակը իբար մէջ են բաժանում յանուն տպատութեան, ճիշտ այնպէս ինչպէս սպազարար սիրում են տունը կամ այն հաստառութիւնը, որը բնկեզարար են կառացած և ոքը սերունդէ սերունդ հասել է աւանդարար: Մի սպարական երգ տուում է. «Մենք այն ենք, ինչ որ զուրէիք, մենք այն կլինենք, ինչ որ զուրէք»: Այս է ամեն մի հայրենիքի պարզ ու համառօտ օրհներգութիւնը:

Ենցեալից ժառանգութիւն ստացած փաքն ու անբաժան կերպով կրած տանչանքներն ու հալածանքները, տպակայում միւնիոյն ծրագիրն են, տանջուիլ, չարչարուիլ. ուրախանալ, հրճուիլ և յուսալ միասին տպատութեան ժամին. ահա թէ ինչ բաներ աւելի թանգ են տպատութեան համար, քան մաքսային զաշնազրութիւններն ու մի երկրի արհեստական սահմանները, որոնք հետեանք են ուղմագիտական ձարպիկութեանց, ահա թէ ինչ բանն է կաղմում ազգութիւն, չնայելով ցեղի և լեզ-

ուի տարրերութեանց: «Տանչուիլ միասին», այն, ընդհանուր տանջանքը աւելի է կտպում ցրուած՝ ազգութեան անդամներին, քան թէ ուրախութիւնը: Ազգային լիշտակիների մէջ տանջանքներն աւելի կարեւոր նշանակութիւն ունին, քան նրա յապթանակները՝ որպէսնեան նորա, այսինքն տանջանքները, պարտաւորութիւններ են զնում մարզու վրայ: Դրանք զեկավարում են բազմութեան բոլոր շարժուները:

Ուրեմն՝ ազգութիւնը մի մեծ համերաշխութիւն է (солидарности), որպէս ոլքաւոր այն որրազան զգացմունքների, որոնց համար մարզու զսներ է բերել ու զիս տպագայում նոյնպէս պիտի բերէլ: Ազգութիւն ասելով՝ ենթազբում ենք մի անցեալ, իսկ ներկայում տին անցեալը կը կրնուած է՝ իրու մի շօշափելի փառ, որը արայշաւում է ընդհանուր համերաշխութեան և միասին ապրելու ցանկսւթեան մէջ: Ազգութեան զոյսութիւնը մի ամենօրեայ ուամկական վճիռ է ինչպէս՝ մի ան-

VI. ՃԵՆԵՊԵՐՀՅՈՐԴԱԿԱՆԻ

ԱՅՆԴՐԼՈՎԻ ԽԱՏԱԿԱՆ ԵՐԿՐՈՎՈՒԹԻՆԵՐ

I ԲԱԹ-ՈՒՄԻՑ—ԹԻՖԼԻՍ—ԲԱԳՈՒ

հատ ինքը իւր զպալիթիւնսվ հասատում է, որ նրա մէջ կայ կեանք՝ իրքի զրաւական բարօք վիճակի:

Սա աւելի պակաս բնադանցական է՝ քան աստուածային իրաւունքը. զա աւելի քիչ զաման ու խփու է, քան կեդք պատմական իրաւունքը: Այս ահսակէտից՝ ինչպէս աղպալիթիւնք, այնպէս և մի թագաւոր իրաւունք չունի ասելու մի նահանգի թէ «զու ինձ իս պատկանում, ես քիզ վեր եմ առնում»: Մեզ համար նահանգը՝ նրա բնակիչներն են: Եթէ, որիէ մէկին այս դէպքաւմ մի քան ենք հարցնելու, այդ բնակիչներին պիտի հարցնենք: Աղպալիկոն ճշմարիտ շահը հենց նրանումն է, որ չը միացնեն ու չըրունարարեն իրանց ձեռքի տակ մի երկիր, հակառակ վերջինիս ցանկութիւնն: Աղպալիկան կամքն է՝ միակ օրինաւոր ճշմարիտ նշանաբանը, որին պիտի միշտ հարցնել այսպիսի զէպքերում:

Թարգմ. Յ. Պարագեօվեան

Կայտրան- ները	Տի- թիւն գիրուն.	Տամսակների գները.		10 ֆ. րա- գաճի գինը	
		Ա կ.		Ա կ.	
		թ.	կ.	թ.	կ.
ԲԱԹ-ՈՒՄ			•		
Զաքվա	—	0 27	0 18	00.75	
Կօրուլեա	20	0 48	0 32	01.37	
Նոթաների	30	0 80	0 48	02.13	
Սուլիսա	40	1 23	0 75	02.99	
Լանչխութի	68	1 53	1 02	04.08	
Նիգօլթի	75	1 65	1 10	04.43	
Աջահալիօ	88	1 95	1 30	05.18	
ՍԱԱՏԵՐԵԿԻ	97	2 15	1 43	05.69	
Կոպիտնարի	108	2 40	1 60	06.38	
Թիօն	126	2 76	1 84	07.56	
Աջամեթի	132	2 91	1 94	07.76	
Կափրիկի	154	3 36	2 24	08.97	
Ջորապան	—	3 45	2 50	09.20	
Հերալի	167	3 57	2 38	09.72	
Բերգոսի	176	3 69	2 46	10.24	
Մարելիսի	184	—	—	—	
Մալիտ	194	3 90	2 60	11.10	



Միխայլօվ	213	4 20	2 80	12.36
Գոմի	223	4 34	2 89	12.94
Կարելի	237	4 53	3 02	12.80
Դորի	254	4 76	3 17	14.78
Գրակալի	267	4 94	3 29	15.53
Կառպի	279	5 10	3 40	16.22
Քսանակա	294	5 28	3 52	17.02
Մցիսետ	304	5 70	3 80	17.25
Եւճալա	315	5 70	3 80	17.25
Թիֆլիս	325	5 60	3 80	18.75
Նաւթուլուզ	—	—	—	—
Աղ-Թագլա	345	6 00	4 00	18.75
Կարաեազ	361	6 50	4 20	20.25
Սոկուտ-Բուլ	382	6 60	4 40	21.75
Պոյլի	399	6 90	4 60	23.25
Ազգաբա	413	6 90	4 60	23.75
Թուուզ	432	7 20	4 80	24.75
Զեզոմ	457	7 50	5 50	26.25
Գոլլար	—	7 50	5 00	26.25
Ջամբոր	479	7 80	5 20	27.75
Գանձակ	501	8 10	5 40	29.25
Գալ-Մամետ	518	8 10	5 40	29.25
Գիրան	541	8 40	5 60	30.75
Եւլիս	564	8 70	5 80	32.25
Լարի	588	8 70	5 80	32.25
Թւշարի	607	9 00	6 00	33.75
Մուսուլ	631	9 30	6 40	35.25

Քիրդամիք	650	9 60	6 40	36.75
Ասղիբի	673	9 60	6 40	36.75
Գարա-սու	697	9 90	5 60	38.25
Հացի-Լար.	721	10 20	6 80	39.75
Նաւազի	738	10 20	7 00	41.25
Ալաթ	762	10 50	7 20	42.75
Անդաշալ	783	10 80	7 20	42.75
Փութա	808	10 80	7 20	42.75
Բալաջարի	826	11 10	7 40	44.25
Բնդիսի	839	11 10	7 40	44.25

II ԲԱԳԱԻՑ - ԹԻԳԼԻՄ - ԲԱԹՈՒՄ.

ԲԱԳԱԻ	գ.	ր. կ.	ր. կ.	կոս.
Բալաջարի	13	0 32	0 21	00.84
Փութա	32	0 69	0 46	01.81
Անդաշալ	56	1 23	0 82	03.24
Ալաթ	77	1 70	0 82	04.48
Նաւազի	108	2 21	1 13	04.89
Հացի-Լար.	—	2 57	1 47	06.87
Գարա-սու	142	3 09	1 71	08.22
Ասղիբի	166	3 54	2 06	09.60
Քիրդամիք	189	8 86	2 57	10.93
Մուսուլի	208	4 11	2 74	12.02
Ուջարի	232	4 46	2 97	12.46
Լարի	251	4 70	3 13	14.49
Եվլիս	274	5 01	3 31	15.87

Դերան	298	5 33	3 55	17.14
Գուլ-Խամիս.	321	5 70	3 80	17.25
Գանձառկ	338	6 06	4 00	13.75
Ղամբոր	359	6 30	4 20	20.25
Գոյլար	370	6 30	4 20	20.25
Զեղամ	381	6 60	4 40	21.75
Թօուզ	407	6 90	4 60	23.25
Ապորաթօն	426	6 90	4 60	23.25
Պօլի	439	7 20	4 80	24.75
Ապուտ-Բալ	457	7 50	5 00	26.25
Կարահաղ	479	7 80	5 20	27.75
Ազ-Թազլու	495	7 80	5 20	27.75
Նարթուզ	507	—	—	—
Թիֆլիս	513	8 10	5 40	29.25
Աւալի	524	8 10	5 40	29.25
Մցիստ	535	8 40	5 60	30.75
Քառեկտ	546	8 40	5 60	30.75
Կասպի	560	8 70	5 80	32.25
Գրակալի	572	8 70	5 80	32.25
Վօրի	585	8 70	5 80	32.25
Կարելի	602	9 00	6 00	33.75
Գօմի	617	9 00	6 00	33.75
Միխայլօվ	627	9 30	6 20	35.25
Վարդարինօ	636	—	—	—
Մալիտա	646	9 30	6 20	35.25
Մարելիսի	665	—	—	—
Բելօնորի	664	9 60	6 40	35.75

Զերուլի	673	9 60	6 40	36.75
Ջօրտպան	—	9 90	6 60	38.25
Ասիքիլի	686	9 90	6 60	38.25
Աչամիթի	707	9 90	6 80	38.25
Բիօն.	714	10 20	6 80	39.75
Կոպիանարի	731	10 20	6 80	39.75
Ասմեւեղի	743	10 20	6 80	39.75
Ասէնիվախ	751	10 50	7 00	41.25
Եփոսիթի	765	10 50	7 00	41.25
Լանչութիթի	771	10 50	7 00	41.25
Մուպոտ	790	10 80	7 20	42.75
Նօթաների	794	10 80	7 20	42.75
Կօրուլելի	819	11 10	7 40	44.25
Հակվա	—	11 10	7 40	44.25
ԲԱԹՈՒՄ	840	11 10	7 40	44.25

III ՄԻԽԱՅԼՕՎԻՑ-ԲՈՐԴՈՄ

Թիֆլիսի Մի- խալօվի վրա- յով-Բօրծօմ.	գ.	ր.	կ.	ր.	կ.	կոտ.
Միխալյովից	—	3 03	2 02	8.11		
Բօրծօմ . .	—	0 59	0 39	1.55		
Բակուրինարից	—	6 62	0 41	1.67		
Փօլիկը Սամ- տրեզի վրա- յով Բիօն.	—	1 95	1 30	5.18		

Փօմիկց Ասմ-				
արեղի . . .	—	1 35	0 90	3.57
Բաթումից ժարապտն	—	3 45	2 30	9.20
Բաթումից Կարուլեմ . .	—	0 48	0 30	2.13

IV ԹԻՖԼԻՍԻՑ ԿՅՐԱ

ԹԻՖԼԻՍԻՑ	դ.	ր.	կ.	դ.	ր.	կ.	կառ.
Նաւթաւուզ	—	0	27	0	18	0.75	
Սօգանլուզ	13	0	77	0	51	2.01	
Հանգար	35	1	35	0	90	3.75	
Սագախո	62	1	86	1	24	4.94	
Արթավալա	86	2	25	1	50	5.95	
Սահամերին	104	2	57	1	71	6.84	
Կալագերան	119	2	75	1	83	7.30	
Ջահալի	127	2	73	1	70	8.17	
Գարաբեկիս	142	3	47	2	31	9.26	
Համամիլի	161	3	78	2	47	10.29	
Գալիքաղչի	179	3	84	2	55	10.81	
Հաջուս	188	4	01	2	72	11.90	
Աւելյանիդ-	207	4	38	2	92	13.17	
բառու	299	—	—	—	—	—	

Բաշ Քաղիք.	248	4	66	2	09	14.26
Մազրա	266	4	80	3	25	15.20
Կըրս	279	5	00	3	27	16.20

V ԿԱՐՍԻՑ ԹԻՖԼԻՍ

	դ.	ր.	կ.	դ.	ր.	կ.	կառ.
Կըրս	—	0	27	0	18	0.75	
Մազրա	13	0	68	0	45	1.78	
Բաշ Քաղիք.	31	1	08	0	72	2.88	
Կարսահալ	50	1	56	1	04	4.14	
Աւելյանիդ.	72	1	97	1	31	5.23	
Հաջուս	91	2	16	1	44	5.75	
Գալիքաղչի	100	2	55	1	70	6.79	
Համամիլի	118	2	96	1	97	7.88	
Գարաբեկիս	137	3	29	2	19	8.74	
Ջահալի	152	3	45	2	30	9.20	
Կալագերան	160	1	66	2	44	10.06	
Սահամերին	175	3	90	2	60	11.10	
Ազթավալ	193	4	22	2	81	12.48	
Սագախո	217	4	59	3	06	14.03	
Հանգար	244	4	88	3	25	15.30	
Սօգանլուզ	266	5	—	—	—	—	
Նաւթաւուզ	—	5	06	3	37	16.04	
Թիֆլիս	279	—	—	—	—	—	

Պօստային ձանապահեներ

Խովկասում

Բխալցխայից—Բօրծօմ	50 ^{1/4}	դ.
Ախալցխայից—Ախալքալակ	66 ^{1/4}	դ.
Ախալքալակից—Ալեքսանդրապ.	89 ^{1/2}	դ.
Աղղանանից—Օլթի	124 ^{3/4}	դ.
Ախալցխայից—Արգահան	72	դ.
Ախալցխայից—Բաթում	147	դ.
Ալեքսանդրապոլից—Զարիչատ .	52 ^{1/2}	դ.
Բաշնորաշէնից—Նախիջևան .	62 ^{1/2}	դ.
Բաթումից—Արգահան	150	դ.
Գանձակից—Ճաջիբեանդ	27 ^{1/4}	դ.
Գիլիջանից—Երեան	62 ^{3/4}	դ.
Գիլիջանից—Ղարաբիլխատ	19 ^{1/2}	դ.
Երեանից—Բաշնորաշէն	89 ^{3/4}	դ.
Երեանից—Էջմիածին	18 ^{1/2}	դ.
Թիֆլիսից—Ճալալ-Օղլի	135	դ.
Ճաչկարսուլից Սալեան	50 ^{1/2}	դ.
Գարաքիլիսից—Գիլիջան	38	դ.
Գարաքիլիսից—Ճալալ-Օղլի	50 ^{1/2}	դ.
Կարսից—Սարիղամիշ	58 ^{3/4}	դ.
Կարսից—Կաղզգան	78 ^{1/2}	դ.
Կարսից—Օլթի	102	դ.
Նախիջևանից—Օրգուրագ	74 ^{1/2}	դ.
Ջուշոց—Խանկենգ	11	դ.
Մարիկամիշից—Կարազուրդան .	37 ^{3/4}	դ.

VI ԱԼԵՔՍԱՆԴՐԱՊՈԼԻՑ—ԵՐԵՒԱՆ

ԵՐԵՒԱՆԻՑ—ԱԼԵՔՍԱՆԴՐԱՊՈԼԻ

	դ.	ր. կ.	ր. կ.	կոտ.
ԱԼԵՔՍԱՆԴՐԱՊՈԼԻ	—	—	—	—
Աղին	24	53	0 35	1.38
Անի	43	0 93	0 63	2.47
Ալաղիող	60	1 29	0 86	3.45
Կարա-բուրն	77	1 65	1 10	4.43
Երարս	90	1 95	1 30	5.18
Մարգ.-Արտղ.	100	2 16	1 44	5.75
Էջմիածին	110	2 60	1 73	6.90
Ուլուխանլու	132	2 85	1 90	7.59
ԵՐԵՒԱՆ	145	3 12	2 59	7.34
 ԵՐԵՎԱՆ	 դ.	 ր. կ.	 ր. կ.	 կոտ.
Ուլուխանլու	14	0 32	0 21	0.81
Էջմիածին	25	0 54	0 36	1.4*
Մարգ.-Արտղ.	45	0 96	0 64	2.59
Երարս	56	1 22	0 81	3.22
Կարա-բուրն.	69	1 49	0 98	3.97
Ալաղիող	86	1 86	1 24	4.95
Անի	103	2 32	1 48	5.92
Աղին	121	2 61	1 74	6.96
ԱԼԵՔՍԱՆԴՐԱՊՈԼԻ	145	3 12	2 08	8.34

Սեւ ծավ: Ցումսակների արժէքը «Բայցության Համար»-ի նաւերի համար:

Բաթումից մինչև	Առանց ուտելիքի						Վաղարշապատ 1 դրամ.	
	Պօստ-մար-		Ապրանքա-		Վատարանա-			
	գատարնա-	մարզատար	ւերի վրայ	նաւ:	ւերի վրայ	նաւ:		
	II կ.	III կ.	II կ.	III կ.	II կ.	III կ.		
Օդեսսա	թ.	կ.	թ.	կ.	թ.	կ.	թ.	
	19 85	9 80	15 90	5 50	60			
Եւպատարիստ	14 80	7 20	11 85	4 50	55			
Մեստոտոլ	14 —	7 20	11 20	3 90	55			
Եալթա	14 —	7 10	11 20	3 60	50			
Ալուզթա	13 75	7 —	11 —	3 40	50			
Մուզակ	13 75	7 —	11 —	3 40	50			
Թէօգոսիս	13 —	6 40	10 40	3 40	50			
Կերչ	11 —	5 20	8 80	3 —	50			
Նօվորոս.	8 70	4 —	7 —	2 25	25			
Անապա	11 —	5 20	8 80	3 —	40			
Զուրդի	8 70	4 —	7 —	2 25	25			
Տոււպուէ	6 —	3 20	4 80	2 —	25			
Մոշի	6 —	3 20	4 80	2 —	25			
Ազլէր	6 —	3 20	4 80	2 —	25			
Գուգաւաւ	5 60	2 40	4 50	2 —	25			
Նոր Աֆօն	5 10	2 —	4 10	1 30	25			
Մուլսամ	3 25	1 20	2 60	1 —	20			
Օչեմչիր	2 35	1 20	1 90	1 —	20			
Փօթի	1 50	—	80	1 20	—	50	20	

Սեւ ծավ

«Ռուսական Համար»-ի նաւերը բարձրացնելու համար մասնաւոր արքայի կողմէ արհելը, երեկոյան ժամի 5-ին:

Բաթումից մինչև	I կարգ		III կարգ		Վաղար-
	Բարեկարգ	Կառավար	Բարեկարգ	Կառավար	
Փօթի	1	40	—	50	10
Օչեմչիր	2	40	—	75	13
Մուլսամ	2	60	1	—	14
Նոր Աֆօն	3	40	1	30	15
Գուգաւաւ	3	60	1	40	18
Սոչի	4	—	1	60	20
Տոււպուէ	4	50	2	—	20
Նօվորոսիսկ	5	—	2	25	23
Անտվատ	6	—	2	75	25
Կերչ	6	50	3	—	25
Թէօգոսիս	7	50	3	40	30
Մուզակ	7	50	3	40	30
Եալթա	8	—	3	60	35
Մեստոտոլ	8	50	3	90	35
Օդեսսա	12	—	5	50	45

Կասպից ծով.

«Կավազը և Մերկուրի» լնկերութեան նաւերը պայտաշեն անում Բագուից—Գերբենտ, Պետրովսկ, Աստրախան: Ընկերութիւնն ընդունում է ապրանքներ, ոմնչի Վոլգա, Կասպից ծովի նաւահանգիստները Անդրկասպեան երկիրը և Մօսկվա, Վարչավա, Էօձ և Բուտով հասցնելու համար:

Ընկերութեան գրասենեակը Թիֆլիսում, Բարեամինակայա փ., № 8, տեղեփոն 415:

«Նալեյձա» լնկերութեան նաւերը սրոց կամ անորոշ ժամանակներում պայտեն անում Պետրովսկ—Ռեզունագա և Բագու—Ռեզունագա զծերով:

Ընկերութեան գրասենեակը՝ Թիֆլիսում Դվօրցովայա Փալաց, Վրացատպն. տան մէջ:

Կեպի առաստանան

Քրանսիական «Մեսայեր Մարիտմ» լնկերութեան շոգենաւերը կանոնաւոր կերպով երթեակում են Լոնդոնի, Մարսելի և Բաթումի միջև: Լոնդոն գնացող նաւերը

մտնում են նաև Կ. Պոլիս, Մարսել և Հավրը: Նոյն լնկերութեան նաւերով կարելի է զնալ և եաֆֆա, Ալքասանդրիա, Հնդկաստան, Զինաստան, Եավոնիա, Մադագասկար, Եաւա, Ցէյլօն, Աւոտրալիա, Զանդիրար, Նոր-Կալեզդնիտ և այլն:

Դործակալութիւնը Թիֆլիսում—Դվօրցովայա, Վրաց ազնւ. տուն:

Քրանսիական «Ի. Պակեց և Կ.» լնկերութեան շոգենաւերը կանոնաւոր երթեակում են ուղղակի Բաթումից—Մարսել և Հակառակը—Մարսելից Բաթում: Նաւերը միենում են իւրաքանչիւր երկու շաբաթը մի անգամ. Բաթումից, չորեքշաբթի օրը ժամը 4-ին ճանապարհին մտնում են Ցըտպիդոն, Սամսոն և Կ. Պոլիս:

Ամեն շահսակ, տեղեկութիւններ ոտանալ կարելի է Թիֆլիսում Պ. Օ. Բարեկենդանեամնից: Միօնի փ. Խօջապ. Քարվանսարայ:

VII Գ ի Տ ե կ ը ն

Ա. Շ Խ Ա. Տ Ա. Կ Բ Ք

Ապա՞ ուրեմն եկ՝ աշխատենք արիութիւնը և հաստատուն հաւատով։ Եւ աղդային բարգաւանման գեղաժպիտ ուսաւահան արշալոյսը կը ծաղի նոյնպէս մեկ համար, ինչպէս որ ծաղեց ուրիշ ազգերի համար։ Անիրաւացի է աշխատանքի վրայ՝ իբր անէծքի վրայ նայել։ Այլապէս, բոլոր տիեզերքին պէտք է այդպէս նայէինք, որովհատ տիեզերքը մարմնացնում է իւրմով աշխատանքը։

Աշխատանքն իմաստութիւն է, որովհետի մարգկային հանճարի բոլոր մեծ արդինքներն ի ներքուստ ներկայացնում են կաղմակերպուած գաղափարների մի որոշ շարք, իսկ իրական կողմից՝ աշխատանքի պառուց։

Աշխատանքը հարստութիւն ձեռք բերելու կանխիկ վճարելի գրաւականն է։ Հարստանում է սիայն նա, ով աշխատում է, ով

մտածում է վազուան համար և խնայողութիւն է անում։

Աշխատանքը գոհութիւն է։ Ո՞չ մի զործով շարաբապող մարզը երբէք չի կարող կատարեալ երջանիկ կեանք վայելել։ Անզորը քունն է նրա բաժինը, ով կարող է տաել՝ այսօր ես աշխատեցի։ Հարցըէք զիտնականին, փիլիսոփային, հրապարականուստին, արտևագտէտին, երբնա գուրս է զալիս աշխատանքի առանձնանինակից՝ ժամանակ անցկացնելու մերձաւոր բարեկամների շրջանում։ Հարցըէք բանուրին, որ՝ վերսպանալով արհեստանոցի ծանր աշխատանքից, գտնում է իւր տանը հանդիսառնութիւն և մաքուր խզմով կարող է համրութիւն իւր զաւակներին ու իւր կեանքին ընկերունուն։ Եւ ընդհակառակը, նայեցէք անզործին. լինի նա հարուստ՝ թէ աղքատ, քաղաքացի՝ թէ ուսմիկ, միկնոյն է, նրա դէմքի վրայ զրոշմուած է, զգութիւնի և տհաճութիւն։

Աշխատանքը հայրենասիրութիւն է։ Ո՞վ

իրեն հայրենասէր է անուանում, իսկ ինքն անգլործութեամբ ժամտնակ անցկացնում, նա հայրենիքի գաւաճան է: Ըմենահասարակ բանորի թափած մի կտթիլ քրաբինքը, իւր ձեռքի աշխատանքով, տառել թանկագին է, քան պանդոկի ճարատսանի ճառերի հեղեղը. որովհետեւ այն քրտնքի կտթիլում բազանդակում է հայրենիքի երջանկութիւնը, իսկ զերիջնի ճառերում՝ լրբութիւն և տպականութիւն:

Աշխատանքն ազատութիւն է. միայն աշխատող մարդն է սովորաբար կատարում իր պարտաւորութիւնը, ապա ուրեմն և լիսպին արժանի է անկախ մարդու տիազոսը ժառանգելու:

Աշխատանքով ոչնչանում է տպրատւթիւնը. «Տուէքհաց», ասում է ծուլութեամբ փշացած տմբոխը: «Աշխատանք տուէք», աղաղակում է քաղաքակրթեալ՝ ժաղսվուրդը:

Ո՞վ ոյժ կունենայ աշխատելու, նա կը ապրի իւր միջոցներով. ում ոյժերը կդաւաճանեն, նա տպաստան կը զանի աղքա-

տանողներում և տպաստանարաններում, որ ստեղծում է միւս քարաքացիների խընայողութիւնը, որոնց խնամքին է յանձնում հասարակական բարեկործութեան պարտքը իրենց թշուառացած՝ հայրենակիցներին:

Աշխատանքը կը փրկէ ամենին: Աշխատանքին է թողնուած վճռելու ընկերութիւն կնճուս խնդիրը: Խեղճ, բայց կը թուած բանուրը քաջութիւնը անի ինքն իրան առելու. «Ընկախութեան կը հունիմ աղնիւ աշխատանքով և խնայողութեամբ.—կտմակարութեամբ չի աղաղակիլ. «սեպհականութիւնը՝ զողութիւն է. լունք, ուրեմն, ում ձեռքին որ զտնուում է և հաւտսար բոժանենք»:

Թարգմ. Գ. Զանքուղաղեան

Ազգային բնաւորութիւն

Եզրերն ու անհատներն, որոնք դիտեն,
թէ մի փառաւոր ցեղի սրգիք են, զբա մեծ-
ութեան ժամանգորդ են և պարծանքի
պահապանը, միշտ հաստարան և ոյժ կը
դանեն այդ աղնիւ գիտակցութեան մէջ:
Ճատ կարեոր է, որ տղին ունենայ մի պայ-
ծառ անցեալ՝ արժանի իրեն հանդիսանա-
լու: Նախնիների մեծ զսրծերն են, նըանց
աղնիւ տանջանքների և արխական ջանքե-
րի յիշատակն է, որ պահպանում, լուսա-
ւորում և աղնուացնում է ժողովրդի կեան-
քը: Եզրերի և առանձին անհատների կեան-
քը մի հարուստ փորձառութեան դանձա-
րան է, որ իմաստուն զսրծ դրուելով տա-
լիս է կատարելութեան ձգառումն, իսկ շա-
րաչար զսրծ զբուելով՝ յառաջ է ընթառ
ոնուի ցնորդ, մոլութիւն և գօսութիւն:
Աղդերն էլ, առանձին անհատների պէս,
փորձանքով են յստակւում և կազդուրուում:
Որևէ աղդութեան ամենապայծառ էջելը

նրանք են, ուր որ արձանագրուած են ոյզ
աղդի բնաւորութիւնը զարգացնող աղէտ-
ները, աղտատութեան համար քաշած տան-
ջանքն ու տառապանքը:

Եյոօր հայրենասիրութիւնն հնչիւն տ-
նունով սովոր են պատկել այնպիսի բաներ,
որոնք իսկապէս ուրիշ բան չեն, եթէ ոչ
կեղծաւորութիւն և մարի տկարութիւն:
Եյդ տեսակ հայրենասիրութիւնն արտա-
յացւում է աղդային նախապաշարմանք-
ների, աղդային ցնողքների և աղդային տ-
տելութեան մէջ և ցոյց է տրւում ոչ թէ
զործով, այլ սնապարծութեամբ, աղտ-
պակներով և օղնութեան զուր կոծերով,
զրոշակներով, ելուերով և անգերջ տրտուն-
ջներով հինաւուրց զրկանքների և փաղուց
վէրքերի առթիւ: Եյդիսի հայ-
րուժուած վէրքերի առթիւ: Սյդիսի հայ-
րենասիրութեան տիսավ գարակւած լինե-
լը թերես մի մեծ նպավ է վարակուած
աղդի համար:

Սակայն եթէ կայ մի սնայն և անտր-
ժան հայրենասիրութիւն, կայ և վսիմ աղ-

նիւ և պաշտելի հայրենասփրութիւն,—կան մարդիկ, որսնք բարձրացնում և զօրացը-նում են իրենց երկիրը հաւատարիմ ծառացութեամբ, աղնիւ, ուզիդ և զգաստ կեանքով. կատարելութեան հառնելու տմենացներմ փափազով ..: Դրանք յարգում են մեծ նահատակների յիշատակն, որսնք աղատութեան և կրօնի համար զահելով, ժառանդել են անթառամ պոտէ և չնորհել են իրենց աղղին աղատ կեանք և աղատ էլ հայրենիք:

Աղղերի բարոյական վիճակը չէ կարելի ստուգել նրանց անգամների շատութեամբ ինչպէս որ մի մարդու բարոյականութիւնը չէ կարելի չափել նրա մարմնի ստուգութեամբ: «Ճառի նման մարմնով աճելը չի նշանակիլ մեծ լինել»: Մի աղղի մեծութիւնը չէ կախուած նրա բազմամարդ լինելուց, թէև վերջին հանգամները ըստէպ մեծութեան ակա է անցնում: Մի աղղի կարող է շատ մեծ լինել բռնած երկրի ստաբածութեամբ և անգամների թուի բազ-

մութեամբ, և գարձեալ զուրկ լինել ինկա-կան մեծութիւնից: Խօրայէլացիք մի փոք-րիկ աղգ էին, սակայն որշանի կեանք յառաջ բերին, ինչպէս հզօր աղղեցին մարդ-կութեան վրայ:

Մի որիէ երկրի հարստաւթիւնների ամ-րութիւնը համապատասխան է բնակիչնե-րի բնաւորութեան կորովին: Բարոյապէս անշահ անհատներն, ինչքան էլ բազմաթիւ լինին, չեն կարող մեծ աղգ կազմել: Մի աղգ կարող է շատ կը թուած թուիլ, բայց և այնպէս թշուասութեան առաջին լոկ հարուածից ջարդ ու վիշուր խորակուիլ: Եթէ մի աղղի անհատները զուրկ լինին աղնիւ բնաւորութիւնից, նա չի ունենալ ամուր կապեր, զօրութիւն և հաստատուն առաջութիւն: Նա կարող է լինել հա-րուստ, և ստարուած, նըրածաշակ և գար-ձեալ կորսահան զիի եղերքին տատան-ուիլ: Մի աղգ, որի անգամները միայն ի-րենց համար աղրող և լոկ անձնական վա-յելք սիրող մարդիկ են, և գրանց չնշին

Ես-երն մի մի կուռք.—այն աղզը թշուառ
մահուան վիճակուած է և նրա կորուան
ահճառածեց:

Եմալլո

Բ. Ա. Տ. Ե. Վ.

Ընտանիքը բնաւորսւթեան առաջին զրու
խուսոր կրթարանն է: Եյստեղ է ստանում
մարդու իւր ամենալաւ կամ՝ ամենավաս
բարուական գաստիարակութիւնը, որովհե-
տեւ մենք զրու մէջ ենք բնդունում կենցագու-
գարութեան կանոնները, որոնք միայն մեր
մահուամբ են վիրջանում:

Սովորութիւնն է ասել, թէ «Զհերն են
մարդուս մարդ անում», կամ թէ՝ «Խելքն
է մարդուս մարդ անողը», սակայն այս
երկու խօսքերից էլ ճշմարիտ է երրորդը,
թէ «Մարդուս ստեղծադին բնաւանիքն է»:
Ընտանեկան գաստիարակութիւնն իւր մէջ
ամփոփում է ոչ միայն ձեերի և խելքի,

հապա և բնաւորսւթեան կրթութիւնը:
Յատկապէս բնաւանիքի մէջ է զարգանում
սիրաբ. այդտեղ են ոկիզրին առնում սպո-
րոյթները, զարթնում խելքն և լու կամ
վատ ձե ստանում բնաւորսւթիւնը:

Այդ աղբիւրից են յասաջզգալիո՞ւ լիներ
զա յատկա թէ պղասր՝ հաստրակութեան
զեկավար հանդիսացող բոլոր սկզբունք-
ներն ու կանոնները: Անդամ նոյն իոկ օ-
րէնքներն ոչ այլ ինչ են, բայց եթէ բն-
աւանիքի անզրագարձութիւն: Տան յարկի
տակ մանուկների մարի մէջ սերմանուած
ամենաչնչին կարծիքն անզամ, երբ որ նր-
բանք կեանք են մանում, գտանում է Հա-
ստրակաց կարծէք: Ազգերը մանկանոցի
միջից են զուրս զալիս, և մանուկների ա-
ռաջին քայլերը գեկավարելու կոչւած մար-
զիկ թերես տաելի ազգեցութիւնն ունին,
քան թէ կառավարութեան սանձերը բրա-
նող անձններ:

Բնական օրէնքի համաձայն է, որ բն-
աւանեկան կեանքը հասարակայինի պատ-

բաստիչը լինի, և խելքն ու միաքը նրան
մէջ ստանան իրենց տուղին վարժութիւ-
նը: Այդտեղ տնհասներն, սրմնք յիտոյ հա-
սարակութիւն պիտի կազմեն, չոկ չոկ ևն
կրթուում և ուրոյն ուրսին խնամք զանուում:
Ընտանիքից ևն նրանք աշխարհ մանում և
համբակներից՝ քաղաքացի դասնում: Ճե-
տիարար ընտանիքը համարելի է քաղաքա-
կրթութեան ամենալաւ զպիսց, որովհան
քաղաքակրթութիւնը վերջ ի վերջոյ գտիւ
դասնում է անհատների գաստիարակու-
թեան խնդիր, և նայելով թէ լաւ կամ վան
ևն գաստիարակուուծ ժողովրդի անհատ-
ները, բոս այնմ նրանց կազմուծ ընկերա-
կան կարդն էլ կունենայ աւելի բարձր կամ
սասր քաղաքակրթութիւն և մարդկանու-
թիւն:

Անա լո

Տ Ա. Ա Շ Կ Ա Ն Ո Ւ Ն Ե Ր

1. Մարզու սահեղուուծ է նշ պատահա-
կան և նշ էլ անտանական կեանքի համար:
Այլ է մարզու կոչումը՝ նպաստել հասո-
րակական կեանքի բարւորմունը իւր ձեռքի
տակ եղած միջացնելով:

2. Բնաւորութեան աէր մարզն տուում է
ինքն իրան. կամենում եմ միայն այն, ինչ
որ ճշմարդիս է և արգար, որպէս թելա-
զրում է բանականութիւնը: Կամենում եմ
և սիրում: Ապա սրեմն կը ձգտեմ հասնել
նրան ինչ որ ինձ թելազրում է բանակա-
նութիւնը, կամքն ու սէրը:

3. Այրան էլ որ գերակշասդ ոյժը սափ-
պէր ինձ դաւաճանել մաքուր բանականու-
թեանն, այնուամենայնիւ չկմ զիջոնիլ այդ
ոյժին և չեմ թոյլ տալ չարին ոտնակու-
անելու բարուն:

4. Արեէ զործի ձեռնամուխ լինելուց տ-
ուած, մանաւանդ՝ եթէ այդ կարմոր զործ
է, ես պարտաւոր հմլաւ կշռել նրա պատ-

հառներն ու հետեանքները, որպէսզի վերջը չը ողբամ սխալանքներս և անգատնատականութիւնս՝ վեհնպատակին հասրելու համար:

5. Ավ իւց բալսը ոյժերը լարում է նրապատակին հասնելու համար և չի կանգ տանում, մինչև չմերձենայ վերջին սեանը, նու կարող է իւր համար տսել, թէ բնաւորութիւն սանի: Սակայն չեմ ձգտիլ վատ և ճշմարտութեանն հակառակ նպատակին հասնելու, որովհետեւ այն ժամանակ կատարեալ իրաւամբ կամրոց են տսել. ահա այս է բնաւորութեան տէր մարդ. բայց անրարսյական ընաւորութեամբ:

6. Ավ համաձայն իւր կամքի է վարւում բայց նշ բատ պարտաճանաշութեան, նու զեռ ես ճշմարտութեամբ չէ վարւում: Ճշմարիտ բնաւորութիւնն արտայատւում է պարտքը կատարելում, մինչև անգամ կամքը հակառակ; եթէ կամքը կրքերի ազգեցութեամբ հակառակում է պարտքին:

7. Միշտ և հանապակ ճշմարիտ կը խօ-

սեմ: Իսկ եթէ օրէնքը, տառդջ գտառութիւնը կամ որիէ այլ կարեսը պատճառ տրդելում է ինձ ճշմարտութիւնն արտայալակ, ապա տաւել լաւ է լսեմ. քան սուտ խօսեմ:

8. Եթէ սւզգամիտ մարդ և փոխարէնը կը վայելես ուրիշ մարդկանց յարգանքը, նաև և շարադրծներինն անզամ. սւզգամրտութիւնը որքան խաղաղութեան զէնք է, նոյնքան յաղթութեան:

9. Յաղթութիւնն զատինիներն է պատկում նշ թէ սկսողին, այլ ով իւր զործը մինչև վերջը կը հասցնի:

10. Եթէ հս զաւակներ ունենամ, կաշխատեմ նրանց մտաւոք ընկունակութիւնների հետ ՚ի միտախն կրթել նաև բարյական ընկունակութիւնները, չև սր լուսուրեալ մարդն էլ կարող է լուսաւորեալ աւազակ գառնալ, եթէ ժամանակին չի սովորիլ տռաքինի կեանք վարել:

Թարգմ. Գ. Զամբրուդարեան

* * *

Վառ պատերազմում, ամեն ժամանակ,
Սիրելի բնիկը, ձերն է յաղթանակ,
Հաւատ մի ընծայեք դուք հբաշներին,
Այլ հաւատացեք ձեր վառ ոյժերին:

Գեհ, վսիմ խօսքերն անրիծ ազօթքի,
Միակ զինքն են անզօր սարսկի.
Կուի դաշտի մէջ—ճակատամարտում,
Պէտք չեն տղերսներ, ոչ էլ պաղատում:

Դուք կազմու պատրաստ պատերազմ մղեք,
Ոչ մի քայլ տնկամ յետ մի ընկրկեք,
Որպէս մի ամսւը կենդանի պատառք,
Դուք պաշարեցեք ձեր թշնամուն չոր:

Սիրելի տղեցք, մի վախեք մահից
Գոռ պատերազմում զածան արնալից,
Հընծայեք հաւատ դուք հբաշներին,
Լոկ հաւատացեք ձեր վառ ոյժերին:

VIII ՎԵՐԱՇՆԱԽԹԵԱՆ ՄԵՂԵՑԻՆԵՐ

Զարիւ բնած

Զարթիք դու, քնած, ժամը արթնացման
Վաղուց ցանկալի, հասել է արգէն,
Եւ վառ ճանանշը մեր սուրբ աղատաման.
Դուրսոր չարիքն այրում է արգէն:

Գնած, շուտ զարթիք, ոյժն օրհասական—
Դիտութեան զէնքով, արագ խորտակիք,
Եւ շղթաները պինդ սարկական,
Կետնիք դու ոյժով փշթիք—ջախջախիք:

Գէհ զարթիք, քնած, ուրախ համարձակ,
Յանսուն իդէի, վսիմ զործերի,
Յանսուն վառ լոյսի, ողատ օրերի—
Դուրս դալ կուի դաշտ, մի վախիք հրբէք:

Ազատ խօսք

Ա՛յս, զուտ ազատ խօսք, վսեմ անմահ խօսք,
Քու բոցագառ ջահ մթին խաւարում,
Խոնաւ բանափ մէջ, հեռաւոք վայրաւմ,
Երկար տանջւեցիր կապանքների տոկ:

Քեզ աքսորանքի դատապարտեցին,
Եւ հայհայելով միշակսկիրտեցին,
Նենդ զահիձներիշչեռքսվ վառեցին,
Բայց յաղթ հնչիւններ քո չը լոեցին:

Ո՞վ զու ազատ խօսք, վիհ մեծապայն խօսք,
Հերշանկօր գերիւրոնութեան ձեռքին,
Խզմուկ Պրօմեթէյ կաշկանդւոծ ժայռին,
Անդդի սուր ճանկից դէպ տպատթիւն,
Գէյ երջանկութիւն՝ սուրալ ևս ուզում:

Բայց տարիք կանցնին, կըզարթիս կրկին,
Ելի ճշմարտութեամբ և զօրեղ սիրսվ
Կպաս այս աշխարհն քո մեծ յաղթութեամբ
Կը շողուս պայծառ նոր արշալուսով,
Զերթ Աստածային պատգամ ցնծագին:

Ֆէն.-Օհնէն.ու.

IX. ՕԳՏԾԱԿՐ ԽՈՐՀՈՒԹԻՆԵՐ

Արծ արէ աւտանակները մատելու հոմար
պէտք է վրան տաք ջուր ածել և անմի-
ջապէս չորի կտորով շփել, իսկ վերջը
մաքրել մի որեէ ծանօթ նիւթով և փայլե-
ցնել:

Ծաղկիլների բոււմունքը ձմեռ ծ ժամա-
նակ. — Մի որեէ ծաղկի բուրմունքը հետե-
ւալ կերպով կարսող է, երկար ժամանակ
մնալ: Պէտք է հոտաւէտ ծաղկիները ժո-
ղովիկ ամենից աւելի անուշանառութեան
ժամանակ և մաքրուր ամանի մէջ զնել այս
կերպով. նախ պէտք է ամանի յատակին
աղ ցանէք, վրան միշկարդ ծաղկի շտրէք,
յատոյ գարձեալ աղ ցանէք և ծաղկի չա-
րէք, և այնքան պէտք է այսպէս անէք,
մինչեւ սր ամանը լցուի. այնուշեան վրա-
յից պէտք է ճնշէք, վերջին կարզը դար-
ձեալ այդպէս պէտք է ցանէք և ամանը տառուր
ծածկէք: Մի քանի շարաթից բացէք,
հանհցէք ծաղկիները և շարեցէք սինհակի

Պատառու ծառերի վրայից որդերն ու
ննիները ջնջել.—Պէտք է $\frac{1}{2}$ ֆունտ սկ
տմառ, $\frac{1}{2}$ ֆունտ աւշնանի աղ (Soudé)
և $\frac{1}{2}$ ֆունտ ցածր տեսակի ծխախոս կամ
բնիսուկի տերե 6 լիտր ջրի մէջ եփել և
եռալուց յիտոյ 6 լիտր ջուր էլ աւելաց-
նել: Այս ջուրը ցնցուզով որգերի բոյնի
վրայ պէտք է սրսկել, կաթիլները որգե-
րին գիտչելուն պէս, որդերն խօսյն կը-
կսեն ցնցուել և սատակել: Նոյն միջնորդ
գործ են ածում նաև ափիսները ջնջելու
համար:

Վարունգից հնիները ջնջել.—Վարունգի
և ձմերուկի գեղնազոյն փոքրիկ ճճինե-
րը, որ այդ բոյների համար ժանդառակա-
թիւս են շինում, նախ 15 զրամ կանաչա-
թիւս անկազի և 30 զրամ ջրի լուծոււած-
քով պազպատը թթչում են, վերջը արտ-
առաւոր տեղերը նոյն ջրով շփում: Քարտ-
ձիթ էլ են զործ ածում ժանգը հանելու
համար, բայց զրանով պիւրութեամբ չէ
հանում:

Մարտ ամսի մէջ ինչպէս պէտք է բարձ
գենախնձորեն հաւացնել.—Յունիս և յու-

այս ու այն կողմը և կը կարծէք թէ ա-
նուշանոս ծաղկանոցի մէջ էք գտնուում:

Փերակը մշշիներից պահել:—Փեթա-
կակալները պէտք է ածխակաջրով (ըստ
քիունութեան) լուսնալ, փեթակների մօ-
տերին եղած մրջիւնների բոյները աւելել
եռացրած ջրով: Օդակար միջոց է նոյն-
պէս քափուրի փոշու հետ խառնած ջուր
սրսկել փեթակակալների վրայ:

Երեխարի եւ պողպատի վրայից—ժանգը
հանելու և խաղեր շթողնելու համար զործ
են ածում այս խառնուրդը. 15 զրամ կա-
նաչաթիւս անկազ. 15 զրամ ճարպօճառ
(letter scifc), 30 զրամ կաւիճ և այ-
նուշեակ ջուր իբրաւու խառնելով թանձը
խիւս են շինում, նախ 15 զրամ կանաչա-
թիւս անկազի և 30 զրամ ջրի լուծոււած-
քով պազպատը թթչում են, վերջը արտ-
առաւոր տեղերը նոյն ջրով շփում: Քարտ-
ձիթ էլ են զործ ածում ժանգը հանելու
համար, բայց զրանով պիւրութեամբ չէ
հանում:

լիս ամիսների մէջ գետնախնձորը պէտք է անկել ութ կամ առան երսրդամնար խորսովթեամբ պարաբա հողի մէջ: Մինչև ձբմետայլին սառնամանիքը մօտենալը սովորական խնամքը պէտք է առնել իսկ այնուհետեւ մինչեւ 30 հարիւրեսրդամիաբ բարձրաւթեամբ ցողունները կտրելով՝ յարդով կամ շոր խստավաշաք է ծածկել, այսպէս որ օգը շկարսդանայ ներս թափանցել և փաթեցնել: Ցարդը և կամ տեսկ-տեսակ խոտերը ժամանակով կամաց կամաց կսկսեն փաել, և երբ մարտ և ապրիլ ամիսները մօտենան, զգուշութեամբ ծածքը պէտք է վերցնել և կոճղէքը գետնից հանել: Գետնախնձորները թարմ և կտկուտ կը լինեն:

Այսուածի դէմ միջոց—Եյրուած տեղը կոխել մեղքի մէջ կամ վրան մեղք քսել-ստ շտա լաւ օգնում է: Օդատկար է նուե հում կարտօֆիլը, որը պէտք է լաւ արուրել և խմոր դառնալուց յետոյ քսել այ-

րած տեղերի վրայ և շուտ չուտ փոխել:
(ОТТО КИРХНЕРЪ)

Լուսամուտի ապահոված կերպ ձիւնով կամ սառուցով են ծածկւած լինում, պէտք է կամ թունդ քացախ տանել կամ աղջուր սպանդով քսել տպակուն և ապա շորով սրբել:

Կիւրունների (լիմոն) թարմ պահելու համար պէտք է լցնել սառը ջրի մէջ և առնազը շարաթթը մի անգամ ջուրը փոխել:

Մոծակներից ապատելու համար պէտք է սենակում կամ քափուրի (կամֆօր) այրել և կամ զիշերը տպակեայ լապտերի վերայ մեղք քսել, միջատները դէպի լոյսը թուշելով կկպչեն տպակիներին:

Պրօքէնօր Զախարինի խորհուրդները.— Բաղնիս չգնալ այլ մարմինը սրբել՝ տմանները ամեն օր, իսկ միւս եղանակներին շարաթթը մի անգամ: Թէյր և սուրճը տաք շխմել, արագ բուլըսպին չխմել. ձաշից յետոյ լաւ է կաթ և ջուր խմել. հանքային ջրեր խմել ճաշից յետոյ վնա-

սակար է: Աւտելիս լաւ ծամել և առանց շատափելու ուտել: Ցերեկը ման գտլ մի երկու ժամ միաժն առանց շատափելու ծանր և առանց վրդովմունքի:

Հասարակ միջոց նաևների դէմ—Ցանձաղ տպսէների մէջ լցնել լուրսպի խղ, զնել սենհակի մէջ զանազան տեղերում և բաց անել լուսամուտները. մի երկու բուղից ճանձերը սենհակից դուրս կզան զէպի մաքուր օգը և այլիս չեն վերադառնայ քանի այդ իւղը այնակ է:

Անեւր տախացինելու միջոց.—Երիտանտկան զինուրները գտել են մի հասարակ միջոց սաները տաքացնելու համար. պէտք է սարը բարձրացնել, մի քանի թէթե բըսունցքի հարւած տալ ծնկի տակը. համարեա բույէտպէս գուրեկան տաքութիւն կառաջանայ սաներում և կատածուի վերից ներքի:

(Օտո Կիրխեր)

Անդ շադամանդներ ճանաչելու համար պէտք է թղթի վերայ մատիտով մի կէտ

նշանակել և այդ կէտի վրայ նայել ագամանդի միջոցսվ. եթէ նայելուց երեաց մի այն մի կէտ, այդ նշան է, որ աղամանդի խսկական է, եթէ մի քանի կէտեց երեաց ցին, կեղծ է:

Յաղնապակիայ վաղիք, բաժակներ և ուրիշ կոտրած իրերը հեշտութեամբ կըպցում են սպիտակ խվաներկով, միայն հարկաւոր է պինդ կապել և բաւական ժամանակ այգպէս թողնել:

Գանիւալ (զիպս) կոտրած իրերը կըպցնելու համար առնել սպիտակ շելլակ (շառլակ) լաւ ծեծել, լցնել ամանի մէջ, վերան տծել 60—70⁰ սպիրտ այնքան, որ ծածկուի, եփել կրակի վերայ 2—2^{1/2} ժամ երեմն երբեմն խառնել այնքան, որ սուխնձի նման լինի և քոհել կոտրած տեղերը վերայ և լու կտցնել: Լու կլինի, որ այս խառնուրդը քսելուց առաջ մի քիշ տաքացնել կոտրած ամանը:

Գեղնած սպիտակեղներ սպիտակացնելու համար պէտք է լուանալուց յիշոց

մաքուր ջրի մէջ լցնել սկիտիտար և բոպիրա և լու ցայել և տառ փոել։ չորտնորու։

Իւղի բծեր հեշտութեամբ հանելու համար պէտք է նաշտախինի սպիրտը խոռնել անձրեի ջրի հետ և մահուզով սրբել խոռա աեղեբը։

Մարտիանինի կելտեր մարել։ — Սովորուկ մարմարսնի վիրայից կեղտերը մաքրելու համար պէտք է տանել հաւասար շափով կաւիճ, ոօգտ և պեմզա ջրի մէջ խոռնելով խմոր շինել և քսել կեղտերի վրայ և որբել մաքուր չորով և ապա լուսնալ չըսով մէջ խառնած մի քիչ զիներաբ։

Սի մարմարինը մաքրում է տպօնի թթուտով տանել 100 մաս ջուր և խառնել 2 մաս յիշեալ թթուտից՝ և մաքրել ինչպէս սպիտակիր։ Նախկին փայլը տալու համար պէտք է տանել հաւասար շափով մոմ և սկիտիտար, հալել թոյլ կրակի վերայ և խոռնուրդը քսել վերան և մահուզով տյերան շփել, որ նախկին զոյնն ստանայ։

X. ՅԵՂԱՓՈԽՈՒԹԻՒՆԵՐԻ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ

Անհատական կհանքն իր շատ զծերով նուն է, հասարակականին։ Ճշմարտութիւնից շատ հետու չենք լինի, եթէ տանկր, թէ, հասարակութիւնն էլ մի անհատականութիւն է, անում է, զարգանում է նման օրէնքներով։ Անա ձեզ մի մտնումկ։ Գիս նոր է աշխարհի լոյսը տեսել, և խկոյն աշխատում են օրօրսցի մէջ զնել, կոպանքներում կաշկանգել։ Նա լալիս է, ճըշում, տպազակում։ Ա՞վ է լսողը։ Տակաւին պիտի շղթայի, սեղմի ու ճնշի, — այդպէս է տիրող կարգը, սովորութիւնը։ Բայց գալիս է բոպէն։ Երեկուայ անլեզու, սորուկ, անկամ մանուկը զարգանում է, մարմենով ու հոգով տույզանում, ամբողնդւում։ Նա այլնս չի սւզում մանել օրսցի սկզբիշների, անախորժ բանափ կտպանքների մէջ։ Նա արդէն թոթովում է

թոթով լեզով զիմադրել, մերժել. պահանջել է սպառել ցանկաւթիւններն իրավործելու ըմբռատացումի, անհնագանգութեան համն է ճաշակել: Եւ բանաը թողած՝ աղատօրէն վագվում է լայնարձակ գաշտերում ու հօվիաներում:

Հանարակութիւնն էլ իր օրօրոցային վըջանն ունի: Նրան էլ երրեմն բանի տեղ չեն գնում, ճնշում, նեղում, կաշկանդում հն՝ բնաւ աւշը շգարձնելով ոչ լայի, ոչ ճիշ ու աղաղակնելի, ոչ էլ աղերսազին մորմոքներին: Հանարակութիւնն մանկական ժամանակամիջոցն է այդ: Տիրովոր, կեղիքովը, հալածողը ձեռքերն աղատ, անում է այն, ինչ որ ուղում է, քմահաճոյը և կամայականութիւն տնտերդօրէն զործագրում է՝ առանց ցասումի, առանց բողոքի և լնգգիմագրութեան հանգիտելու: Խրնամակալի մօր զեր է կատարում նա, այդ բոնտկալը: Բայց ահա մանուկ հաւաքակութիւնը մեծացաւ. Թոթովել ոկոսց, ուղում, պահանջում է աղատութիւն: Այժմ

է հայրն է նրան մնշելու ձգտում: Ուրեմն օրօրոցի մէջ—մայրը, ոտքի կանդնած մի-ջոցին—հայրը:

Աւ այսպէս ձեր տառջ կանգնած է մի վասփառն աշքերավ, առոյգ և թարմ մտնուկ: Զարաձնի, անհանգիստ, շարժուն:

Ամբողջապէս հիւսւած է, տսես, կրտկոտ, կենսունակ տարբերից: Զը կայ ոչինչ, որ նրա սրատն հայեացրից խուստփի, ոգեսրութիւն կամ տիբրութիւն չպատճասի նրա մահուր, անարատ սրախն:

Մանուկը հայր ունի ասացինք: Յիբակոպիտ անտաշ՝ ստացած: Արրեցող էլ է, բանութեան ողով ոտքից-գլուխ համակւած: Տարօրինակ, անսիրտ հակումների տէր, մի խօսքով՝ կտարեալ մարդ-գտպան: Արգուն խրատելու միտումավ յատակ մանկավարժական մեթոդ էլ է բատեղձել: Գժոխային բարբարսուական գործնկութիւնների մի ամբողջ շարք: Մանկական մի սրալու ճիշը, նրա հիացմունքի րուռն արտօյատութիւնը, սրտաբաց, ման-

կական մաքրութեան որել անմեղ ձեզ՝
հայրը չի կարսդանում տանել երբէք: Եւ
ահա որդուն տանում է ուաքերի տակ և
ծեծում, փշրում, դասիարակում մինչ
յսգութիւն:

Ենպաշտպան, անօդնական մանուկ: Ո՞ւմ
զիմի: Ո՞ւմ կարող է զիմել: «Երեխան իմք
չէ, կուզեմ— կսպանեմ»: Կաթիլ—կա-
թիլ ըմբոսառութեան թայնն է խասնում
մանկական գեռափթիթ հոգում: Բոզքի
բացերն են ժողովում՝ լաւայի պէս ժայ-
թիկու համար: Բոռնցքի հարւածների
տակ տատմներն են կրճատում, աշքերից
կրակ է ցոլում: Հակատարւածի տբամա-
գրութեան երկունքն է կրկնում: Եւ վայ-
ծերացած, կորաքամակ, ուժասպաս ու
հիւանդ հօրը, հասուն որդին հատուցանե-
լիք ունի, խիստ, վրիժառու:

Սուլթանական հայր ոչժիր հայ մա-
նուկ ազատութիւնն է ուղում խեղզել, խր-
նոտակալը ձգուում է ոչնչացնել խնամա-
կալողին, բռնակալական ոգևորութեան

արբեցնումով տարւած: Բռնակալ հայր—
ազատառէլ որդի: Ի՞նչ հեղնոտ զուզա-
զիպութիւն: Ճիշտ այնպէս, ինչպէս ցերե-
կը դիշերից կոմ լոյսը խաւարից ենելլ և
փտած աղմատից կանաչ, թարմ բնձիւզի
ծլիք, ոճիլը:

Տիբան-հօր ոսքերի տակ վաղւան հա-
սուն, ուժեղ երիտասարդն է կսխկուաւում:
Մանուկ ազատութիւնը մհծանում է ոչ
տարսվ, այլ օրերով, ժամերսվ, ինչպէս
տոստպելական զիւցագունները: Կեանքի
ծնունդն է նու մեծանում է իրեն ծնունդ
տւող կեանքը կերպարանափոխելու հա-
մար. ոնւսում է բռնութեան օրօրսցում, ամ-
բարպնդում է կաշկանդումների զոգում և
ենում է վեհօրէն զեսպօտիկմի ճիւտղը
տապալիւ:

Այս է ցոյց ատլիս յեղափոխութիւնների
պատմութիւնը:

Բաւականէ, որ հասարակութիւնը բր-
նութեան հարւածներն զգայ. զիտակցի
ու աշխատի իրեն հաշիւ տալ. բաւական

է, սր նրա ցաւոտ կրծքից դուրս ժայթքի
ի՞նչ իրուունով սոսկալի հարցը.—ասում
ենք, բաւական է այդ սրտէսպի շարժման
միթխարի շնորի հիմքերը խախտւած հա-
մարւեն: Այնուհետև և ճնշումները և շղ-
թաները, և բանան ու աքսորները կդառ-
նան աւելի հզօր, աւելի կենդանի ու հա-
մոզիչ պրօպագանդ ընդգէմ տիրող կար-
գերի, տիրող հոսանքների, լճացած գոզ-
մաների: Յեղափոխական շարժումն, այն,
առաջ է գալիս այն ժամանակ, երբ ճն-
շւած, կեղերւած, ստորացրւած տարրը
պարզուէն հասկանում է տիրող պայման-
ների ու կաշկանդումների տնիքաւ անհե-
թեթութիւնը և զօրեղ ցանկութիւն և կամք
է ունենում վերացնելու, ոչնչացնելու և տո-
պալելու անպէտքն ու վնասակարը՝ հատ-
րակական յառաջագիմութեան և մարդ-
կայնութեան պարզացման անսակէտից:

Սակայն հեշտութեամբ ու միանդամից
չէ գլուխ գալիս շարժումը—յեղափոխու-
թիւնը: Երբ բռնակալութիւնը տրինոտ

ճանկերի մէջն է տոնում հատարակական
կեանքն իր բոլոր կողմէներով և ջանում է
խեղգել այն, մեղցնել և զիսակցութիւն,
և ըմբոս ձգտումներ, և ազատազրական
տենչանքներ. երբ երիտասարդ սերունդ-
ների մաքերն են սկսում կաղապարել,
զիսպօտիվմի հովանու տակ գտնուած զըդ-
րացներում, փաած գաղափարների թափ-
թփուկներով՝ կիանքի մէջ նոր հոսանք
մացնելու ճանրան կտրելու համար—ահա
այդ ժամանակ կեանքը, հատարակական
զործունէութիւնը քարանում է, լճանում և
ժողովուրդն՝ ընկնում է լետարգիական
քնի մէջ:

Ո՞վ պէաք է զարթեցնի նրան:

Ասպարէդ են զալիս յեղափոխական մար-
տիկները: Զինւած ամենից առաջ տոկուն
կամքով, լայն հորիզոններ ընդգրկող խել-
քով և մոքի հզօր թուիչքներով, սրախ մէջ
պարփակած մի անհուն, անսահման, քըն-
քոյց սէլ զէպի ճնշւած, հալածւած ու
կեղեքւած մարդկութիւնը,—նըանք հան-

դէս են գալիս իրբեմի՞նոր հոսանք, մարտը վճիտ, ուժեղ հոսանք ձահճացած միջավայրի մէջ յեղաշբջումներ, ալէկոծումներ առաջացնելու համար: Եւ այդ յաջողութէ զբանց, այդ մեծ հերոսներին, սրմնք հանդէս են զալիս կոյրերի աչքիրը բանալու, հոգով հիւանդներին բուժելու, վհատներին յուսահպերելու, թոյլերին սիրտ տալու, ապիկարներին կարողութիւն ներշնչելու, հասարակութեան հեղձուկ մթնոլորտի մէջ թարմ օդ մացնելու և առաջնորդելու նրան, այդ լոյսի ազատութեան ու անկախութեան կարօտ մարդկութեանը զէպի զիաակցական ու վճռական պայքարի դաշտը, յանուն լաւագոյն ապագայի: Նըսանքներնց ետեից քաշում, տանում են կաւող, մարտնչող, զիտակից մասսան տուաջնորդում, զեկափառում են նրան, ինչպէս ծովակալը սակմանաւն է կառավարում փոթորկած ծովի մոնչող ալիքներում:

Եւ կազմակերպում են կենսունակ տար-

բերին ու պայքարի բեմն են հանում: Նըսանց բոլորին ընդդրկած է անձնազոհութեան սպին, որ ապրում է մեծ սրաերում մարդասէր ու ալտրուիստ հոգիների լայն խորշերում: Մեռածին կեանք ներշնչել, ըստրկին ազատութիւն տալ, — ահա նըսանց բարձրագոյն տեհնչանքը, որ իրագործել կարելի է խիպախ ու յանզուզն թեսկուիսմերով, անձնականը ստորագտակելով համայնականին, եսը զահելով գաղափարին ու զործին: Եւ քանի քանիսն են զոհուել մեր յեղափոխութեան տրիւնոտ ձանտպարհին: Եւ զեռ քանիսը պիտի զոհւեն, մինչեւ որ հայրենիքի ազատազրութեան սըրբադաշտն իգէտալ մարմնանայ, իրականաց թիւն զանայքն մեր մշտահալած և տանձւած ծովովուրբը ազատ չնշել: Կարսզանայ իր հայրենի հոգի վրայ, մինչեւ որ բանակալութեան զժոխային զործը, շէնքը փլչի ընդմիշտ և յաղթանակի տպատ երզը հնչի մեր զաշտերում և արնաթոր լեռներում:

Ա.

Խ. ԿԵՆՍԵԳՐԸԿԱՆ

ՄԻՔԱՅԵԼ ՆԱԼԲԱՆ ԴԵԱՆ

† 31 Մարտի 1866 *)

Նալբանդեանցը ծննդյան նոր-նախիչհանի մէջ 1830 թ. հոկտեմբերի 27-ին: Նորահայրը քանիմաց մարգկանցից մէկը լինելով՝ որդին անկիրթ շթողեց. սևափ և եղիշէ տիրացուի մօտ ոկզրնական ուսումը սովորելուց յետու Միքայէլ պատանին նախ Պատկանեան Տէր-Դաբրիչէլ գիտնական քահանային աշակերտեց և ապա եզնիան Մկրտիչ վարժապետին:

Պատկանինի մօտ եղած ժամանակ՝ Նալբանդեանցը շատ ուշ ունէր դէպի եկեղեցին. ուստի և միծ սիրով տիրացուաթիւն էր անուն և ազատ միջոցները զբ-

*) Մեգանից անկախ պատճառով անցեալ 1906 թ. 40-ամեակի առթիւ չը կարողացանք հրատարակել:

րաբառ ոտանաւորներ էր շարագրում: Եւ սրավհետեւ 1849 թուականին Պատկանեանը թիֆլոսի ներսինեան դպրոցի մէջ Տեղաշի պաշտօն էր կատարում և մի փոքրիկ տպարան բանալով 1850 թուականին: «Արաբատ» անունով շարաթական օրադիրն էր հրատարակում, Միքայէլ պատանինին երբեմն երրեմն ստոնաւորներ էր ուղարկում տպելու:

Եայց երբ մէկ տարւայ չափ եղինեան Մկրտիչ (հայ կաթոլիկ) վարժապետի մօտ մնաց, հայ եկեղեցականների զէմ սսակալի տաելութիւն զգաց, որ ինչպէս կը ահսնենք, մինչեւ իւր կանքի վերջը շաբունակեց: Արհամարանքով սկսեց նայել նաև իր ժամանակի այն վաճառականների վերայ, որոնք հարստութիւնը ուսումից նախապատիւ համարելով՝ շտա անդամ յայտնալէն կը ծիծաղէին ուսման հակից լնկող երիտասարդների և հետեալէս նալբանդեանցի վերայ, այս պատճառով ահա վերջինն շարագրեց «Յիմարաց ուսման վերայ ու-

Նեցած կարծիքը՝ վիրնագըստ դեղեցիկ բա-
նասակղծութիւնը, սր 1851 թուականին
«Արարատ» շարաթաղթի մէջ (էջ 509—
510) տպուեց այսպէս:

«Ի՞նչ քո անձկ մանսւէկ մատադ,
Կը շարշարէս նաֆիլէ,
Հողիկ կետնրդուսման համար,
Որ շատ լիմար բոշ բան է:

Վարդապետ միշկուզես ըլլալ,
Թէ տուղարաշխո՛ փիլիսոփայ.
Թէ կուզէս սր իմաստութեանդ
Վրայ աշխարհք զարմանայ:

Ինչուդ է պէտք զընէլ՝ կարդալ,
Որ մէկ փողի չի արժէր,
Գլուխդ հազար զիրք ժողովիկ,
Բանդ, դործդ ձգել տնտէր:

Արի երթանք շուտով խանութ
Մեր զանազան հնարքով
Ազբանք ծալսենք թէկուզ մեր հօրը,
Սակայն շատ մհծ օգուտով:

Ինձ վերայ գու մէկ լու նայէ,
Որ չգիտեմ անոնս զրիլ,
Ընդհակասակին փողը ճիրումն
Հազարաւոր ձագ է հանել:

Ճիրդ նայէ, թէ սր լիք է
Ասկի տրծաթ փողերսով,
Փիլիսոփայ զիտնականէն
Գու միշտ վեր ես իմ խելքով:

Զերէ փողով տմին բանը
Կը լրմըննայ աշխարհքիս.
Բայց ուսումով՝ զիրք կարդալով
Հիշտանալ փորերնիս:

Փող շատ ըլլայ, ուսահնք հաղնեկվ,
Գինին խմինք ու պառկենք,
Եւ այս կերպով մեր օբերնիս
Աւրախութեամբ անցնենք:

Մեր զիացածը մեզի կօգաէ
Թէ հաւատքի զօրութիւնը
Եկեղեցի, ուհարան
Ամուր պահնիք մեր մաքումք:

Հնայելով ոյս զեղեցիկ բանաստեղծութեան իրաւացի հեղնարանութեանը, Նալբանդեանը փողի կողմից միշտ նեղութիւն էր կրամ, և մի այնպիսի պաշտօն չէր կարսղանում դանել, որ անկարօակեանք կարսղանար անցնել:

Եւ որովհետեւ այդ ժամանակները նոր նախիջեանի և Բեսոսարաբիայի վիճակի տուանորդ Վեհապեանան Մատթէոս արքեպիսկոպոսին քարտուգար էր հարկաւոր, Նալբանդեանցը հակառակ իւր ներքին համոզիւնքին, որ չէր ուսում եկեղեցականի մօտ ծառայել, քարտուգարութեան պաշտօն ստացաւ և մի քանի տարւայ ծառայութեան մէջ նիւթական կողմից քիշ-շատ տպահովուեց: Եկեղեցականութիւնից արձակուեց և 1853 թ. իւր արքեպիսկոպոսի յանձնարական թղթերովը Մոսկուա գնաց ուր քննութիւնից յետոյ Լոզարեան ճեմարանի մէջ վերակացու և հայերէն լեզուի դասառու կարգուեց:

Այդ միջոցներն սկսեց Նալբանդեանցը

նախ թարգմանել ու տպել «Թափառական չրէայի» առաջին հատորը, որից ընկարձակ յառաջարանի մէջ փայլուն ներկերով նկարազբեց ընդհանրութ և մասնաւորապէս մեր եկեղեցականների պակասութիւնները և ապա շարունակել իւր ուսումը այնչափ մինչև կարսղացաւ Մոսկուայի համալսարանի բժկական բաժնին մէջ պրօֆեսորների գասախօսութիւնները լսել ու հասկանալ:

Եյսպէս ահա Նալբանդեանցը, որ իւր պատահեկութիւնից ի վեր ուսումնատեաց վաճառականների գէմ գէնք բարձրացնելով միայն ուսում և զիսութիւն էր քարսղում, այստեղ, այսինքն համալսարանի մէջ պրօֆեսորների ազգասիրական ազգու բիմբառացութիւնները լսելով և մեր տղիկի խեղճ վիճակը տեսնելով, մի չերմ ազգասիրութեան հոգւով վառուեց և կարծես թէ իւր եկար շապըելը զուշեկելով շատ ուժ համալսարանը թողեց, և իւր զիտաւորութիւնները զլուխ բերելու նպատակով

զործակից եղաւ Ստեփանոս Նազարեանին
որ 1858 թուականին սկսեց «Հիւսիսա-
փալ» անոնմով ամսագլրի հրատարավիկել:

Այս նոր զործի մէջ նալբանդեանցի
առջե ընդարձակ առաջարէզ բացուելով նա
սկսեց սկզբում թարգմանութիւններ անել
«Հիւսիսափալ» ամսագլրի Բանտիրական
բաժնի համար, ինչպէս «Գրուէի զր Շէպ-
րիօլ» և ուրիշ մանր հատուածներ: Առան-
ձին տեսրակով հրատարակեց նոյն (1858)
թուին նաև «Մինին խօսք, միւսին հարսն»
վերնագրով փարբիկ վէպր, որի մէջ Ս.
Կարապետ զնացող նոր նախիչեանցի մի
երիտասարդի անցրը նկարագրելով պատ-
մում է թէ ինչպէս մարդու մէկը՝ երիտա-
սարդի Ս. Կարապետ զնալուց տառձ՝ իւր
աղջիկը, հարս տալ է խսոտանում ու մին-
չի վերագտնալը ուրիշի հետ է պսակում:
Այս զբայլի մէջ զիտեղած է նաև նախի-
չեանցիների Ս. Խաչ գանքի ծառերի վե-
րայ «Ճերմ կապելը», «թեթե թափելը» և
ուրիշ սրանց նման անոտիտապաշտութիւն-

ները: Եւ ապա իւր երեսնամեայ հասակում
(1859) զրեց իւր գէվիզը (ալլբանական
պատկերը) այսպիսի կերպով.

«Ապատ Աստուածն այն օրից,
երբ հաճեցաւ շունչ փշել,
իմ հազանիւթ շինւածքին
Կենդանութիւն պարզեալ.
Ես անբարբառ մի մանուկ
երկու ձեռքս պարզեցի,
եւ իմ անդօր թերեսով
Ապատութիւն զրկեցի:

Մինչ զիշերը անհանգիստ
Օրօրոցում կտպկապած
Լալիս էի անգալար՝
Մօրս քանը խանդարած,
Խնդրում էի նորանից
Բազուկներս արձակել,
Ես այն օրից ուխտեցի
Ապատութիւնը սիրել:

Թոթով լեզուիս մինչ կտպելը

Արձակուեցան բացուեցան,
Մինչ ծնողքս իմ ձայնից
Խնդացին ու բերկրեցան,
Նախկին խօսքն որ տացի,
Տէր հայր, կամ մայր, կամ այլ ինչ,
«Ազատութիւն» գուրս թուաւ,
Իմ մանկական բերանից:

«Ազատութիւն, ինձ կըկնից
Ճակատագիրը վերեից,
Ազատութեան զու դինուռ
Կամփո զբուել այս օրից:
Ո՞հ, փշոտ է ճանապարհ,
Քեզ շատ փորձանք կսպասէ,
Ազատութիւն սիրողին
Եւս աշխարհը իմուտ ննդ է»:

Եւ այսպէս նալրանդեանցը «Հիւոխտա-
փալլի» միջոցով զբաւոր ազատութեան
զրօշը բարձրացնելով՝ սկսեց աջ ու ձախ
զիմազրել ու մարտակել այն անձինքներին,
որոնք անիրաւ զործուաթիւններ էին տ-
նում ազգացին ասպարիզի մէջ։ Այզակիսի

անձանց մէկն էր, նալրանդեանցի հարծի-
քով, նախիջեանի և Յեսոսբարիայի վի-
ճակի առաջնորդ Գորպիէլ գորպացիս Այ-
գաղեանը, որի գէմ մի քանի յօդուածներ
հրատարակեց։ Բայց որովհեան՝ Ռուսաց
օրէնքի համաձայն Ցէրութեան զբարնիշը
չէր թույլ տալիս, որ Ելվակեանի պէս բար-
ձրասահճան եկեղեցականի դէմ ամեն բան
բացարձակութէս զբուի, նալրանդեանցը
միաբը զբեց և Հնդկաստանի կտակած փո-
ղիսի խնդիրը «Հիւոխտափալլի» միջոցով
նախիջեանցիների միաբը բերելով տյնչափ
աշխատեց որ քիչ ժամանակից ժողովրդի
և Մատթէոս կաթոլիկոսի ստորագրու-
թեամբ մի հաւատաբազիք ստացաւ։ Յե-
առյ ինարկէ, նախիջեանցիների հաշուավն
սկսեց իւր հեռաւոր ճանապարհորդութիւ-
նը, և ոկզրում Կ. Պօլիս գնաց և տպա-
նեցու Պարլիզ։

Փարլիզի մէջ երկու ամսի շափ մնալուց
յիսոյ նալրանդեանցը Լօնդոն գնաց և
այնտեղից էլ Սուէզի նեղուցով Կակաթա

անցաւ, որտեղ գանական դժուարութիւնների յաղթելով՝ սաացաւ այն կտակած փսկերը, և 1862 թ. յունիսի 18-ին Պետքբուրգ գարձաւ և մէկ ամսի չափ հանգստացաւ: Ենայ Մոսկուայի վրայով նուխիջնան գալով՝ մինչզեռ իւր ճանապարհութեան հաշիւները կարգաւորելու համ էր, և ահա իւր առաջուան մի քանի անհեռատես գործողութիւնների պատճառով Տէրութեան կողմից Պետքբուրգ կանչուեց ուր ամբողջ երեք տարի մնաց: Բայց որովհեան նորա թոքախարը հետքհատէ սաստկանալու վրայ էր, 1865 թուին Սարատովի Կամիչին քաղաքը գնաց բրժշկուելու, որտեղ չորս ամսի չափ անմիտթար կեանք անցնելով, 1866 թ. մարտի 31-ին իւր հապարտ գլուխը մահուան դիմացը խոնարհեցրեց և իւր թմբած աշքերը աշխարհիս լոյսի դէմ փակեց:

Հանգուցեալի յանկութեան համաձայն մարմինը իւր երեք եղբայրների հոգատարութեամբ շողինաւով նոր նախիջնան

բերուեց և ժողովրդի ահագին բաղմութեան յուղարկուութեամբ Ապր. 24-ին Ա. Խաչ գանքի եկեղեցու զրան ձախակողմը մեծ հանդիսով թագուեց:

Նալբանդկեանցը բնութեամբ աշխատանէր, փհանձնն ու անվիճեր էր: Այս փերջինը, այսինքն անվեհերութիւնը այն աստիճանի զրօշմած էր նրա սրտի մէջ, որ ոչ մէկ բանից չէր վախենում: ահա թէ ինչ էր զրում զբա մտոին: «Եհաւոսիկ մենք կանգնած ենք այժմ բաց հրապարակի վերայ, և թշնամիների զէնքերից անխոցելի մնալու ակնկալութեամբ, պատնէշ չենք կանգնեցնում մեր ասածն զանազան սուտ ոկզրունքները, սովիստական զաղափարներ, որոնց չենք հաւատում և որ մերծում ենք միահամուս: Մենք խօսում ենք պարզ, այնպէս, ինչպէս առանց կարմրելու կարող էինք մեր բանականութեան հաշիւ ու համար առաջ մեր տածների համար...

ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ԱՅՎԱԶՅԱԿԱԿԻ

ծննդ 90 ամեակի առթիւ:

Ինսուն տարի սրանից առաջ մի տներ-
շան բնակավայրում, կիսաքանդ խրճիթի
մէջ, տղրատ ու անյատ ծնողներից լոյս
աշխարհ եկաւ մի մանուկ: Ա՞վ կարող էր
այդ միջոցին զուշակել թէ այդ մանկան
զգայաբանների հետ միտուին ծնունդ է տ-
սել Սոստուծալին շնորհք, երկնային
կայց, որին մարզիկ տնւանում են հանձար:

Մանուկը աճում էր երկրի վրայ, ծովի
տփին, խոկ նրա հողին ամենից աննկա-
տելի կերպով սուտանում էր եթերի մէջ,
զրկախառնում էր ալիքների ու ամպերի
հետ:

Նա չէր սարսափում փոթորկից, նա-
շանէր երկիւդ կայծակից: Մասնակից էր
պիշեր և ցերեկ տարերքի այն մեծ խըն-
չուքներին, որոնցից բաժին չի տւած հա-
ստրակ մահկանացուներին:

Ենցան տարիներ: Դերբնական ծնունդը
հաստին առաւ և եղելազնդի երիսին տա-

րածւեց բարձրահնչիւն մի ձայն Այլագու-
սլի:

Գարուս հանձարների շաբաւմ մի պատ-
կանելի տեղ էր բռնել ինսունամեայ ծե-
րունի Յովհաննէս Եյվազովսկին: Նա մեծ
բահաստեղծ էր, բայց աւելի յարմար էր ա-
սել ողբերզութանասահղծ: Նա իր կեան-
քի լնթացքում բնութեան զերի չի եղել,
չի հպատակւել նրան, այլ իշխել նրա վր-
այ, հրամայել է և ենթարկել իր ցանկու-
թիններին: Այս երեսյթը նշանաւոր է և
հագուգիւտ գեղարքեսատկան աշխարհում:
Ծովային բնութիւնը այդ աստիճան փոեմ
և հրապուրիչ արտայայտել մինչի այսօր
չի վիճակւել ոչ մի նկարչի անսահման
ուսուց երկրի մէջ: Լուսնի մելամաղձառ
շողերը, արեի այբոզ ճառապայմները, փո-
թորկի կատաղութիւնը, կայծակի սպառ-
նալիքը և ծխածանի ժղիար Եյվազովսկու
որախն հաւասար կերպով մօտ են. Նա այդ
բոլորը հաւասար կերպով աննման արտա-
յայտում է: Գիշեր և ցերեկ դիմում է բը-

նութիւնը, գլխաւորապէս այն մոմենտները
որոնց զեղեցկութիւնն ու ներդաշնակու-
թիւնը վայրկենարար են յայտնում ան-
յայտանում: Ուսումնասիրելով բնութիւնը,
նա զետ իրան նպատակին հասած չի հա-
մարտում, այլ ենթարկում է իր հոգու և
որտի քմահաճութեան, կշռում, դատում է
ու այնուհետև պատկերացնում է կտակի
վրայ: Այս է պատճառը, որ Եյվազովսկու
բոլոր նկարները կրում են ինքնուրոյն
դրոշմ: Այս է պատճառը, որ չի կարելի
նրա նկարի տառաջ չկանգնել արձանացած
դադարեցնելով չնշառութիւնը: Յովհան-
նէս Այվազովսկին միշտ ձգտել է փո-
մութիւն որոնել բնաւթեան մէջ, առօրեայ
կհանքն ու երեսյթները չեն կարողացել
յագեցնել նրա կրակոա երեակայութիւնը:
Նա իր կենդանութեան ժամանակ մտաւ
երսպական այն տնմահների շարքը, որոնք
են Մունկաչի, Գիլլուտի, Մատէլիկ, Մհառ-
նիէ, և Մակարաս:

Մենք չգիտենք արդեօք կայ աշխար-



ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ԱՅՎԱԶՈՎՍԿԻ
ծննդեան 90 ամեակի առթիւ.

Նիս մէջ մի մարդ, որ իր աշխատասիրութեամբ ու բեղմնաւորսիթեամբ հաւասար հանճարեղ ծերաւուն նա երթք ըսպասուծ չէ մուսային, որ գար ու ոգեսրեց իրան: Մուսան անրաժան է եղած Այգավակավուց ինսուն տարւայ ընթացքում:

Կարելի է հաւասար, որ մի նկարիչ հարիս քսան տնդամ պատկերահանդէս բանաբ, իւրաքանչիւր անդամ տարրեց նկարներից կազմած:

Այգավակավու հարիս քսաներորդ պատկերահանդիս զբանական զբանական ու հինդ հատ նկարներ:

Գ. Բագինչառիեսն

ՆԵՐՍԻՍ ԿԱԹՈՂԻԿԱՍ ԱԶՏԱՐԱԿԵՑԻ

Մահւան 50 ամեակի առթիւ

Մի պատկեր նրա կեանիցից

Աշ սք այնքան չէր ուրախանում պարսից պատերազմին, որքան ներկէս Աշտարակեցին: Անթիւ նամակներով նա 1826—1827 թուի ձևելով տեսիս էր կարգում տոհնուրեք ցրուած հայերին և ողերում էր նրանց ու խրախուսում շխնայել կհանր անդամ հայրենեաց աղասութիւնը ձեռք բերելու: «Հասաւ ժամը, զբում էր նա իւր բարեկամներին երբ աշքով պիտի տեսնենք Արարատեան աշխարհի և Հայոց ազգի աղասութիւնը. հասաւ ժամը, երբ Մայր Աթոռը պիտի վերականգնէին իւր գաղեմի անկախութիւնը. ուրի կանգնե՞ր, Հայոց քաջեր, թօթափիցէք պարսից լուծը, ուրախացրէք ալեգարդ Մասիսին, մի անդամ արինով ներկեցէք հայրենի հոգերը ու ապա տպրեցէք աղատ. . ժամ է արդէն օն



ՆԵՐՍԻՍ Ե. ԿԱԹՈՂԻԿԱՍ ԱԶՏԱՐԱԿԵՑԻ

Մահւան 50 ամեակի առթիւ

անդը... հիմայլ կամ երբեք...» և ներ-
ուսի հրաւելքին, արձագոնք տվին Պետեր-
բուրգից սկսած մինչև Հնդկաստանի կըզ-
պիքը:

Թուսոց տէրութիւնը աշխատում էր վաս
պահել ներսէսի և հայոց ազգի սպե-
ռորութիւնը, խրախուսում և քաջալերում
էր նոցա: Նոյն ձմեռը եկած էր Թիֆլիս
կայսերական գլխաւոր բանակի հրամանա-
տար և թագաւորի մտերիմ կոմի Դիրիշը
պարսից պատերազմի նախագիծը կազմե-
լու համար: Տեսնելով ներսէսի սպեռու-
թիւնը պատրաստականութիւնը, Դիրիշը
հաղորդեց կայսեր և նկարագրեց արհեստ
որպէս մի անձնաւորութիւն, որ կարող է
շատ օպտաւէտ լինել ուսուց բանակին և
որից պէտք է օգուտ քաղել: Դիրիշի գլ-
րազը թութիւնների չնորհիւ, կայսրը 1827 թ.
փետրուարի 2-ին բարեհաճնեցաւ տալ ըլ-
նորհակալութեան հրովարտակ:

ՀԱՅՈՑ ԶՈՐՔԸ

եկաւ գործելու ժամանակը։ Պարսից զէմ
բացւած պատերազմը հայրենիաց ազա-
տութեան գործ համարելով, ներսէոր ձրդ-
տում էր որ հայերն էլ զէնք վեր առնեն
և սրով ու թրով աջակից լինեն սուսաց։
Նորա մէջ միտք յղացաւ հայերից կամաւոր
զօրք ժողովիլ և զունդեր կազմել։ Տէրու-
թիւնը, որ արգէն հրաւիրել էր մասնակ-
ցելու այս կաւին թէ վրաց աղնականնե-
րին և թէ թուրքաց աղալարներին, մեծ
հաճութեամբ ընկունեց ներսէսի չայսց
զօրք ժողովիլու առաջարկութիւնը և ա-
մին կերպ աջակցութիւն ցոյց տուեց։
1827 թուի մարտ ամսին Թէֆլիզում զըր-
ւեցին զինուր մօտ 200 հայեր, բայց այդ
թիւը օրէցօք արագութեամբ սուտարանուո՞
էր նորանոր կամաւորներով։ Գիտաւորու-
ուրաթիւն ունենալով անձամբ առաջնոր-
դել երեանի վրայ զնացող յառաջապահ
զօրքերին, ներսէոր նախ մարտի 30-ին

Թէֆլիսի Պարախ անուանւած հրապարակի
վրայ, որի տեղը այժմ Ազէքսանդրեան այ-
գին է, մի զօրահանդէս կատարեց հայոց
զունդին։ Արհին ձի հեծած, եկաւ ողջու-
նելու իւր զինուորներին, սգեորեց նոցա
սրտաշարժ ճառով, և հրամայեց անցնել
իւր առաջ քանի մի անդամ ուազմաւոր ձե-
ւերով։ Տեսարանը սրանչելի էր։ Ալեգարդ
եպիսկոպոսի «ապրիք, քաջիր, չնորհա-
կալ հմ» ձայն տալուն, երտժշտութեամբ
անցնող զունդը պատասխանում էր «կեց-
ցէ»-ով և «ո՛ւրա»-ով և հայ զինուորների
աղաղակին խառնուում էր բազմաթիւ հան-
դիստատես ժողովրդի հրճուանքի ձայնը։

ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ԼԱԶԱՐԵԱՆ

Հիմնադիր Լազարեան նեմարտի

Յովհաննէս Լազարեան, ինչպէս յատաւէկ է մեծ մարգկանց, գոհ շմնալով միայն այն միծամիծ ծառայութիւններով, որ նու անդադար անում էր իր ազգի և ազգակիցների բարօրութեան համար, այլ շարանակ մատծաւմ էր և իր մահուանից յևսոյ օպակար դանուել իր սիրեցիալ ազգակիցներին:

Աւստի ի նշան իր անսահման սիրոյ և հողատածութեան գէպի փր ազգակիցները, սրպէս մի յաւէրծ գրաւական, Յովհաննէս Լազարեան 1800 թ. յունուարի 4-ին կտակով թագնում է 200,000 սուրլի մի դումար ժամանակին մի օրինաւոր հայկական գրպատաւն հիմնելու հայ ազգի ճքաւոր երեխաների գտատիտրակութեան և կրթութեան համար: Օրդի շունենալով, իրեն ժառանգ է նշանուկում կրտսեր եղբօրը՝ Յովհակակիմին, որին և անցնում է նորա մե-

ծագումար հարստութիւնը և որին պատկանում է Լազարեան ձեմարտի բացման միծ պատիւը:

Յովհակիմ Լազարեանը ցանկանալով օր տառջ բաց անել վարժարանը, սակայն կտակած զումարը բաւարար չդանելով՝ իր կողմից ևս տելացնում է մօտաւորապէս մի հարիւր հազար, սրով ընդ տմհնը զանում է 300,000 սուրլի:

Եւ այսպէս 200,000 սուրլի դրամագրլ-խով բացում է մի համեստ զորոց չսրս զասարանով, ուր սկզբում կրթուում են ձրիտագրծ 30 սրբ հայ մանուկներ: Տարբական տարեկանների հետ սոցտ աւանդում էին հայերէն, սուսերէն, ֆրանսերէն, զերմաներէն և լատիներէն լեզուները: Այս երեսուն աշակերտների մէջ կային մինչեւ անդամ չնպաստանից և այլ հեռու երկներից ուղարկած երեխունները: Կարճ ժամանակից յևսոյ աշակերտների թիւն աւելանում է և ընդունում են մինչեւ անդամ թոշակաւոր և երթեկել աշակերտները: 1825

թ., այս հայլիական գիտողիօնը, որպիսի
անուն կրում էր նու այն ժամանակ, մեծ
հռչակ ունեցաւ: Եյս թուից ձեմարանը
զիմնապիտի ասախճանի հասաւ որ և առեց
մինչև 1837 թիւթ. այս ժամանակ ցանկա-
ցողների համար աւանդում էին նաև տ-
րութերէն, պարսկերէն և տաճկերէն լիզու-
ները: 1837 թուից զիմնապիտի ական ծրա-
գիրը կրաստում է, իսկ արենելեան լիզու-
ները ընդհակառակը պարտադիր են գառ-
նում բոլոր աշակերտների համար: 1848
և 1851 թուականներին ձեմարանի ծրա-
գիրը զարձեալ փոփոխելով վերջնական
ունենում է 8 դասատուն և 2 մասնագի-
տական լաբորաններ համալսարանական ի-
րաւունքով:

Եյսպիսով 300,000 ր. բացած զպրոցը,
որ սկզբում կրթում էր 30 հայ որբ մա-
սնակներ, այժմո ունի 900,000 սուրբի
զրամագլուխ և մատաւորապէս 300 աշա-
կերտ, որոնցից 200 դիշելոթիկ է, իսկ
100-ը երթեկեկ:

XII Տ. Ճ Կ Ա Հ Ա Յ Ք

և

ՆԱՅԱ ՍՈՆԴՈՒՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆԸ

Կ. Պոլսի պատրիարքութիւնը հաս-
տառուելուց իշխանութեան, տաճկահանուց պատրի-
արքութիւնը՝ միապիտական էր, կինդրո-
նական էր:

Պատրիարքները՝ միահեծան տէրն էին
ազգային իշխանութեան, իրբն միջնորդ՝
ազգի և տէրութեան մէջ:

Պատրիարքների այդ միապետական
գրութիւնը՝ ժամանակի հարուստ ամի-
րանները, ոկսեցին հակակշռել, այնպէս որ
ժամանակ, եղաւ, որ ամիրատներն ոկսե-
ցին պատրիարքական իշխանութիւնը դոր-
ծնականապէս վարել:

Այդ որ պաշտօնի վերայ զանուող՝ հ-
ալտրոսով և սարաֆն էր, պատրիարքական
զսպանակը՝ այդ սարաֆ-ամիրայի ձեռքն
էր, որ քմածին տնօրինում էր ազգի զոր-
ծերը:

Եյս կառավարութիւնը իշարը զործութիւնը այն չափ ծայրայի կութեան հաստու, որ 1840-ի մայիսի 1-ի լուրջով տղայինները, ինչպէս եալունքի Պօղոս տղան (Օտեանի հայրը), Կրծիկեան Յակոբ Էֆէնտին և Տիվիթեան Յակոբ Էֆէնտին, դադանի սկսեցին մի սահմանադրութիւն ծրագրել:

Նոյն թուականին՝ ժողովրդի արհետաւոր մասը սկսեց խլբաթիլ: Ժողովրդական ցոյցեր եղան Բ. Գուան առաջ՝ ընդունամիրաների բռնապետութեան, Խւակիարի ձեմարւոնի բացման և փակման ու քածճին յանձնանձման խնդիրն պատրուակելով: Այս միջոցին էր, որ ժողովրդեան առաջնորդով զիտաւոր զրօշակակիրն՝ Մէլիսանէնի Խոկինտէրն՝ ուրիշները՝ արքունիք և մօտաւոր քաղաքներ՝ ազգեցիկ ամիսաների թիւլագրութեամբ:

Վերջապէս Բ. Գուառ ժողովրդի ձայնը լսեց և արգային առանձին մի փաշութիւն հաստատեց, կէսը ամիրայտան և կէսը

Էսնաֆներից՝ խառն կազմած աշխարհական մի ժողով, որնց ամենը 20 հոգուց կը բաղկանային: Ցերոյ հասաւատուեցին զերագոյն և նոզեւոր ժողով ասուած մարմինները: Դերագոյն ժողովի՝ էսնաֆ և ամիրայ խառն՝ 20 հոգուց բաղկացած, և Հոդեսը ժողովն՝ 14 եկեղեցականներից: Սրանց զործագիր զրուեց պատրիարքի մօտ լուսոմէք անունով մէկը, որ Կրծիկեան Յակոբ Էֆէնտին էր: Այս կազմակերպումից յետոյ էլ ամիրաները չկարողացան մարսել ժողովրդեան հաւասար կենալն աղջի առջի, որովհետեւ պատրիարքանի նիւթական պիտոյքները ամիսաներն էին հոգում:

Ժամանակակից պատրիարքներն՝ այդ ժամանակներում միշտ երկու սրերի մէջ-աեղն էին մնում: Եթէ զահակալող պատրիարքը՝ ամիրաների կողմը բռնէր, ժողովուրդը չէր սիրէ, և եթէ պատրիարքը ժողովրդեան կողմը տաշէր, ամիրաները չէին ուզում:

Ազգն՝ ամիրաների՝ սոյն բացարձակ զիկտատորութիւններից ազատուելու համար միջոցներ չմնաց, որ չփորձէր:

1854-ին լոիկ կերպով սկսեց մարմնանալ սահմանադրութիւնը, հանդուցեալ Պոլեան նիկողայոսի նախաձեռնութեամբ և տօքթ. Ռուսինեանի, Օտեան Գրիգորի, Զօրայեան Նիկողայոսի և ուրիշների խորհրդակցութեամբ:

Լրագրութիւնը նոր ծաղկած էր, և ալղեցիկ գիրք անէր ազգի մէջ: Ամեն օր տառչնորդող յօդուածներով լուսարանեցին ժողովուրզ:

Վերջապէս 1860 թ. մայիսի 24-ին նախ ազգային՝ սահմանադրութիւնը հաստատուեցաւ, և ապա Ազրիսնուազօւսեցի Սարգիս եպիսկոպոսը պատրիարք ընտրուեցաւ: Հաստատուած սահմանադրութիւնը ազգովին էր, տէրութիւնից չէր: Ամիրաների բեկորները՝ զեռ խլլառում էին:

Ամիրաներին հոկակշահու համար, ժողովրդական անկախ և մի զօրաւոր

մարմին էր հարկաւոր, որ Գործադիլ իշխանութեան և Ընդհանուր ժողովի պետք լինէր: Այդ պետն՝ ընտրուեցաւ տօքտ. Մէրգիչն էֆենախն, որ իւր ճարտարութեան համար՝ այն ժողովական լրագրութիւնը մէջ հայոց Մէթերնիկ համարուեց:

Սահմանադրութեամբ՝ հոգեոր իշխանութիւնը նուաստացած էր, պատրիարքական իշխանութիւնը՝ որ կայսերական պետքարով մինչև իսկ ուղածն աքսորելու արտօնութիւն էր վայելում՝ սահմանարուեց ազգի ընտրած ժողովրդականների կողմից:

Եյս միջոցին երուսաղէմի Յովհաննէս պատրիարքը վախճանեց, և երբ պատրիարքական նոր ընտրութիւն պիտի կատարուէր, ներսի-դրսի, այսինքն միարանութիւնից, թէ գրսից պատրիարք ընտրելու հարցն առաջ եկաւ և ազգային ժողովը երկառակեցաւ և սահմանադրութիւնը տապալւեց ամիրաների կողմը յարսող ազգայինների ոմանց մտանութեամբ: Եւ որով-

հետեւ թ. Գուռը վաւերացրած չէր սահմանագրութիւնը, իսկոյն զադարեցրեց այն, և ազգի երեսփոխանութեան կողմից ընտրուած Գործադիր իշխանութիւնը ցրուեց, և թ. Գուռը իւր կողմից՝ եկեղեցականներից և աշխարհականներից բազկացած առժամանակեայ մի Խառն ժողով հաստատեց եպարքոսական հրամանագրով:

Փողովուրզը զլիսաւորապէս երկուսի բաժանուեցաւ: Սահմանագրութիւնը ուզող և չուպող: Ուզողներն՝ լուսուոր էին համարում, չուպողները՝ խաւար:

Եյս խառնակութեան մէջ՝ Ստրդիս պատրիարքը ժողովրդական ցոյցերով հրաժարւեց: Նիկոմիդիոյ տռաջնորդ Սահմանական կողմանուոր պատրիարքական Տեղապահ ընտրուեց:

Հակառակ կուսակցութիւններն հանդարտ չէին:

Ամեն օր՝ նորանոր ժողովրդական յայտարարութիւններ էին ցըրւում:

Ժողովրդի մեծ մասը՝ այնշափ սէր և

հաւատ սնէր սահմանագրութեան վրայ, որ Տարելյարձի օրն սահմանեց մայիս 24-ին, և առաջին անգամ 1861 մայիս 24, յատուկ չողենաւեներով—զարդարւոծ զափնիներով և զոյնզգոյն գրօշակներով—նըմանը շտեսնուած հոծ թափորով առաջնորդուց դէպի Պէյկոպ՝ չիւնքեար-իսկէլսիի ընդուրձակ և գեղածիծաղ դաշտը:

Ազնորւած ժողովուրզը նկատելով որ սահմանագրութեան հաստատութեան վերաբձր՝ թ. Գոնչին ուշանում էր, ծայրացեղութեան դիմեց, և խուժեց դէպի պատրիարքարան, և պաշտօնեայներին բոնելով զուրս վոնտեց և պատրիարքարանի գոներն կողմելով, բանալին տարան թ. Գուռը հազարտոր ժողովրդեան պատդամաւորութեամբ:

Վերջապէս, 1863 մարտի 17-ին կայսերական թուրքայոլ վաւերացած՝ տպդային սահմանագրութիւնը վերադարձաւ պատրիարքարան:

Իգմիրի Պօղոս Թագթագեան եպիս-

կոպոսը պատրիարք բնարուեց, և եկաւ
մայրաքաղաքը և բազմնց իւր պատրիար-
քական աթոռը և սահմանադրական ուժ-
աբ հանդիսով կատարեց Մայր եկեղե-
ցու մէջ:

Մինչզես մազը ըստ սահմանադրու-
թեան, պարտաւորում էր իւր իրաւանք-
ների գործադրութեան հետ, նաև պարտ-
քերի վճարումն կատարել, բայց շատ ան-
դամ զլանում էր: Եւ ազգային ժողովից
ընտրած ժողովականները և երեսփոխան-
ները գումարման համար իրենց եղած պա-
տրիարքական հրաւէրներին ներկայու-
թեամբ չէին պատասխանում:

Պատրիարքը յուսահատած, իւր խոր-
հրգակիցներով Յ. Գրան է դիմում, և 1866
մարտի 20-ին պետական մի հարուտծ է
տալիս սահմանադրութեանը, պաշտօնա-
կան յատուկ հրամանադրով, որով և սահ-
մանադրութիւնը դադարում է իսկայն:

Յ. Գուռը դարձեալ միջամառում է, և
իւր կողմից եկեղեցականներից և աշխար-

հականներից կազմած Գործադիր մի մար-
մին է ընտրում, մինչև ցնոր տնօրինու-
թիւն:

Խրիմեան սրբազնի օրով, 1869-ին
Օտեան Գրիգոր էֆէնախի ըարեմոսութեամբ
դարձեալ վերագալառում է սահմանադրու-
թիւնն՝ ազգին:

Խրիմեան սրբազն՝ սահմանադրու-
թեան արամագրութեան համաձայն ընտ-
րուեց, բայց սահմանադրութեան մէջ զըծ-
ուած բանաձեի համեմատ չուզեց երգւել
այլ սահմանադրութեան սգոյն վերայ եր-
գւեց:

1872-ին ներսէս պատրիարքը՝ սահ-
մանադրութեան մէկ քանի մասերը ըարե-
մոսիւլ տալով՝ ընդունեց պատրիարքու-
թիւնը:

Ռուսինեան էֆէնախն՝ իւր առանձին
խմբագրութեամբ և ներսէս պատրիարքի
յանձնարարութեամբ ազգային ներքին մի
կանոնադրութիւն խմբագրեց 1874-ին, որ
թէև ինչ ինչ յօդուածներով սահմանա-

դրութեան տքամագրութեան հակառակում
էր, բայց իրար չէին վանում: Աւստի փորձի
համար առանց քննադատութեան՝ միաձայն
հաւանութեամբ ընդունուեց և վաւերացւեց
ազգային ժողովի կողմից, որ մինչև այժմ
դորձ է դրւում, և սակայն կառավա-
րութեան կողից դեռ վաւերացած չէ:

1880-ին, ներսէս պատրիարքի առա-
ջարկութեամբ պատօնութական գրութիւնը
հաստատւեց Վարչութեան մէջ՝ 7 ան-
դամներից բազկացած, իւրաքանչիւրի հա-
մարքարածնուած գործերն՝ իրենց անհա-
տական պատասխանատութեան տակ, և
ամենքը մէկից հաւաքարար առ ազգն պա-
տասխանատու:

Այդ պատօնութական գրութիւնը՝ մի տե-
սակ գիկատառըութիւն՝ էր: Այդ զրու-
թեամբ, պատրիարքը մի վարչապետ պի-
տի ընտրէր, և այդ պետն՝ իւր խորհրդա-
կան, ընկերները, զօրք օրինակ—յարարի-
րութեանց խորհրդական, կը թական խոր-
հրդական, գտական խորհրդական, արն-

տեսական խորհրդական, հայլն:
երկու տարուան փորձից յետոյ, քան-
դիցին այդ պաշաճնական զրութիւնը, և
զարձեալ սահմանադրութեանը վերադար-
ձան:

Սահմանադրութեան վերաբնութեան
դորձը՝ Պօղոս Խրիստան, ներսէս և Յա-
րութիւն պատրիարքների օրով օրակարգի
խնդիր էր, բայց մինչև այժմ անլոյժ իրն-
կիրների մէջ անլուծանելի մի տուղթուած
է զարձած:

Գրագեա



XIII ԳԻՏԱԿԵՐՆ ԶՈՒԾՎԱԾԼԻՔ

Ինչոյն պատրաստել բենկալեան կրակ

Բենկալեան կրակ պատրաստելու համար պէտք է առնել ճետեեալ նիւթերը.

1. Մի փոքրիկ աման սպիրո:
2. $\frac{1}{4}$ զրվանքայ բարիումի նիտրատը:
3. $\frac{1}{4}$ գր. սարոնցիումի նիտրատը.
4. $\frac{1}{4}$ գր. նատրիումի նիտրատը.
5. $\frac{1}{2}$ գր. շելլակի.

Եւ պէտք է պատրաստել նետենեալ կերպով

Կարմիր—Վերցրէք կշիռը և նրա մի թաթում դրէք մի շահանոց, իսկ միւս թաթի մէջ ածէք այնքան շելլակ, որ ճաւառարակշռութիւն պահպանուի. կշռած շելլակը ածեցրէք կշռից մի բանի վրայ: Յետոյ կշռի մի թաթում դրէք փոխանակ մի շահանոցի՝ չորս շահանոց, իսկ միւս թաթում ածէք այնքան սարոնցիումի նիտրատը, որ գարձեալ ճաւառարակշռութիւն լինի: Կշռած սարոնցիում նիտրատը նոյն-

պէս թափեցէք կշռի թաթից մի բանի վրայ: Արեմն զար կշռեցիք 1 մաս շելլակ և 4 մաս սարոնցիումի նիտրատը: Գրանից յետոյ դրէք սեղանի վրայ սպիրտով լցրած սպիրտի լամպը: Սպիրտի լամպի երկու կողմերից գրէք երկու-երկու կտու երեք-երեք ճատ տղիւս, որանց վրայ դրէք երկաթէ աման, կամ արկղիկ (նայոծ թէ գուր ինչ ունէք): Ածէք այդ ամանի մէջ կշռած սարոնցիումի նիտրատը, իսկ վիրեւից ածեցրէք կշռած շելլակը: Վառեցրէք լոմպան, ածոնք ու նրա միջի սարոնցիումն և շելլակը կրսկուն տաքանալ: Երբ կրանոնէք, որ շելլակը սկսեց հալուել, վերցրէք մի բարակ և մաքուր փայտի կտոր և խառնեցէք շելլակը և սարոնցիումի նիտրատը: Նայեցրէք, որ ակրակը սառատիկ չըլինի ապա թէ ոչ շատ սառատիկ կրակից շելլակը կարող է այրուել և բննգալիան կրակը վաս գուրս կըդայ:

Սովորաբ աշխատում են այնպէս տաքացնել, որ շելլակը ճանդիսա հալուի

և նրանից ծուխ շրբարձրանայ, իսկ եթէ ծուխ է բարձրանում, պէտք է լամպի լոյսը փոքրացնել կամ թէ սինչեւ անզամ բռնըսվին հետացնել նրան։ Սարսնցիւմի նիտրատի և շելլակի խառնուրդը այնքան պէտք է խառնել փայտով, որ նբա բուր մասերը մոխրի գոյն ստանան. այդ խառնուրդը բուրսովին միտաեսակ է լինում։ Նրա մէջ շի կարելի նկատել շելլակի և սարսնցիւմի առանձին մասերը։

Դրանից յետոյ տմանից հանում հն խառնուրդը, գեռ քանի որ նա կախուզ է և այնպէս ստուցնում հն՝ (սառած ժոմտնակ խառնուրդը ամբանում է և զժռւարութեամբ է զուրս գալիս ամսնից)։

Յետոյ խառնուրդը քիշքիչ մանրացնում են հաւանգի մէջ և մաքրում են մաղով։

Մաղի մէջի մնացածը կրկին մանրացնում են և նորից մաղում և այլն, այնպէս որ, բուրը խառնուրդը փոշի գառնայ։ Եւ այդպիսով բենզալեան կրակի փոշին

արդէն պատրաստ է։ Նրան պէտք է ածել մի մաքուր և չոր ամանի (բանկա) մէջ և բերանը պինդ ծածկել։ Ամանի միջից փոշին հանում ենք այնքան, ինչքան մեղ հարկաւոր է։ Եթէ ամանի բերանը բաց մնայ, այն ժամանակ փոշին կտրող է խոնաւանալ և այրուելիս այնպէս կրկինի, ինչպէս չոր փոշին։ Այս իսկ ձևով են պատրաստում և դեղին ու կանաչ գոյնի բենզալեան կրակիներ։

Գեղին բենզալեան կրակ պատրաստելու համար, մի մաս շելլակի հետ պէտք է խառնել ոչ թէ չորս մաս սարսնցիւմի նիտրատը, այլ նատրումի նիտրատ։

Կանաչ բենզալեան կրակ պատրաստելու համար պէտք է վերցնել մի մաս շելլակը և չորս մաս բարիումի նիտրատը։

Նարնջազոյն բենզալեան կրակ ստանցլու համար խառնեցէք միմեանց հետ հաւասար մասով կարմիր և դեղին փոշին։

Բենզալեան կրակի պատրաստելու և

վառելու ժամանակ շըմուանաք հետևեալ
կանոնները:

1) Երբէք չըհալէք միհնոյն ամանի
մէջ զանազան գոյնի բենգալեան կրակի
նիւթեր: Եթէ երկաթէ ամանը գուք նշա-
նակել էք կարմիր բենգալեան կրակի հա-
մար, պէտք է նրա մէջ հալէք միխայն կար-
միր բենգալեան կրակի խառնուրդ:

Ի նկատի ունեցէք, որ եթէ այն խառ-
նուրդի մէջ, որը պատրաստուած է կա-
նաչ կրակի համար, բնկնի դեղին բենգա-
լեան կրակի մինչև անգամ $\frac{1}{500}$ մասը,
այն ժամանակ խառնուրդը ոչ թէ զեղե-
ցիկ կարմիր լոյս կ'արձակի, այլ՝ անմա-
քուր զեղին լոյս:

2) Մաղր ամեն անգամ զործածու-
թիւնից յետոյ մաքուր լուսացէք և չորտ-
ցրէք: Օրինակ, եթէ դուք երէկ մաղել էք
այդ մաղսվ դեղին բենգալեան կրակի
խառնուրդը, իսկ այսօր կամինում էք մա-
ղել կանաչի խառնուրդը, պէտք է առա-
ջուց մաքուր լուսանաք մաղը և չորացնէք:

3) Երբէք չվառէք բենգալեան կրակը
ուզգակի զետնի վրայ բալորից լաւ է վա-
ռել մաքսար և չոր աղիւսի վրայ, ուր պէտք
է ածէք փոշին ոչ թէ մի տեղում, այլ
երկայնութեամբ այնպէս, որ երկար շերտ
կտպմուի:

4) Բենգալեան կրակը պէտք է վասել
միմիայն լուցկիով, կամ վառած բրարակ
փայտի կառուով:

Եթէ բենգալեան կրակը վասելու լի-
նեք վառած ածուխով կամ կրակսվ, այն
ժամանակ փոշին չի վասսուիլ:

5) Աշխատեցէք, որ միշտ բենգալեան
կրակը ծածկած լինի մի սրեիցէ բանով,
այնպէս որ հանգիստականները շրահնեն
նրան, այլ միխայն տեսնեն նրա արձակած
լուսը: Այս աւելի ազգու է լինում:

Ա. Խատիսինան

ԽՐՈՎՔՎԸԱՅ

Վերջին ժամանակներս աշխատում են ամենայն միջոցներով հեշտացնել շատ օրինակներ արտադրելը:

Մենք այստեղ կարճ կը նկարագրենք՝ թէ ինչպէս է պատրաստում, «Խրօօգղբրափ» ասուած զործիքը, որի միջոցով մի օրինակից 50—100 և աւելի օրինակ կարելի է առել:

Պատրաստում են մի տեսակ զանգուած և թափում են հասարակ ցինկից շինած քառանկիւնի ամանի մլչ:

Առանձին թանաքով զբած օրինակը շուր են տալիս այդ զանգուածի հարթ ու հաւասար մակերեսովի վրայ և զբած թղթի միւս երեսի վրայով մի քանի անգամ ձեռք են քուում. 1—2 րոպէից յետ թղթի մի տնկիւնից բռնելով զգուշութիւնով հեռացնում են նրան. զանգուածի վրայ մը նույն է յեղաշրջած զբաթիւն, որի վրայ սպիտակ թուղթ զնելով և այդ թղթի

միւս երեսից ձեռք քսելով, սաացւում է տրատապոծ օքինակ:

Եթի մի երեսն արզէն տպաւմ են թէ չէ, իսկոյն փոքր ինչ տաք չըով թացարած սպունգով զգուշութիւնով լուանում են զանգուածը և նրա վրայ պատրաստում նոր զրուածքը:

Զանգուածը պատրաստելու համար տուաջարկում ենք երկու տեսակ բազուգրութիւններ.

1) 88 մսխալ չուր, 88 մսխալ զլիցերին, $23\frac{1}{2}$ մսխալ մէլատին, $11\frac{3}{4}$ մսխալ կտօլին (Ասաջ. Լերէղի):

2) 45 մս. չուր, 90 մս. զլիցերին և $22\frac{1}{2}$ մս. մէլատին: (Աս. Քվէլուէրի և Գուղակի):

Հասկանալի է, որ այդ քանակութիւնը կախուած է նրանից թէ ինչ միծութեան խրօօգղբրափ էր ուզում պատրաստել: Զանգուածը մէկ զիւիմ հաստութիւն պէտք է առնինայ:

Վերոյիշեալ բաղադրութիւնը պէտք է

ալեւ մի մաքուր կաթսացի մէջ ու դնելով
կրակի վրայ՝ թողնել, որ լաւ կերպով
հանգիստ եռ զայ և սառչի, տպա թափել
վերեւում յիշած ամանի մէջ, որը եթէ զը-
նէք մի տնշարժ տեղում՝ հանգիստ զրու-
թեան մէջ՝ բազագրութիւնը բոլոսվին կը
ստոշի և կը կազմուի հաւասար հաստու-
թեան և բաւականին պինդ զանգուած:

Թանար պատրաստելու համար տու-
ջարկում ենք երկու տեսակ բազագրու-
թիւն.

1) 30 մսխ. ջուր և $2\frac{3}{10}$ մս. Փարիզի
մահուշակազոյն ներկ:

2) Այքօգօլ $22\frac{1}{2}$ մաս, ջուր $157\frac{1}{2}$
մաս, Փարիզի մանուչակ. ներկ $22\frac{1}{2}$ մաս:
Օբինակը գրում է լաւ հարթ թղթի վը-
րայ, որից թանաքը աւելի հեշտ է անց-
նում զանգուածին, իսկ ապագրութեան
համար աւելի լաւ է համարում հաստրակ
անհարթ թուղթը:

XIV ՊԵՐԵՊ ԺԵՄԵՐԻ ԶԲԵՐՃՐԵԼԻՑ

Հրապարակի վրայ կանգնած են 30
կինուր համեալ կարգով, այնպէս որ տ-
մէն անկիւնից աջ ու ձախ հաշւելով կան-
գնած էին իննը իննը հոգի:

3 — 3 — 3 = 9.

3 (6) 3

3 — 3 — 3 = 9.

3

Զինուրների զլիաւորը երեքական կան-
գնած զինուրներին իրաւունք է ատլիս մի-
մեանց մօտ զնալ դալ. իսկ մէջտեղը կան-
գնած 6 հոգան պատրիրում է կանգնել լ-
րենց տեղը և ոչ մի յարաբերութեան մէջ
չմանել միւսների հետ: Կարգագրելուց յի-
տոյ գլխաւորը հեռանում է: 6 հոգին ձան-
ձրանում են երկար կանգնելուց և որո-
ւում ին խառնուել միւսների մէջ, իրենց

տեղը թողնելով միանդամայն դատարկ, բայց աելաւորւում են այնպիսի հնարադիտութեամբ, որ զլխաւորը վերագտոնալուց դարձեալ ամեն կողմից հաշւելով դանում է 9 հոգի. դաէք՝ ինչ կարդով աելաւորւցին զինուորները:

Մ Ի Խ Ն Գ Ի Ր

Մի մարդ պիտի անցնէր կամուրջով: Կամուրջի կէսին գեռ չհասած նրա տուած եկու կամուրջի պահապանը և տասց: «Ամեն անգամ, երբ այս կամուրջով զնալիս կլինես, կգճարեմ քեզ այնքան, որքան զըսպանուում կունինաս, իսկ ամեն անգամ էլ, երբ ետ զառնալիս կլինես, պիտի ինձ վըճարես տասը մահէթ:» Այդ մարդն էլ համաձայնեց: Եյդ օրը նա մէկ անգամ զըսնաց ու ետ եկաւ, էլի զնաց ու ետ եկաւ, երբորդ անգամ էլի զնաց և ետ եկաւ և ետ զալու ժամանակ վճարեց էլի 10 բուր. իրան այլիս փող չմնաց:

Իմացէք թէ այդ մարդը կամուրջը կեռ չանցած ինչքան փող ունէք:

		Հ		
ա	ա	մ	ա	ա
ա	մ	թ	ա	ա
ա	մ	մ	ա	ա
		Հ		

ԿԱԽԱԲՐԴԱԿԱՆ ԽԸՀ

Տեղափոխեցէք
տառերը այն-
պէս, որ ինչպէս էլ
կարգաք ձախից դէ-
պի աջ, աջից—ձախ,
վերեկց ներքի և ներ-
քից վերե—միենոյն
րառեք դուրս զան:

Սեղանի վրայ զըսուած են կարգով տա-
ռը լուցի իրարից հաւասար հնաւորու-
թինով: Պէտք է նրանցից հինգ խաչ շի-
նել: Ամեն խաչը շինելու համար կարելի է
տեղափոխել մէկ լուցին երկուսը թողած
չորբորդի վրայ կամ մէկ արդէն կաղմած
խաչի վրայից:

4	9	2
5	1	7
3	6	8

չ Ա ր Յ ե ր

- Ա. Ե՞րբ ապատ կլինեմ;
 Բ. Ո՞վ է ինձ զնասողը;
 Գ. Զինուոր կըզնամ թէ ոչ;
 Դ. Կհասնեմ ինչի որ ձգառամ եմ;
 Ե. Յաջող կլինի՛ ձեռնարկածս դործը;
 Զ. Գասարանս կփոխեմ;
 Է. Կհարսատնամ արդեօր.

Ը. Ե՞րբ կամսւոնանամ;
 Թ. Արդեօր սիրում է նաև ինձ;
 Ժ. Երբ կազատւեմ անյաջսպաթիւնից:

Բ Ա Ն Ա Լ Ի

Հնարեցէք հարցերից որը կամենաք և
 մտքերդ պահէք նորա ձախ կողմաւմ զրա-
 նուած տառը: Քառակուսիների մէջ մա-
 տակ նշանակեցէք որ և է թուանշան (աւե-
 լի լաւ է աշքերդ խփած), տար պատառ-
 խանների մէջ զտէք մտրում պահած տա-
 սի համապատասխան սիւնեակը և այնուկ
 կարգացէք ձեր նշանակած թուանշանի
 զէմ զբուած պատասխանը:



Պ Ա Տ Ա Մ Ա Ն Ն Ե Ր

Ա.

1. երբ կուհս ազտառվիհան համար:
2. Ըատ շուտավ միայն կարձատես:
3. Ազտառվիհանը չի արւում, այլ ձնոր
է բերւում, աշխատիք:
4. երբէք:

5. Հոգով սուրսկները ազտառվիհան
մասին մտածել չեն կարող:

6. երբ փշբեցիք քեզ կոշկանդուզ շվթա-
ները և դու ազտա ես:

7. երբ մարդկային պարաքդ կատարես:

8. երբ կամենաս ընկերիդ ազտանիլ,
դու էլ ազտա կիլնես:

9. Ուկիները, որ հաւաքում ես, երբէք
ազտառվիհան չեն աալու քեզ, զբանք քո
շվթաներն են:

Բ.

1. Գու քեզ:
2. Քո անկեղծ բարեկամը:

3. Քո ծուլութիմը:

4. Ոչ ոք:

5. Քո միամտութիւնը:

6. Սկաչեայ մէկը:

7. Նա, որին նախ զու ես զնասել:

8. Նա, որին զու ախոյիհան ես:

9. Նա, որին զու հաւատում ես:

Գ,

1. Կ'զնաս:

2. Բարձր Ն կ'հանես և չես զնայ:

3. Կ'զնաս ու կրաքձրանաս:

4. Զափդ պակաս է, չես զնայ:

5. Գնացողները քեղնից լինչով են պա-
կաս:

6. Քեզ իրանց պատճե տանեն:

7. 5 Ն կ'հանես, բայց չես զնայ:

8. Կ'զնաս, բայց շուտ կ'վերազանաս:

9. Զես զնայ:

Դ.

1. Ոչ տհանես երուոաղէմ:

2. Յատական չէ ձգտելը, պէտք է աշխատես:

3. Որքան ուզում ես ձգտիլ, Ճողի ջուր շափել է:

4. Յնապատճառ, մի վհատիր:

5. Գու էլ շատերից մէկն ես:

6. Գո ինքնապոհութիւն է պահանջում, կորող ես:

7. Կասկածելի է:

8. 2է, չէ հանգիստ եղիր:

9. Երբ մաքուր ճանապարհով աշխատես:

b.

1. Այժ, միայն աշխատիր:

2. Կասկածելի է:

3. Ամեն գործ էլ սկզբում խոչընդուռի է հանդիպում, մի վհատուիր:

4. Ջատ յաջող, միայն աղքատներին բաժին հանիր:

5. Մի գործ որ ուրիշին չէ զնասում, միշտ յաջողում է:

6. Ոչ, ունեցածդ էլ կ'կարցնես:

7. Ազնւութեամբ տար գործդ, կ'յաջողուի:

8. Ո՛չ, հեռու կաց այդ գործից:

9. Ուրիշի հաց ես ուզում խլի, ի հարկէ չի յաջողուի:

9.

1. Կ'փոխես:

2. Աշխատիր քանի ժամանակ կայ:

3. Վերաբննաւթիւն կունենաս:

4. Գու էլ որ փոխես, էլ ով մնայ:

5. 2ես փոխիլ, որսգհետե ծուլանում ես:

6. Անկասկած:

7. Կ'փոխես, եթէ առաջաւանից աւելի աշխատես:

8. Ամբողջ օրը պարտպ ման ես զալիս, բնչպէս կարսպէս փոխել:

9. Մի տարկայից թոյլ ես, շատ պիտի աշխատես:

Ե.

1. Այն, միայն երանի կասու աղքա-
տութեան:

2. Այն, և շատ շուտով:

3. Եթէ բաժին հանիս քո աղքատ եղ-
բայրներից:

4. Թրզոցով և ոչ փողով:

5. Ո՛չ, աւելի կաղքատանաս, սրսվհանի
խիզճպ մեսած է:

6. Կ'հարստանաս, բայց կ'անդադա-
նաս, սրսվհանի զրկում ևս ուրիշին:

7. Ո՛չ, հարստութիւնը քեզ համար չէ:

8. Հոգեսր հարստութիւն փնտրիր, աշ-
խարհը փուձ է:

9. Հոգով և ոչ փողով:

Բ.

1. Հինգ այս առքի:

2. Գեռ շատ ուշ:

3. Կլսիդ ճարլ տիս, չես ամսանանա-
լու:

4. Երբ ատամներից մտզ բունիի:

5. Ջատ շուտով:

6. Մի շատալիր, աղտապութիւնը ձեռք չի
լնինում:

7. Լաւ է շամսունանաս, ուրիշի էլ զրժ-
րախտութեան պատճառ կդասնաս:

8. Այնուէս ևս շատապում, կաբծես քեզ
բաժին չէ մնալու, կամուննանոս շատ
շուտով և կփոշմաննես:

9. Երբ մարզկային բոլոր պարագ կտ-
տաբած կլինիս:

Թ.

1. Երբ արազի թառին մնան բարե տիւս:

2. Երբէք:

3. Խոհեմութիւն մացրու դործիդ մէջ:

4. Կնոջ լոօսրին շատ մի լոիր և հե-
ռու կաց շոայլ ծախսերից:

5. Կութիր քաջութեամբ և կլաղթես:

6. Երբ խարերայտաթեանդ վերջ տաս:

7. Ի՞նչ սուտ ասեմ քեզ, չես աղտատուի:

8. Քաջութիւն սննեցիր զիմագրել, ամեն
բան փոփոխական է:

9. Մի յուսահատիք և ամեն ըանի մէջ
դպուշութիւն զսրծ դիր:

Վ Ե Ր Հ

յին Ամերիկայի անկախութեան պատ-
մութիւնից) Ազգային ժողով, Օգոստոսի
4-ի գիշերը, (մի երես Փրանսիական յե-
ղափոխութիւնից) ինչ է Ռամկավարու-
թիւնը, ինչ է ազգութիւնը.—Տաճկահա-
յոց սահմանագր. Ցեղափոխ. պատմ.

8. ՃԱՆԱՊԱՐՀՈՐԴԱԿԱՆ տեղեկութիւններ
(Երկաթուղիներ, շոգենաւեր ֆաստային
կառքեր, նաւեր):

9. ԳԻՑԾԿ ԱՆ.—Աշխատանք, Գ. Շահրուդա-
ղեան, ազգային բնաւորութիւն՝ բնտա-
նիք, Սմայլս, Տասն կանոններ՝ Գ. Շահ-
րուդաղեան:

10. ՎԵՐԱԾՆՈՒԹԵԱՆ ՄԵՂԵԳԻՆԵՐ, Զար-
թիք քնած, Վառ պատերազմում, Ազատ
խօսք թարգ. Գենիկս-Ռենէսանս:

11. ՕԳՏԱԿԵՐ ԽՈՐՀՈՒՐԴՆԵՐ և գիտելլք-
ներ:

12. ԿԵՆԱԾՈՒԹԻՒՆՆԵՐ Ներսէս V կա-
թողիկոս Աշտակեցիու, Յովհաննէս Լա-
զարեանի, Յովհաննէս Եյվազովսկու,
Միքայէլ Նալբանդեանի:

13. ԳԻՑԾԿԱՆ գւարճալիք, բննկալեան կը-
րակներ, խրոմողբաֆ:

14. Պարտապ ժամերի գւարճալիք—հանե-
լուկներ, խնդիրներ և վիճակարան:

Լոյս տեսաւ Եւ վաճառւում է

1907թ.

ՊԱՏԻ „ՃԻՐԱԿ“ ՕՐԱՅՈՅՑ
Գինն է 50 կղգ.

ՊԱՏԻ ՕՐԱՅՈՅՑ պարունակում է իւր մէջ բոլորովին նոր ծիծաղաշարժ տուակներ՝ թէ մեր և թէ օտար ազգերի կեանքից, ժողովրդական լէլներ, երգեր, զուարձալի հանելուկներ, զանազան հիւանդութիւնների վերաբերեալ բժշկական տեղեկութիւններ, առողջապահական կանոններ, տնային անտեսութեան վերաբերեալ կարեոր խրատներ. աստղաբաշխական, տնտեսական, աշխարհագրական և այլ հետաքրքիր տեղեկութիւններ։

Տախտակը շքեղ, մի քանի գոյնով լիտոգրաֆիայում պատրաստած՝ ներկայացնում է «Թղի Հայաստանի» և «Հայկական դրոշմերը»։



Գինն է 20 կղգ.

Դիմել՝ Александровополь, Карапету
Апинянъ, тип. „ШИРАКЪ“

Գումարով գնողներին լինում է մեծ զիջում



6647, 6648, 6649

2013

2002

«Ազգային գրադարան



NL0032821

«Ազգային գրադարան



NL0032820

«Ազգային գրադարան



NL0032819

